

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

☎ 582-6747

📍 Engelandstraat 29

@ noticia@diario.aw

www.diario.aw

1,50 FLORIN

DISGUSTO

**Tin varios
motibo pakico
tin cambenan
mixto den
Hospital**

Señora seriamente herida den desgracia

ORANJESTAD (AAN): Madruga riba LG Smith Blvd a sosode un accidente pisa unda un pickup a drenta cura di un luga, pero e impacto a laga e señora tras di stuur seriamente herida. Bomberonan mester a corta



e porta di auto pa saca e señora seriamente herida den e auto benta. A transporta e victima pa hospital.

Presidente di Staten mr. Ady Thijsen:

Lo tin solucion concreto den caso cu Citgo dissolve e acuerdo cu e refineria

Grupo di Ambientalista a protesta contra proyecto di Hotel na Isla di Oro



**Entrega di Registro
di personal 2017-2018**

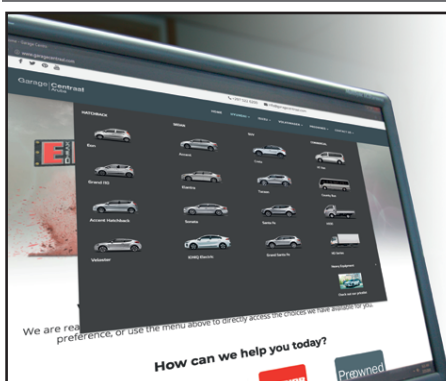
**Ultimo dia di entrega
ta: 4 mei 2018
Pa mas informacion
www.daoaruba.com**

ORANJESTAD (AAN): Dialuna un grupo di ambientalista a sostene otro a base di un yamada pa protesta. Esaki tabata net banda di e entrada di Isla di Oro na Pos Chikito. Parce cu e proyecto di Hotel na Isla di Oro a haya forma y a base di esey e Ambientalistanan a prepara nan protesta y a logra como 56 persona para eynan Dialuna mainta pa merdia.

E Ambientalistanan no kier pa causa daño na e Mangrovenan y no kier mas hotel. Nan kier pa e pida di naturaleza aki keda virgen y intacto pa e animalnan y pahanan, y tambe pa futuro generacion di Aruba por disfruta di dje.

E protesta di Dialuna cu 56 Ambientalista, a bay trankilo. Entre esnan presente por a mira tambe ex-Ministro drs. Booshi Wever.

Mas opcionnan pa bo busca bo auto nobo
www.garagecentral.com



**OFERTA
VALIDO**
— TE CU —
30 di Juni



**Scoge bo cas cu confianza cu e
RBC® mortgage affordability calculator**

RBC lo ilumina e caminda pa bo yega na bo propio cas

Compra di un cas por ta excitante y alabes un proyecto grandi. Calcula cuanto bo por "afford" contestando algun pregunta simpel. Y despues bishita nos representantenan na un di nos filialnan y ricibi conseho profesional y interes faborabel.

Start your journey at rbc.com/househunt

Oferta valido cuminsando for di 20 di Februari te cu 30 di Juni 2018. Oferta ta suheto na critieranan general di financiamiento. Condicionnan general di prestamo lo keda aplicabel. Condicionnan special lo ta aplicabel. E interes efectivo despues di campaña ta varia entre 7.75% y 8.75% APR. Pa Hipoteca ta obligatorio pa sera un Seguro di Candelera na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. Gastonan di Seguro di Candelera ta basa riba e balor di e cas. Gastonan di administracion ta equivalente na 1.50% di e balor di e prestamo cu'n minimo di Afl.500. Den caso di cancelacion di e prestamo mester paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di e prestamo cu'n minimo di Afl.500. RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. ©/TM Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.

Hopi hende na Aruba no gusta esaki at all...

Tin varios motibo pakico tin cambernan mixto den Hospital

ORANJESTAD(AAN): Tin comentarionan cu na hospital, hende muhe y hende homber ta kedando den e mesun camber. Antes no tabata asina. Director financiero di hospital, Theo de Kool, a splica riba e maneho di enfermeria mixto, unda cu hende muhe y hende homber ta keda den e mesun camber. No ta asina cu nan ta haci'e zomaar. Pero ta hopi bon pa por splica cu door di pone un pashent riba un afdeling, unda ta mira kico e pashent tin. E afdeling cu e pashent ta bay aden, tin di haber cu e malesa cu e pashent a worde tumada den hospital. Hospital a worde parti den varios departamento y e departamentonan cu ta trata cierto specialismo y e enfermeronan ta entrena especialmente y tin experiencia cu cierto tipo di malesa. Esey ta nifica cu nan ta cualifica pa guia e pashent, informa nan bon riba e tereno cu nan ta admiti den hospital y cu nan ta capas pa tene na cuenta si tur cos ta bay bon manera ta e intencion. Por mira tambe cu enfermeronan ta sigui cu cursonan di specialisacion. Manera e afdeling di neurologie, tin enfermeronan ta experiencia pa trata cu pashentnan por ehempel cu CVA. Ta pashentnan cu no por haci mucho nan mes. Nan mester di hopi cuida. Door cu nan ta na cama, mester tene nan bon na cuenta y pesey mester tin enfermeronan experiencia y entrena. Fuera di esey tin otro aspectonan cu ta importante pa admiti un pashent. Si tin pashent cu tin heridanan infecta, nan no mag di ta hunto cu otro pashentnan cu por tuma over e infeccion. Otro pashentnan cu tin heridanan camber, mester keda apart tambe for di heridanan cu ta infecta. Tin hendenan cu tin malesnan infecciosos, cu no ta herida, pero cu tin cierto infeccionnan y tin cu keda apart. Tipo di aspectonan aki ta hopi importante, segun e director financiero, cu homber y muhe ta mescla den otro den un solo camber. Na momento cu e pashent worde admiti, si tin un escogencia pa un camber unda cu tin pashentnan cu ta hombernan hunto of muhernan ta hunto, ta tene esaki na cuenta, aunke cu e escogencia aki no tey mucho mas. Keda den hospital, ta birando cortico. E problema di keda hunto, ta di duracion cortico, afortunadamente. Den experiencia di hospital cu si splica pashentnan di con un hende ta keda den tipo di camber, y



con e separacion ta cu cortina y con e privacy ta worde salbuardia. Y tambe cu e bañonan por worde bon cera. E ora e pashentnan por lo general por ta tranquil riba nan privacy. Hopi biaha ta hendenan cu ta keda pa corto tempo den hospital. Bishitantenan ta esun cu ta keha mas tanto di esaki. E pashentnan ta worde informa completamente na momento di admision. De Kool a menciona cu e pashentnan ta rustig riba e manera con e privacy ta worde salbuardia. Tin un punto di intencion riba e seguridad, cual ta papia cu e pashent. Tambe no a tende cu tin extra keho riba esaki. E rason pakico e cambio aki a bin pa e separacion di e departamento di dama y esun di cabayero, despues cu a existi pa hopi añanan largo y tambe di e klassenan, ta pasobra tin cambio den cuida. A haci cambionan cu pashentnan cu tabata tin mester di privacy pa motibonan medico, cu hopi biaha ta worde poni riba e afdelingnan di klasse, pasobra den e cambernan un of dos pashent por bay aden. Den e edificio bieu tabata tin solamente cambernan di seis persona, unda cu no por a garantisar e separacion. Pashentnan cu ta muriendo por ehempel, den e ultimo dianan ta worde poni su so den camber. Hopi pashent oncologico cu ta vulnerabel pa cualquier tipo di infeccion, hopi biaha ta worde poni den un tipo di isolacion. E Klasse afdeling ta worde uza hopi biaha pa e rason aki. Ta pesey hopi hospital, tin salanan grandi, unda cu tin seis cama, a elimina esakinan. Tambe den e toren nobo cu a drenta den servicio na November, tin cambernan di un of dos persona. Despues di e renobacion lo bay den e toren actual tambe di cambernan di seis camber pa cuater cama y di dos pa un cama. Eynan tambe, cantidad di hende den un camber ta bira menos, tambe tin e chens cu cada biaha tin cuida mixto. Esey ta yuda un tiki. Mientras tanto, te ora cu e renobacion ta cla, lamentablemente tin algo menos di camber. Tambe tin menos posibilidad pa uza cambernan bashi, pa percura pa hendenan worde admiti sin mescla.

Proyecto

Hospital ta haciendo su best pa pone dama cu dama y cabayero cu cabayero. Si tin e opcion aki, ta haci'e sigur. Nan tin menos cama, te ora cu e edificio actual worde renoba. Esey ta haci fastioso. Por lo general, hospital ta uno chikito. Tin hopi specialismo, pasobra nos ta riba un isla chikito. Hopi cos mester sosode local. Esey ta nifica cu e afdelingnan, ta relativamente chikito. Tin algun cama pa ortopedie, algun pa neurologie, of algemene chirurgie. Pero e afdelingnan por lo general ta chikito, compara cu hospital di Merca y Hulanda, manera cu nan tin henter un gang cu tin solamente tin pashentnan neurologico por ehempel, aki na Aruba no tin. Akinan den un solo gang tin 4 pa 5 special-



ismo y asina aki ta dificil pa mantene dama y cabayeronan separa. Corda cu na Aruba, e Hospital, di tempo pa tempo ta relativamente yen. Tur aña na Januari y Februari tin problema cu epidemia di griep, manera e aña aki, unda cu un cantidad di hende a worde admiti. Algun

camber a cay pasobra ta bezig cu construcion. E ora mester busca pa luganan adecuado pa e pashentnan. Esaki no a conduci cu hendenan a bay den exterior si. Ta mira si si e pashentnan por bay cas, cu extra guia y esaki a sirbi di bon, segun de Kool.

Ole

TAPAS & SANGRIA

Join us at Renaissance Mall for tapas and sangria. This Spanish themed pop up will be catered by celebrity chef, Jose Luque, and will feature an a la carte menu. We will be open for lunch & dinner from 12:00-10:00pm. You won't want to miss this spicy fiesta.

APRIL 6th - 7th
Renaissance Mall
12:00pm -10:00pm

For more info, contact
our Navigator at 523 6115

R
RENAISSANCE®
ARUBA RESORT & CASINO



Presidente di Staten mr. Ady Thijsen:

Lo tin solucion concreto den caso cu Citgo dissolve e acuerdo cu e refineria

ORANJESTAD (AAN) -- Actualmente tin diferente expectativa y punto di opinion pa loke ta trata e caso di e refineria y e acuerdo di Citgo.

Den entrevista cu Presidente di Parlamento mr. Ady Thijsen, e ta splica riba e hecho cu varios proyecto lo por a tuma luga den sector di economia y inversion riba un escenario unda e Compania Citgo no lo por cumpli cu su parti di e contract.

Parlamentario sr. Thijsen a indica cu lo tin solucionnan den concreto, esaki lo ta den caso cu Citgo lo dissolve e acuerdo cu Refineria di Aruba, unda ta contempla caba alternativanan pa yega na acuerdonan interesante cu otro companianan cu lo kier drenta pa tuma over. Mester tuma na cuenta cu lo no por a busca deal cu otro partido tanten lo tin acuerdo

cu Citgo siendo cu esaki lo ta posible toch, pero na un di dos escenario anto esun di tres lo ta dissolve e acuerdo, a base cu tin suficiente motibo unda Citgo por a demostra cu e ta den default y e ta keda cortico pa cu e acuerdo cu Aruba, y cu mester a dissolve e contract pasobra lo no tin mas alternativa.

Den todo caso, Presidente di Parlamento a haci enfasis cu RDA lo keda cu e transship y cu a base di esaki ingresonan considerable lo keda drenta na pais Aruba. Dia 4 di April otro reunion lo tuma lugar entre Gerencia di Citgo y gobierno pa purba di yega na un solucion.

Partido MEP semper lo a keda traha duro riba e tema di desaroyo laboral di pueblo, y tin hopi asunto cu ta hunga un rol ya cu ora gobierno lo tabata sinta na oposicion nan no a duna e opcion pa wak e



quick scan, y semper nan a wordo nenga, unda cu tabata tin hende manera ex minister Mike de Mesa y Richard Arends cu tabata tin di haci vooraal cu Citgo.

Nunca e actual gobierno lo a haya oportunidad wak e quick scan te ora nan a drenta Parlamento y finalmente a wordo constata e mal maneho cu caso Citgo unda cu Parlamento nunca lo tabata na haltura di e situacion real den e sentido aki. Antiguo parlamento a wordo mal informa, asina Sr. Ady Thijsen, presidente di

parlamento a señala.

Discusion riba e tema aki sin duda lo bira interesante, unda cu un amienda tambe a bin dilanti unda oposicion, durante tratamiento di e Ley di LIM, ta pidi pa haci Sr. Glenbert Croes of Sr. Chris Romero Minister di Energia, y esaki tambe a cay den un forma sospechoso cerca señor Presidente. Durante campaña, oposicion a ataca tanto Sr. Croes como Sr. Romero. Kizas Sr. de Meza tabata tin bon intencion awo, siendo cu den pasado nan tabata contra di e minister aki.

Seriedad di oposicion lo cay den duda actualmente, bou analisis di Presidente di Staten, sr. Ady Thijsen, ken a bisa ademas cu e mocionnan aki lo no por wordo tuma na cuenta ni wordo aproba tampoco den e condicionnan cu nan ta presenta.

Votacion lo mester a bin

prome cu un mocion wordo aproba unda cu si esaki no tuma luga e ora lo ta papia di dictadura y censura, anto na Aruba sistema di democracia ta estableci y cada hende por bini cu nan propio opinion y pensamiento, anto e ora ey bou votacion e ta wordo aproba of no.

Finalmente Presidente di parlamento, Sr. Ady Thijsen, a señala cu e labor den politica no ta un trabao facil y ora lo tin reunion ta haci todo lo posibel pa yega na acuerdo, y mester concientiza na tur hende cu ora nan lo bay participa na reunionnan den instancianan di parlamento, corda pa tin un conducta calmo. No haci desorden, y tambe riba esaki gobierno lo ta den proceso pa elimina e situacion fastioso cu ta presenta durante sesionnan den parlamento.

Grupo di Ambientalista a protesta contra proyecto di Hotel na Isla di Oro



ORANJESTAD (AAN): E tabata un dia liber, pues tur hende por a bay protesta! Tog ta un grupo chikito di Ambientalista a sostene otro a base di un yamada pa protesta. Esaki tabata un net banda di e entrada di Isla di Oro na Pos Chikito.

Pa algun tempo caba tin intencion pa un Hotel di Naturaleza unda tabata Isla di Oro. Pa algun aña caba e inversionista ta canando su caminda pa e proyecto. Hasta bisianan a combersa cune y splica nan riba e plan, y hopi bisiaña y habitante di Savaneta y Pos Chikito ta 'pro' pa e desaroyo. Hasta companianan renombra y critico mundialmente, a traha un rapport positivo pa cu esaki. Tabatin algun lectura duna, y esnan presente a haya detaye en extenso di esaki.

E Mangrovenan mes ta den basta mal estado y tin basta daño mirando cu pa hopi aña no a haci limpieza.

E proyecto mes? E lo bay mas bien mehora e mangelnan aki, y mas bien lo bay mira un progreso den e beyeza di e area aki, sin mishu cu e ecosistema.



Di berdad tin di bay traha un otro 'tunnel' di acceso, pero esaki NO ta algo cu e desaroyadornan a planea. Ta DOW na Aruba mes a exige pa traha un otro 'tunnel' di acceso pa salida di emergencia y pa trahadornan. E proyecto lo rebiba e Mangelnan totalmente y haci limpieza recogiendo tur sushi. Ademas e hotel ta uno hopi dirigi riba naturaleza. Esey a worde splica den tur forma caba den otro ocasion pa e inversionista.

Awor parece e cos a cuminsa haya forma, y a base di esey e Ambientalistanan a prepara nan protesta y a logra como 56 persona para eynan Dialuna mainta pa merdia.

Pero e Ambientalistanan no kier pa causa daño na e Mangrovenan y no kier mas hotel.



Nan a muestra cu e compania cu kier desaroya e proyecto, no ta confiable. Den pasado nan a yega di trece barge cu equipo na forma scondi, sin cu instancia oficial sa. Tambe nan a djis cambia e cantidad di camber pa e proyecto, sin previo aviso.

Nan kier pa e pida di naturaleza aki keda virgen y intacto pa e animalnan y pahranan, y tambe pa futuro generacion di Aruba por disfruta di dje.

E desaroyo aki ta interesante mirando cu e area ta bandona y ademas e habitantenan mes no ta mira problema pa e proyecto por conclui.

E protesta di Dialuna cu 56 Ambientalista, a bay trankilo. Entre esnan presente por a mira tambe ex-Ministro drs. Booshi Wever.



Hamas "Lee Feng Supermarket" a cobra BBO dobel

ORANJESTAD (AAN): For di gerente y doño di "Lee Feng" Supermarket a ricibi reaccion relaciona cu informe cual a wordo publica diahuebs ultimo.

"Na unda ta wordo menciona cu Chines cobrando BBO dos biaha riba producto". Gerente ta desmenti categoricamente e acusacion cu ta cobra BBO dos biaha.

Ta asina, cu e dia encuestion a presenta un homber, cual no a identifica su mes cu e ta trahando na departamento economico. E persona encuestion a puntra un persona keriendo cu ta doño encarga y cu e mester sa tur cos den e supermercado.

E homber no identifica a expresa cu e prijs cu bo tin, bo ta cobra dobel BBO, hasta e lo a expresa di lo yama polis. Segun e gerente desde 1993 riba 23 Januari nan a habri porta "Lee Feng" nunca nan a haya problema cu personal di departamento Economico, ni hudicial semper a respeta ley.

"Nos a sinti malo manera ta ladron nos ta. Nos a yega di duna departamento concerni (economische zaken) e-mail adres pa asina mas facil nan por comunica directamente doño di e supermercado pa tin un mihor comunicacion.

Por tin fayó un caminda debi cu prijs sa varia. Un biaha mas kier trece dilanti cu hamas a cobra BBO dobel.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Mas di 4,000 banco Mericano a suspende nan operacionnan na aña 1933 pa motibo di dificultadnan financiero. E cifra aki ta compara cu e 3,000 banconan cu a suspende nan operacionnan na aña 1979.

Proverbio Aleman: Esun cu no habri su wowonan mester habri su cartera.

Bo tabata sa cu tin un pitcher den Grandes Ligas cu a batea dos homerun mientras cu e mes no a permiti su contrarionan anota un solo careda? Ta trata di Rick Wise, di Philadelphia Phillies, kende dia 23 di Juni 1971 a logra e hazaña ey contra Cincinnati Reds.

William Beckford (1760-1944), un Ingles rico y ecen-trico, tabata keda na hopi tipo di motel (propio di su tempo) durante su viahenan largo, semper tabata insisti pa su camber ser decora cu Wallpaper nobo, poni door di su propio decoradornan. Hasta si e tabata pasa un solo anochi eyan.

Witter Byneer: "E mihor manera pa un dirigente sobresa-li ta pa pueblo no sa mes cu e ta existi".

Montaigne: "Ningun hende ta a salvo di bisa cosnan absurdo; e maldad ta sinta den bisa nan deliberadamente".

Louise Bryant: "Ta hombernan, desde luego, a bin cu e idea di balia; pero esey no kier meen cu no ta nos, muh-ernan, ta esnan cu despues a pone nan balia".

Bo tabata sa cu na Africa, cu ta e continente mas caluroso na mundo, tin glaciarnan ariba tres montaña?

E total di bidanan perdi durante Segundo Guera Mun-dial ta excede cualquier otro cos den historia, cu entre 55 pa 60 milyon mata. Mas di un tercera parti di nan tabata Ruso. Entre 18 y 26 milyon civil y prisioneronan a ser mata den camponan di concentracion Nazi. E total di Prome Guera Mundial no ta pasa 10 milyon.

Algun historiador ta di opinion cu boton a ser inventa na Alemania na aña 1250, pero cu e hendenan di e siglo ey no a presta atencion na dje, ni na e importancia di su uso.

Ortega y Gaset: "Tin kende a bin mundo pa enamora di un solo muher y, consecuentemente, no ta probable cu e lo yega di conoce".

Bo tabata sa cu e buraconan den keshi Suizo ta ser produci pa e liberacion di gasnan genera pa fermentacion bacterial?

Durante su 47 añanan den gobierno, Herbert Hover a entrega cada un di su salarionan mensual na institutonan di caridad. E tabata un homber hopi rico prome cu el a drenta politica.

Bo tabata sa cu te awe ningun evidencia di e evolucion di ser humano a ser haya na Noord of Zuid America? Fosilnan y otro restonan ta sugeri cu e prome Americanonan a cruza e Estrecho di Bering (cu tabata e tempo ey tera y no lamar) for di Asia entre 40,000 y 20,000 aña pasa. E predecesornan ey di e Indiannan Americano tabata caba sernan moderno, o sea "Homo sapiens sapiens".

Homber bou influencia a keda deteni riba "Bierna Santo"



ORANJESTAD(AAN: --- Na altura di Budweiser Bar algo despues di 1or di marduga Diabierna santo, un homber a wordo para pa patruya di Playa. Un auto tabata pega riba trottoir. E chauffeur di Toyota Corolla A-1428 tabata bou di influencia y tambe tabata maheha vehiculo di motor sin rijbewijs e momento ey. Suficiente motibo pa e homber keda deteni y hiba warda na unda el a haya un cuarto pa bay sosega curpa.



BLACK TIE FURNITURE SALE

28 DI MAART - 7 DI APRIL

25%

STYLISH RUGS

25%

COFFEE TABLES

UP TO
50%
OFF

50%

ACRYLIC CHAIRS

25%

OUTDOOR FURNITURE



BLACK TIE
FURNITURE

BUSHIRI 33
587.4444

@BLACKTIEFURNITURE

AZV sorprende:

Datonan di Censo ta indica cu 18 mil ciudadano na Aruba no tin pasport regla

ORANJESTAD (AAN) -- Cu preocupacion AZV a constata, den su sistema, cu un cantidad total di 18 mil hende cu no tin pasport pa por biaha den caso di emergencia. Sra. Solange Tchong, Relacionista Publico di AZV ta elabora al respecto. Sra. Tchong a señala cu esaki ta confirma e sospecha di AZV unda semper ta bisa na henter comunidad pa ta mas responsable cu documentonan importante y tene nan actualiza. Semper a propaganda pa tene e carichi di seguro medico cu ta garantiza e cuido na Aruba, pero mas importante ainda lo ta pa tene e pasport vigente. Tin hopi caso registra den

pasado unda cu personanan a haya e noticia inespera cu tin algo grave y lo cay den un situacion unda lo mester a biaha di emergencia pa exterior.

Tin casonan tambe unda e persona a djis bay na un consulta cerca su especialista y a haya sa cu un test medico no a bay bon, anto e ora ey no mester bay spera na e momento aki pa ripara cu no tin e pasport valido den un caso asina. Censo a duna e cifranan comproba aki di e 18 mil ciudadanonan cu no lo tin pasport vigente pa por biaha den caso di emergencia, siendo cu condicion di malesa



por bini diripiente y bati na porta den forma inespera. Asina tambe, vocero di AZV ta recomenda pa no warda te ultimo momento unda lo haya e preocupacion di un malesa y riba esey tin e problema cu no tin pasport actualiza tampoco, no ta recomenda bou ningun circunstancia pa

un hende pasa den un rush pa haya un pasport, si tur hende lo por tuma e prevision aki.

Ta importante pa percura pa tin tur e documentacion valido, siendo cu pasport no ta pa bay vacantie so. Pero den un forma realistico lo mester ta prepara den sentido aki pa loke ta trata cuido medico, aunke ya lo por tin cierto areglonan particular tambe pa cuido medico cla caba na Aruba, pero semper lo por tin algun tramite cu ta inclui algun proceso den exterior. Den caso di urgencia unda tin hende cu por tin algun famia malo tambe lo ta importante pa drecha nan mesun documentacion den caso cu lo mester bay biaha cu algun emergencia cu por presenta. Pa algun aña pasa AZV ta den colaboracion caba cu hospital tambe, cu caso di e mamanan cu ta na estado unda ta splica nan e importancia pa tene nan pasport vigente y di nan casa of famia tambe den caso di emergencia, si docternan a bisa cu e malesa ta bayendo

den un direccion di cuido den exterior. Den casonan asina, cuminsa cana e caminda pa drecha pasport y Oficina di Censo ta disponible pa haci esaki cu un sistema hopi practico, unda lo por haci cita den forma online y sigui e pasonan sencio.

Tambe lo por a wordo traha atravez di un autorizacion firma, anto e ora ey un otro hende lo por a haci e tramite pa e persona den caso cu e mes no por a hacie. Esaki lo ta e recomendacion di AZV pa no laga pa ultimo e tramite inespera di pasport sino haci'e di un forma preventivo, y scapa di presion y stress cu esaki lo por tin riba un situacion di enfermedad.

Aparte di ta un stress emocional, e ta factor di stress economico y financiero tambe unda cu sigur lo mester a core pa cera e cen pa paga pa un pasport di emergencia. Si un hende nunca no a saca su pasport esaki lo ta e momento pa haci, segun Sra. Solange Tchong, vocero di AZV.

SALE valid till April 14th '18

Receive FREE
30pc Microfiber Towel Pack
with each alternator purchase!

ALTERNATORS
Toyota: Rav4 '05-up
Hilux 5L/Hiace '01-up
Hilux Diesel 1kd '01-up
Mitsubishi: L200/L300

FRONT & REAR E-Power SHOCK ABSORBERS
Toyota: Yaris '01-'05
Corolla '93-'02
Tercel '91-'99

Toyota: Yaris '06-'15 \$125,-

SPECIAL SALE

STARTERS
Toyota Yaris, Tercel
Nissan Pick-up D21

value \$24,-

FRONT SHOCKS
Nissan Sentra b15

CV JOINTS
Toyota Tercel
Mitsubishi Mirage
Suzuki Vitara, Tracker,
Grand Vitara, xl-7 '03-'05
Hyundai Accent -11, Getz

GRATIS

7 PUSHI
CHIQUITO PA
REGALA. CEL
592-6416

MESTER DI BO!

TUARY ARUBA DONKE
YANC

Donkey Sanctuary
tin mester
URGENTE di
VOLUNTARIONAN.

Mas info. yama
Call 593 2933 -

Parlamentario Robert Candelaria di AVP

Gabinete Wever-Croes ta prefera di laga pueblo paga mas belasting enbes di reduci gasto

ORANJESTAD (AAN): Si man pasa Gabinete Wever-Croes a anuncia cu lo ta introduciendo un cobranza yama "crisisheffing" relaciona cu e situacion financiero di Aruba. Den nos bista, scoge pa sea introduci of aumenta un impuesto riba lomba di pueblo ta un di e ultimo recursonan cu un gobierno lo haci despues di a cumpli cu otro tareanan.

Ta asina cu cifranan ta dunando netamente un indicacion cu enbes cu Gabinete Wever-Croes a concentra riba reduccion di gasto a bay over na aumenta esakinan drasticamente. Manera ta conoci, mi a haci pregunta na prome minister pa duna splicacion over gastonan nobo cu gobierno tin relaciona cu hendenan cu a worde tuma den servicio di gobierno y tambe gastonan di bufete di abogado y consultants.

Wardando riba e contestanan, mi ta keda haya e impresion cu no a cumpli cu

e promesa di por ehempel reduccion di gastonan di ministerionan y coordinadonan cu den opinion di gobierno durante campaña y formacion a contribui significantemente na baha debe di pais Aruba.

E accion di emplea y crea yen funcion nobo cu nunca tabata existi den e aparato gubernamental tambe ta hunga un rol den gastonan cu a aumenta bou di Gabinete Wever-Croes. Esakinan ta gastonan excluyendo honorarionan di por ehempel abogado y consultants cu ta riba cuenta di e pueblo.

Comosifuera ta poco, fuentenan di entrada existente di gobierno tambe a worde elimina. Nos ta referi aki na e belasting riba carrentals cu Minister Romero a anuncia cu lo worde aboli. Esaki sigur ta cuestionabel pasobra e no ta un decision cu a worde tuma basa riba un analisis obhetivo riba henter e situacion financiero di nos pais.



E pregunta cu ta surgi e ora ey ta: si nos pais ta den un crisis, pakico bo lo elimina fuentenan existente di entrada? Si tabatin cu mehora e sistema di impuesto aki, mester a scoge pa mehoracion y no eliminacion. Bo no por ta papiando cu 2 lenga cu pueblo. Bo kier subi impuesto riba henter e pueblo y na mes momento bo ta elimina impuesto riba un grupo di empresa cu tabata worde paga door di turistanan.

Algun ehempel ariba menciona ta duna un indicacion

cu Gabinete Wever-Croes ta actuando di un forma sumamente contradictorio y inhus-to den tur aspecto. Na prome luga un gobierno responsabel lo no bay afecta poder di compra di tur ciudadano sin cu e mes no a haci su maximo esfuerzo prome pa maneha finanzas publico manera debe ser. Gabinete Wever-Croes mester tabata un ehempel pa pueblo door di muestra cu a reduci gastonan na un forma drastico internamente prome.

Adicionalmente mester a evalua tur fuente di entrada

existente y no scoge ligeramente pa elimina esakinan sin base, siendo cu esaki lo por afecta bo estado financiero. Esaki ta duna e impresion cu no tin un vision y un liña di maneho den e coalicion pa cu nos finanzas publico. E ta hopi contradictorio pa anuncia crisis mientras bo mes ta percura pa corta bo propio fuentenan di entrada. Pa e motibonan aki e ta incomprendibel y condenabel cu lo ta cobrando pueblo mas belasting via BBO y mas accijs via gasolin afectando nan poder di compra sin cu gobierno mes a tuma pasonan responsabel pa por a hiba un maneho di finanzas publico na un forma responsabel.

Gobierno mester cuida cartera di su ciudadanonan prome, cuminsando cu esunnan cu menos forsa di compra y no pone nan paga mas y na mes momento cuida e grupo su interes cu menos mester di e cuido aki.

Cas di Max
Mueble y mas

Sealy
PROUD SUPPORTER OF YOU™
OFFICIAL LICENSED STORE

Boutique di MATRAS
di: CAS di MAX

ATENCIÓN!!!

**TUR MATRAS DI CAS DI MAX Y
BOUTIQUE DI MATRAS TA NOBO, NOBO!
GARANTIA TA GRATIES
SI NAN CONTA BO OTRO TA PASO NAN TIN
"ZELOS RIBA NOS"**

Dr. Ben Marapin, Economista:

E situacion economico actual di Aruba ta den un condicion delicado

ORANJESTAD (AAN) – E porcentahe di BBO lo a keda sufri diferente variacion, unda cu e situacion economico actual di Aruba lo ta situa den un condicion delicado. Asina economista dr. Ben

Marapin, a splica den entrevista cu nos redaccion. E dia cu BBO a bay di 3% pa 1.5%, si tabata tin un impacto tres biaha, e ora ey cu prijsnan cu 4,5%. Esaki no a sosode tampoco. Y dia cu a subi BBO

cu 2%, bou number di BAZV, e aumento ey no a resulta den cifranan di inflacion. E cifranan aki ta muestra un historia di lamenta y vooral hopi peligroso pasobra cu Aruba su situacion actual

ta hopi serio. E ta existi den nos cada un, sacrificianan, speranza ta pa existi di gobierno actual pa contribui cu medidanan cu lo costa cen di pueblo, y e pueblo kier y mester ta medidanan bon

hinca den otro pa por sana e situacion. No solamente pa esun cu ta trata di entrada di placa, pero tambe di gasto y haci'e di e manera mas social cu por pa esunnan cu no ta cumpli cu nan obligacion financiero den parti di caha di gobierno, cuminsa gara nan prome y zorg pa e parti cu no ta contribui suficiente ainda, es decir e sector turistico mester a cuminsa haci, esaki referiendo na e parti di turismo cu ta representa e mayor ingreso pa nos pais. Asina e economista Sr. Ben Marapin a señala. Eleva BBO te cu un 7% riba sector turistico kizas lo ta un posibilidad cu por a wordo contempla, siendo cu turista ta compronde y tur ta bin di paisnan unda e porcentahe lo ta mas halto ainda y ni un caminda lo no ta wak e problema, segun Sr. Marapin. Pero si e turistanan ta keha di e prijs di e cuminda cu na Aruba ta hopi halto, pero e parti di dje, si nan mester paga un sales tax, cual ta custumber pa nan. Costo di bida ta halto na Aruba y esey e habitantenan ta e promenan pa sinti'e, segun Sr. Ben Marapin.

Dos cadena di oro a somenta den auto

ORANJESTAD (AAN): A presenta na warda di polis e señora inicial C. y e ta declara di ta biba na un direccion Brebastaat. Diaranzon 28 Maart 2018 pa atardi pa alrededor di 18:30 e la staciona su KIA Picanto 2016 riba acera dilanti cas.

Su dia siguiente (29 Maart 2018) mainta trepan (06:00) el a bay na su auto pa bay traha y ta constata cu porta patras ta habri y intruzo (nan) a listra y a bay cu dos cadena di oro, placa larga mas o menos 10 florin.

E denunciante no a duna ningun hende permiso pa bay cu su pertenencianan y e tin sigur di a laga su auto sera atras staciona.

Ta bolbe adverti no laga nada di balor den auto, ladronnan ta manera raaf ta pasa horta.

STAY CHARGED + WIN WITH **ACDelco**®



Buy any **ACDelco**® battery at Stern and receive a gift + participate to win a **Samsung 65" 4K Smart LED TV.**

Promotion valid from April 1st to May 31st 2018.*

*Promotion also valid at Citgo Companashi Service Station.



Stern Automotive Enterprises N.V.
Tanki Leendert 122
Aruba

Tel: +297 582 3838
Fax: +297 583 3408
E-mail: info@sterngm.com



Señora a keda seriamente herida den desgracia cu pickup



ORANJESTAD (AAN) -- Riba LG Smith Blvd diadomingo pasa di 2;30 or di marduga a pasa un accidente pisa unda un pickup a drenta cura di un luga , pero e impacto a laga e señora tras di stuur seriamente herida.

Polisnan a presenta cu urgencia na e sitio, cera e caminda y ambulans y personal di bombero a presenta cu urgencia. Di biaha bomberonan a corta e porta di auto pa saca e señora seriamente herida den e auto benta.

A transporta e victima pa hospital debi cu su condicion no tabata mucho bon. Especialista di trafico tambe a presenta pa haci nan investigacion necesario.



Johnson
notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY

April 12, 2018

On Thursday April 12, 2018, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as:

SABANA BASORA NOORD 178

standing on a parcel of public land, 544 m2 in size, situated at Sabana Basora Noord in Aruba, locally recorded as Third Division Section G number 2525. The lease rights expire on April 2, 2058.

Starting price: Afl. 228.800,--

2. A residential house locally known as:

BALANDERSTRAAT 16

standing on a parcel of public land, 345 m2 in size, situated at Balanderstraat in Aruba, locally recorded as First Division Section F number 778. The lease rights expire on November 3, 2027.

Starting price: Afl. 155.000,--

3. A residential house locally known as:

AMISTAD 8

standing on a parcel of full ownership land, ± 301 m2 size, situated at Paradera in Aruba, locally recorded as First Division Section M number 29, with index D11169.

Starting bid: Afl. 181.200,--

Auction notary: mr. T.R. Johnson

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

For more information:

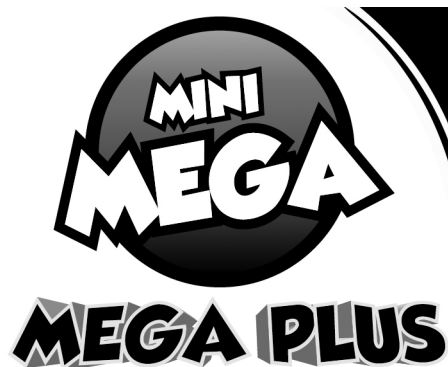
WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS



Yuda aumenta concentracion di mucha*

Pa Atencion - Excelencia - Resultado

*Estudionan ta muestra cu muchanan hopi activo por tin mester di nutriente nan adicional. Attentive Child di Souce Naturals ta diseña pa promove bo yiu su habilidad pa focus y concentra miho.



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**

* Afl.

540.000,-

* Afl. 400.000,- + Afl. 140.000,-
sorteo ta awe noch
extra

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.



Agente di Polis haya culpable di a horta auto for di warda di Balashi

ORANJESTAD (AAN) – Hues ta haya e agente S.D. culpable di a horta un auto for di warda di Balashi. Hues a confirma e exigencia di Fiscal. a bisa cu a keda legalmente proba cu a horta un auto for di warda di Balashi.

EXIGENCIA DI FISCAL:

Algun siman pasa, tratamiento di e caso a tuma lugar caminda S.D. ta para riba cu el a haya permiso pa bay cu e auto. Fiscal a bisa cu e ta considera esaki, ladronia di un auto for di tereño na Balashi.

E auto ta pertenece na un homber y a haya papelnan den e auto cu ta confirma cu e homber G. ta e doño. No tin ningun documento cu G. a duna autorizacion pa deshaci di e auto. E auto a worde hiba cu takelwagen for di Balashi pa cas di S.D. E pregunta ta si S.D. por a confia cu tur cos ta corecto. Fiscal a muestra cu tin indicacion cu tabatin un cruz riba auto pa destrui.

El a tene cuenta cu S.D. tin 35 aña trahando como Polis y un biaha caba el a worde avisa pa algo similar. Esaki no por tolera. Fiscal a exige 140 ora di trabao pa comunidad y si e no cumpli cu esaki, e lo mester bay 70 dia sera. Mester desconta e 25 dianan cu S.D. tabata sera for di e oranan di trabao.

Sinemargo, esey no kiermen cu e auto ta liber pa bay cun'e. Tin proceduranan cu mester a sigui pa haya e auto. E pregunta ta si S.D. a haya permiso. Fiscal a muestra cu tin diferente declaracionnan cu ta muestra otro cu S.D. ta bisa. Fiscal ta haya cu S.D. no por demostra cu el a haya permiso. E ta haya cu S.D. a bay completamente robez.

Pa loke ta demanda di G., Fiscal a muestra cu G. a bay Balashi promer cu e auto a desaparece y for di e tempo ey caba e tabata sinti falta di cosnan. Na opinion di Fiscal no por demanda daño riba S.D. y cu e ta pidi Hues pa rechaza e demanda. El a bisa cu e lo papia cu G. pa e manda e



demanda pa Cuerpo di Polis cu ta responsabel pa loke falta den e auto.

SENTENCIA:

Diahuebs mainta Hues a bisa cu a keda legalmente proba cu S.D. a horta un auto for di warda di Balashi. E auto tabata para un tempo caba na Balashi. Sinemargo esey no ta duna S.D. e derecho pa bay cu e auto. Hues a muestra cu S.D. a traha un tempo na Balashi y sa e procedura con lo por haya un auto. Hues a muestra cu S.D. a bisa cu un mecanico na warda di Balashi a bisa di a deshaci di e auto. A resulta cu no ta asina.

Na opinion di Hues, como Polis S.D. mester a check esaki. Hues a muestra tambe cu S.D. ta bisa cu e agente W. a duna permiso. W. ta nenga rotundamente.

Hues a bisa cu e no ta kere loke S.D. a bisa.

Loke S.D. a haci ta castigabel. Hues a bisa cu e ta tene cuenta cu S.D. ta Polis. Loke S.D. a haci ta tacha imagen di Cuerpo Policial. Hues a tene na cuenta tambe cu den pasado caba S.D. a keda avisa cu medida disciplinario pa algo similar.

Hues a confirma exigencia di Fiscal. El a condena S.D. na 140 ora di trabao pa comunidad y si e no cumpli cu esaki e lo mester bay 70 dia sera. Di e oranan di trabao mester kita e dianan cu tabata sera. Pa loke ta e demanda di doño di e auto, Hues a declara e doño no admisibel. Hues a bisa cu e auto tabata hopi tempo para na Balashi y no por determina ki tempo e cosnan a worde horta.

WIN A FREE TRIP TO MIAMI



Buy your Car Voucher from

Thrifty, Dollar or Hertz

at any of our branches between now and May 31st and get a chance to WIN a FREE weekend trip to Miami!

Thrifty dollar.



PRIZE TO BE USED IN THE MONTH OF JUNE

FOR MORE INFO



ORANJESTAD

520-2080

TANKI FLIP

587-0625

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabeí of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: 641-4186

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o difícil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisa

CEL: 641-4186

Bon pa bo sa...

Den Tsunami ya caba dos pa tres kilometer for di costa rond di Aruba lugarnan ta safe

ORANJESTAD(AAN): Durante e training di tsunami tin varios aspecto cu lo tene na cuenta cun'e.

Segun Rino Hermans, jefe di Rampenbureau, ta splica con hopi delanta un señal, un tsunami por worde duna caba pa asina por cuminsa move. E ta splica tambe cu ta depende unda e temblor a tuma luga, pero por calcula cu si e temblor tuma luga 8'or awe mainta, 8 minuut despues, meteo ta hay'e. Den un promedio di 10 pa 15 minuut, por alerta full Aruba. Ta depende con leu e ta di Aruba. E escenario di siman pasa, tabata tin 2 ora y 20 minuut pa evacua tur hende for di e 2 kilometernan di costa. Depende con cerca e temblor sosode na Aruba. E calculacion ta cu ongeveer den 15 minuut e prome alertanan ta sali for di Meteo pa comunidad di



Aruba.

Areanan safe:

Aruba tin areanan safe cu lo por move na momento cu un tsunami drenta. Hermans a comenta cu a haci calculacionnan y ta uza e promedio di dos pa tres kilometer. Si bay mantene e 3 kilometer for di costa, rond di Aruba, mayoria ta safe. E no ta necesario pa bo bay hopi paden riba tur e seronan. Un scenar-

io cu nan a model'e, a duna tres kilometer for di costa. E efectonan lo ta minimo of lo no tin efecto mas. No ta necesario pa core bay subi e seronan mas halto.

Ekipo na luganan strategico: Aeropuerto a premira su escenario, cuanto e tsunami lo afecta nan. Nan tambe tin un idea awo, den nan plan unda nan ekiponan pisa lo para. Entre aeropuerto y waf, a

resulta cu den tres dia nan tabata cla pa duna hunto cu kustwacht y Korps Marinier, cu Aruba por ta cla pa ricibi asistencia via e portanan cu ta waf y aeropuerto. E ekiponan pisa tabata poni door cu tur hende tabata sa unda e oleada lo caba, e ekiponan pisa a worde poni eyan pa despues duna e asistencia pa por ricibi asistencia internacional.

Areanan peligroso:

Mayoria post di polis lo haya e daño cu no lo por uza nan y mayoria celltower di Setar y Digicel lo haya daño. Si un tsunami sosode, Aruba lo keda incomunicado te ora cu por stabilisa esaki. E situacion di tsunami, no ta un cos cu ta sali bon afo. Nos ta haya. Polis ta keda cu Macuarima so y Brandweer ta keda cu Tanki Flip. E postnan di asistencia, e first respondernan mes ta ricibi

hopi daño di un tsunami di 3 meter. Ta trahando riba esey pa bin cu un plan, con ta bay bira nan moda di opera tur dia, e ekiponan unda nan ta y adapta unda cu por adapta.

Un siguiente training:

Durante tur luna di Maart, Unesco ta tene un training regional, basa riba historia di Caribe y e probabilidadnan di Caribe. Tur Aña na Maart tin un Caribwave y Aruba ta aden. Aki ta practica loke cu nan pone como escenario. Pa e aña aki pa Aruba mes, dos biaha mas ta bay train den grandi.

Esey si no ta full Aruba. E first respondernan lo train, cu ta na Juli y na November, unda cu lo tin dos training grandi atrobe, cu por afecta e circulacion di trafico, pa e hendenan tene comprension, cu ta train pa nan mesun bon.



Menu of the Week

2 - 8 April, 2018

Dialuna 2 di April

Nasi Goreng with Pinda Sauce	14,00
Mahi Mahi Fillet with Creole Sauce	16,00
Pampuna Stoba	16,50
Sopi Mondongo	10,25



Happy Easter

Diamars 3 di April

Tangy Chicken Wings with Garlic Aioli Sauce	14,00
Keri Keri cu Opcion di Funchi	16,00
Beef Lasagna with Garlic Bread	16,00
Braised Porkloin in Creamy Gravy Sauce	16,00
Lenga den Mushroom Sauce	16,50
Sopi di Cabrito	10,25

Diaranson 4 di April

SPECIAL - Fried Chicken	10,25 / 14,00
Grouper with Wine Carpers Sauce	16,00
Beef Teriyaki	14,00
Porkchop in Apple Cinnamon Sauce	14,00
Oxtail Stoba cu Pan Bati	16,50
Erwtan soep / Dutch Pea soup	10,25

Diahuebs 5 di April

Bami Goreng with Peanut Sauce	14,00
Bacalao cu Pan Bati	16,00
Hungarian Beef Goulash	14,00
Diced Pork in Peanut Sauce	14,00
Batata Yena cu Carni	14,00
Mixed Soup / Sancocho (Chicken & Beef)	10,25

Diabierna 6 di April

Arroz Con Pollo	14,00
Fish Cakes with Curry Coconut Sauce	16,00
Breaded Shrimp with Tartar Sauce	16,50
Mediterranean Beef	14,00
Sauteed Salmon with Creamy Dill Sauce	18,00
Seafood Cream Soup / Crema di Seafood	10,25

Diasabra 7 di April

BBQ Chicken Legs	14,00
Mixed BBQ (Chicken and Ribs)	16,00
Cabrito Stoba cu Pan Bati	16,50
Red Bean Soup / Sopi di Bonchi Cora	10,25

Diadomingo 8 di April

Fish Fillet Creole Sauce	16,00
Carni Stoba	14,00
Beef Soup / Sopi di Carni	10,25

Fresh Salads, Healthy Wraps & Sandwiches • Delicious Desserts at only AWG. 4,50 a piece
Monday - Saturday 8:00 AM - 6:00 PM • Sunday 9:00 AM - 1:00 PM • Phone 739-8910 • All prices are in Aruban florins

Panico ora candela a cuminza den Semeleerstraat



ORANJESTAD (AAN): Tabata Diabierna Santo algo pasa di 12:25 pm, cu Bomberonan cu urgencia a keda despacha pa Semeleerstraat 44 na e casnan di pueblo na Noord pa un cas na candela.

E tabata un "uitslaande brand", manera Bomberonan ta yama esey.

Bomberonan ta yega topa cu vlamnan grandi ta sali for di e dak di cas, di biaha bomberonan a drenta accion pa combati e candela rapidamente.

Hendenan tabata na grito riba caminda, polis tambe a yega di biaha y cera e area pa ningun hende yega cerca. Esey debi cu tabata tin basta humu mes ta sali for di e cas, y di basta leu por mira esaki. E candela a expande basta rapido, y a hasta causa daño na un otro cas.

Miembronan di Cuerpo di bombero a drenta den accion, subiend e dak cu ta



aki. Cuerpo Tecnico di Polis y tambe Recherche mester a presenta y pa asina haci un investigacion. Den un di e casnan, un camber cerca di e muraya a kima completo. E candela aki a cruza, pero afortunadamente bomberonan a traha di tal forma cu e candela no a sigui bay den e cas. E daño di candela a keda limita, pero daño di awa ta hopi. Hefenan di polis di Noord tambe a presenta. Na momento cu tin algo serio, nan tambe ta mobilisa mesora. Gino Tromp, kende ta e oficial na warda, a splica cu pa 12:28 pm a haya e prome melding, cu tin un cas den Semeleerstraat na candela. A despacha un unidad pa cuminsa. Y despues esun di aeropuerto a bin pa yuda. Ora cu a yega, e cas tabata na candela, cu esaki tabata sali pafo y el a bay over pa e cas na banda. Ta dos cas cu a haya daño di candela.

Bombero a sa di scapa bon parti di e cas, y limita e daño, manten'e na unda el a cuminsa. E no a sigui bay riba e otro parti di e cas. Si ta loke e cas a haya ta daño di humu y awa, naturalmente.

Slachtofferhulp tambe a



presenta na e lugar pa atende cu esnan cu ta biba den e casnan. Polis tambe a papia cu entre otro esnan cu ta biba den vecindario y tambe esnan cu ta biba den e cas. Por a nota cu tin construcion andando na e cas, y no ta conoci si acaso esaki por tin di haber cu e candela.

Johnson
notary services

AUCTION

THURSDAY APRIL 12, 2018

On April 12, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public, ex. 3:268 jo. 3:254 Civil Code of Aruba:

1. A residential house locally known as:

CAYA VELP 5

standing on a parcel of public land, 650 m2 in size, situated at San Nicolas in Aruba, locally recorded as "kadastrale meetbrief nummer 5 M 42/1992". The lease rights expire on November 12, 2052.

Starting bid: Afl. 149.000,--

2. A condominium locally known as:

JARDINES DEL MAR UNIT # 33

Locally recorded as First Department Section K number 4066-A apartment index # 33, consisting of the exclusive right to use a two bedroom townhouse with 2 bedrooms and a garden, as well as a 1/34th undivided share in the Jardines del Mar resort and facilities situated in Eagle, Aruba, at the Dr. E. Oduber Boulevard 2-33;

Starting bid: US\$. 365.000,--

3. A residential house, locally known as

SAVANETA 485

standing on full ownership land, 400 m2 size, situated in Savaneta in Aruba, locally recorded as Fourth Division Section E number 573, indexnumber D 5360.

Starting price: Afl. 98.000,--

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM



ANUNCIO/BLBA/071/18

Di acuerdo cu articulo 3 di "Arbeidsbesluit III" Mediator di Gobierno na Aruba ta anuncia lo siguiente:

a. Lo tene e siguiente referendum bao di empleadonan di:

Nomber di Empresa : "DUFY N.V."
 Fecha di referendum : Diaranson 18 di april 2018
 Duracion di Referendum : 8:30 am – 10:30 am
 Lugar : Kantoer Mediator di Gobierno.
 Dr. Henriquezstraat 19

b. Na dicho referendum lo participa e sindicatonan:
Sindicato di Trahadornan di Aruba(STA)
 c. Empleadonan cu tin derecho di voto cual ta aparece ariba e lista cu a bay pa e partidonan dia 29 di maart 2018.

Aruba, 29 maart 2018
 Mediator di Gobierno
 Anselmo Pontilius

Pa warda Cruiseship Season finaliza...

Suplica na Gobierno pa pone ley di watersport un rato 'on hold'

ORANJESTAD (AAN): Algun compania di watersport ta pasando den momentonan fastioso, y mester adapta na algun cambionan pa cu e maneho nobo. Sr. Omar Heronimo, di compania Fun 4 Every 1 ta splica cu nan ta contento cu e cambionan, pero mester tene cuenta cu kisas esaki no ta e temporada pa aplica esakinan.

Fun 4 Every 1 ta situa na Palm Pier banda di RIU Palace Hotel y cu mas di 10 aña di servicio di huur parasol cu stoel na e turistanan y nan lo ta consciente cu tin reglanan pa cumpli cu gobierno su maneho nobo. Pero e fastioso ta cu e maneho nobo ta existi cu nan mag di huur 6 parasol y 12 stoel so.

Esaki no por ta posibel siendo cu un avalancha di hende cu ta bin na e beachnan te hasta Eagle Beach unda cu nan no por haya caminda pa sinta. Pero ta tristo cu nan mester bisa e turistanan cu nan no por sinta.

Nan no ta ta un compania cu un volumen di 50 stoel



por ehempel, cual ta duna e beachnan un bista maho. Pero toch nan ta yega te na 15 stoel pa huur. Sr. Heronimo a splica cu nan ta haya hopi keho di turistanan cu ta bisa cu nan a paga asina hopi placa pa nan bin Aruba, anto nan no por ni haya un luga di sinta ariba, mescos cu e palapanan di e hotelnan, caminda cu tur e stoelnan ta aparta for di treman. Esaki ta apesar cu no tin hende, pero e turista no por sinta eynan tampoco.

Sr. Mario Maduro, di DIP cu a bin eynan, pero cu no por tuma decision ad hoc. Sr. Her-

onimo a bisa cu nan mester a nenga mas di 50 cliente caba cu nan mester a nenga caba, cual tabata turistanan di barco crusero.

Water sport 4 Every 1 ta biba di turismo local tambe, y nan no ta di e grupo cu ta para hustle riba turistanan, siendo cu nan ta sinta warda clientenan yega, pa asina nan ta gana nan pan. Pero nan lo ta den un situacion actual cu man mara ya cu simplemente no lo por duna e servicio.

Lo por tin algun opcion pa bay apela cu gobierno a traves di un carta, y tambe mirando

cu e volumen ta depende di temporada di crucero y high season unda lo por keda busca solucion, aunke water sport lo keda warda pa awor aki siendo cu nan ta compronde cu gobierno mester pone e liña straight un rato, pero despues nan lo keda wak unda tin luga cu mas espacio cu lo por haya vergunning pe.

Sr. Omar Heronimo di compania 4 Every 1 ta conclui bisando cu e ta apoya e reglanan nobo pero cu e problema ta cu e time cu nan a scoge unda cu cruise-ship lo ta yega cu cantidad

grandi di turistanan na high rise y turistanan ta keda mal contento y compania di water sport lo keda haya perdidanan economico tambe.

Ta pidi na Gobierno si ta posibel pa para e ley di watersports un rato, laga temporada di crucero baha.

E ora for di Juni te Augustus lo ta un bon temporada pa sinta na mesa cu representanten di Watersports y tuma e accionnan correspondiente unda cu sigur nan tur lo keda respeta e reglanan nobo e ora, segun Sr. Omar Heronimo, di Fun 4 Every 1 Watersports.

Johnson
notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY

April 12, 2018

On Thursday April 12, 2018, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as:

TANKI LEENDERT 159-A

standing on full ownership land, ± 838 m2 size, situated at Tanki Leendert in Aruba, locally recorded as First Division Section L number 3249, with index D4824.

Starting bid: Afl. 135.000,--

2. A residential house locally known as:

TOTOLICASTRAAT 5

standing on a parcel of full ownership land, 755 m2 size, situated at Totolicastraat in Aruba, locally recorded as First Division Section S number 65.

Starting bid: Afl. 116.000,--

3. A residential house locally known as:

RUDOLF ARENDSSTRAAT 42

standing on a parcel of full ownership land, 727 m2 size, situated at Rudolf Arendsstraat in Aruba, locally recorded as First Division Section N number 307.

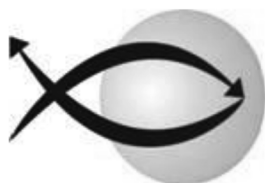
Starting bid: To be announced

Auction notary: mr. T.R. Johnson

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS



BBQ SPECIAL PA CAMPAMENTO!

LOINRIBS CAHA DI 10KGAWG 95.00

CHICKEN LEGS QRT 10LBS PA AWG 19.50

PORK CHOP AWG 4.25 p/lbs

Orario:

dialuna pa diabierna 8.00am-5.00pm

diasabra 8.00am-12.00pm

BERSAH ARUBA N.V.

BUSHIRI 33, TEL 583-4622

No perde e chensaki!!!!





FACIL, RAPIDO Y CONFIABLE !



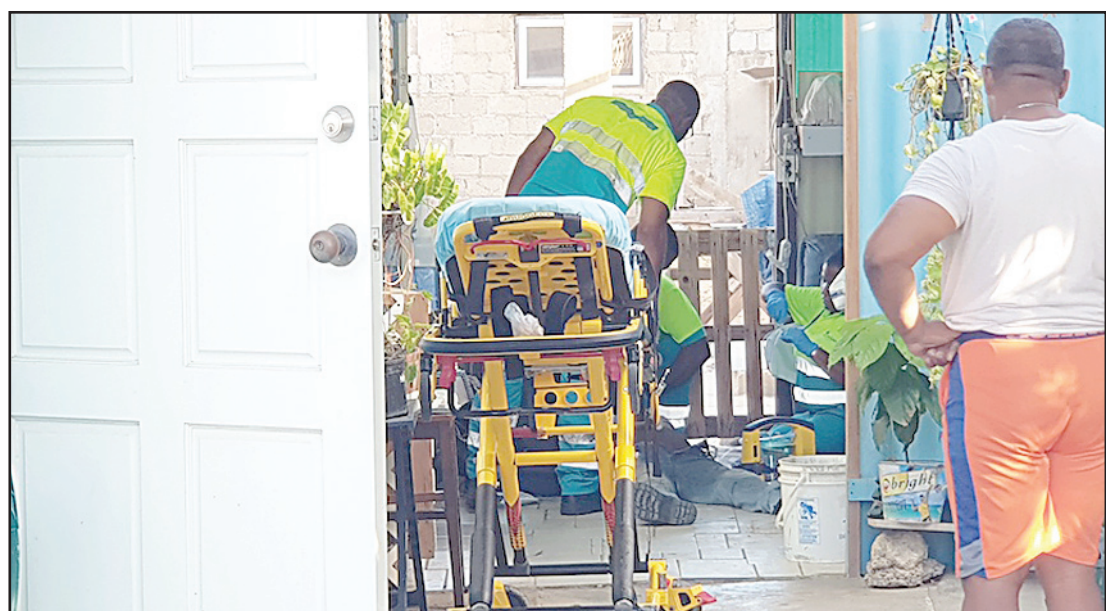
Solution pa transporte global cu 38 destination
den Caribe, Mexico, Centro y Sur America



582-6000 sales.aua@amerijet.com

www.amerijet.com

Homber a haya ataca y fayece na Tarabana



ORANJETAD(AAN)-- Unidadnan di ambulans y polis a keda manda cu urgencia diahuebs atardi pa un cas pariba di Cayena Mall na Tarabana riba Caya Betico Croes. Na yegada di autoridad a topa un homber benta abou na e parti patras di e cas, bou di un afdak. Tabata trata di un homber di 55 aña di edad naci na Curacao. Paramediconan cu ayudo di polis a haci e practica di reanimacion pa basta rato pero sin ningun resultado. Na final a yama dokter pa presenta y constata morto.

VACATURE



Het Dr. Horacio E. Oduber Hospital is op zoek naar een:

Medisch secretaresse

Bezoek onze website of facebookpagina voor
meer informatie over deze functie.



SETAR *Complete*

SIMPLIFICANDO BO MUNDO

INTERNET - CABLE TV - TELEFON

Tur bou di un solo plan, un solo recibo y hopi beneficio

Start-Up Plan

Internet :

Speed di 120/12 Mbps

Cable TV :

161 canal
incl. 57 canal HD
50 canal di musica
Canal di radio local
Canal VOD
Acceso na TV Everywhere
1 HD box

Telefon :

30 minuut na yamada **GRATIS***
Caller ID

~~Afl. 182,-
p/l~~

Afl. 109,-
1^{er} luna

Premium Plan

Internet :

Speed di 200/20 Mbps

Cable TV :

Lineup di canal completo
219 canal
incl. 98 canal HD
50 canal di musica
Canal di radio local
Canal VOD
Acceso na TV Everywhere
1 DVR + 1 HD box

Telefon :

30 minuut na yamada **GRATIS***
Caller ID

~~Afl. 272,-
p/l~~

Afl. 163,-
1^{er} luna

Yama **525-1702** pa aplica



SETAR

setar.aw | Teleshops

* Minuutnan gratis di yamada di cas pa cas entre 8pm - 8am.

Comentario:

Saludo di pabien na mi compatriotanan residente y na tur Arubiano amigo di Costa Rica

Carlos Alvarado Presidente 2018-2022!



Despues di un campaña politico den cual hopi hende a baha nan nivel te na suela, algo inusual na Costa Rica, y durante e prome ronda di eleccion dia 4 di Februari na prome lugar tabata Fabricio Alvarado (Partido Renovacion Nacional) y unda e gran perdedor tabata Antonio Desanti di Partido Liberacion Nacional, cu no a pasa pa e di dos ronda, Diadomingo cu a pasa, cu un diferencia hopi notable e pueblo a elegi Carlos Alvarado (Partido Accion Ciudadana) como Presidente di e pais, despues di a keda na di dos lugar dia 4 di Februari.

Lamentablemente, e Consulado di Costa Rica na Aruba no a wordo habilita pa yama na votacion, pasobra e "Tribunal Supremo de Elecciones" no ta aporta e facilidadnan na e Consulado. Honorario. Tabata tin mas caso, y pesey hopi hende biba den exterior a biaha pa Costa Rica pa emiti su voto. Algo cu pa mi persona, por ehemplo, no tabata posible na e momentonan aki principalmente pa e costo halto di e pasashi, wel pa mi cartera alomenos. Ami, y mi ta sigur cu mayoria di mi compatriotanan biba na Aruba semper ta pendiente di e situacion na Costa Rica, y nos ta sinti dolor na nos curazon ora tin cosnan cu no ta bon y tambe nos ta sinti alegria cu cualkier logro foi chikito te grandi di nos pais, den cual cu orguyo mi ta bise, nos a nace, a lanta, a wordo forma y educa

a base di valor y principianan, cu nos sa tambe di destaca ora nos ta biba den otro pais, y mescos cu nos ta stima nos pais cuna, nos ta siña stima y respeta e pais cu a duna nos acogida y unda nos a forma un famia, nos ta traha y nos ta contribui mescos cu un local. Awe, y e lo bira efectivo si mi no ta hera dia 8 di Mei proximo, Costa Rica tin un presidente hoben (38), Periodista, escritor, musico y Politologo forma den e Partido Liberacion Nacional, aunke a milita den PAC y a fungi como Ministro de Trabao den e gobierno cu ta bay baha.

Mi ta spera di henter mi curazon y mi ta sigur cu tambe mi compatriotanan residente, y e mayornan cu tin yiu studiando na Costa Rica cu tabata hopi preocupa, cu enberdad e sa di goberna bon nos pais, cu e uni nos pueblo cu den e ultimo lunanan a ranca foi otro den un division total incluyendo den famia mes, y cu e logra di trece paz y solidifica mas e Democracia mas bieu di America Latino di cual cu tanto orguyo nos ta papia di dje. Costa Rica a scoge, vox populi a dicidi cu solamente marca cu un potlood y cada ken su consenshi y libertad, ma no apunta cu un arma!

Mi ta conclui cu dos expresion: Viva nos Virgencita de los Angeles! E devocion y respet di su pueblo tabata clave den e decision electoral aki. Costa Rica Democratico PURA VIDA!

Mercedes Monge Q.

SPECIAL DEAL

Men's suits

Fls. 275,-

Boy's suits

Fls. 125,-

Choose any you like
STOREWIDE

angelo

Caya Betico Croes (Main Street)

SPRING SPECIAL

**1 MEDIUM
+ 1 TOPPING
+ 1 MEDIUM
FROM THESE
3 SPECIALITY
PIZZAS**

**FOR
35.00
AWG**

*Excluding BBO / BAZV and Delivery Charge.

*** CHOOSE FROM**
BBQ Chicken • Deluxe Feast® • VEGGIE Feast®

PALM BEACH
586 0333

TANKI LEENDERT
582 0333

SAVANETA
584 0444

BOULEVARD
583 0333

GO TO
DOMINOSARUBA.COM

Download on the
App Store

GET IT ON
Google Play

Offer is not valid in combination with any other Domino's Aruba Offer or promotion. Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification. Prices do not include BBO / BAZV. This Offer is valid until further notice.

Telefonnan di DIARIO
582-6747 Fax 582-8551



Way of Life!

hot **SHOT** best **SHOT** GOES BBO/BAZV FREE!

2018 SUZUKI SALES EVENT

**2018 IGNIS GLX****BBO/BAZV FREE****AWG. 34,000****2018 GRAND VITARA JLX**~~WAS AWG. 51,000~~**BBO/BAZV FREE****AWG. 49,500****2018 BALENO GL****BBO/BAZV FREE****AWG. 37,500**

*Promotion valid only on selected models in stock. Campaign valid until April 30, 2018.



Ultimate Automobiles
Sabana Blanco 35
Oranjestad, Aruba
(297) 583-9800 or (297) 583-9660
[Facebook.com/Suzuki Aruba](https://www.facebook.com/SuzukiAruba)

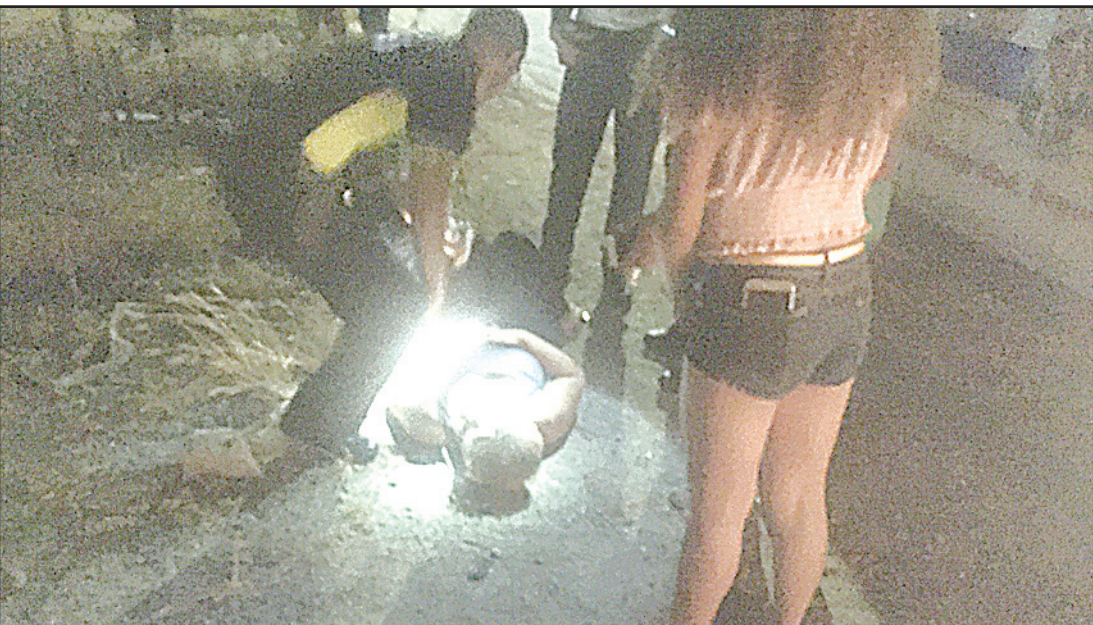


A lanta cu polis na eagle beach y a keda deteni



ORANJESTAD(AAN)-- Mientras cu polisnan di Strand tabata atende cu algun persona na un Suzuki Liana shinishi, e tres personanan bou influencia di alcohol a lanta cu e oficialnan y bira fresco. Di biaha e oficial a solicita pa mas patruya presenta y yuda nan. A bay over na detene e tres personanan y nan a keda transporta pa warda.

Yiu ta dal mama y wela na Sero Biento



ORANJESTAD(AAN): ---

Un yiu a causa problema den famia y hasta a dal su wela. Despues su mama a bin y el a dal su mama causando cu e mama a cay plat na suela y hasta dal su curpa lagando e wowo tur blauw. Polisnan a wordo yama pa atende cu e caso aki. Ambulance no a presenta. E famia mes a hinke den auto y bay cune hospital.



Chauffeur a subi rotonde, subi y pega den cero di santo



ORANJESTAD(AAN)-- Polis a keda manda diasabra marduga pa rotonde Sasaki unda un auto a subi esaki. Na ye-gada polis a topa cu un Hyundai Shinishi pega riba e cero di santo riba e rotonde. E chauffeur cua bini cu su auto cu velocidad a lubida riba e rotonde y subi esaki. Den e auto tabata tin tres persona di cual un a keda levemente herida y atendi pa personal di ambulans.

Riba finanzas di paisnan di Caribe Hulandes

CFT ta confirma preocupacion di parlamento Hulandes

ORANJESTAD (AAN): E comite parlamentario Hulandes pa Relacionnan di Reino, a ricibi un update door di CFT riba e estado di e finanzas publico di e parti Caribense di reino. E conversacion cu tambe tabata pa conoce e presidente nobo di CFT, Raymond Gradus, a tuma luga tras di portanan cera. Despues, Miembro di Parlamento, Andre Bosman a bisa cu e imagen cu e miembronan di CFT a muestra riba e situacion financiero di cada isla, ta confirma e preocupacion na Den Haag.

“Desde e noticia di structura constitucional di dia 10 di October, 2010, el a bay pio riba mayoria di e islanan. Ta di compondre pa St. Maarten debi na Horcan Irma. Cu nan tin un problema financiero como resultado, mi ta comprende, pero budget wise, e mester ta na ordo. Si bo no sigui e proceduranan, lo bo

no tin un bista unda bo falta y unda bo no por ahusta. Corsou ta den un dip, peor mi ta spera cu e gobierno por tuma e medidanan corecto pa restaura e situacion eynan. Na Aruba, e finanzas publico ta completamente fo'i sla. E transicion for di un gobierno pa otro, ta muestra cu e expenditura gubernamental no tabata bao di un control pa algun tempo. Loke cu a resta, por ehempel, ta pa corta den e aparato gubernamental. E costo di personal ta enorme.” E deterioro di finanzas publico den e tres paisnan aki a tuma luga bao di e wowo vigilante di CFT. Aunke, Bosman no kier ataca e comite mucho duro. “Loke mi ta pensa ta cu CFT mester bira mas skerpi. Den mi opinion, e mandato ta suficiente pa esey.” E parlamentario Hulandes ta pensa cu e termino “sound financial management” ta provee suficiente tools pa ahusta



e controlnan. “Esey tambe ta aplica na e impuesto di inversion gubernamental. Esaki no ta wordo cubri pa e supervision di CFT, pero e polisa di dividendo tabata tin un impacto directo riba finanzas publico. Den mi opinion, CFT, tabata tin e derecho pa revisa

e cuentanan anual di e hunta di inversion gubernamental,” Bosman a bisa. Mas mey mey di aña, e comite parlamentario lo papia cu subsecretario Raymond Knops di asuntonan interior y relacionnan di reino, riba e ultimo rapportnan di CFT. Adicional-

mente, lo bay tin un evaluacion independiente pa determina si e supervision aki lo keda extendi pa e aña aki. Den bida di e problemanan presupuestario den tur tres pais, parce cu lo bay tin cierto avance cu e supervision lo keda resumi pa varios aña.

Atrobe e mesun chauffeur di e Isuzu Pickup den problema

ORANJESTAD (AAN): Atletanan, ciclistanan, y demas deportistanan cu ta haci ehercicio banda di caminda, a yame caba como e “Enemigo Publico Number Uno”.

Ta trata di e chauffeur di un Isuzu Pickup DMax color blanco cu number A-30718 cu algun tempo pasa

Luna pasa riba Dialuna, 5 di Maart, e mesun chauffeur lunatico aki intencionalmente a trata na dal ciclistanan corien-do riba caminda di Paradera pa Oranjestad.

Diasabra 24 di Februari el a wordo gara door di Polis, despues di a haci algun acoso sexual cu algun dama cu tabata na e beach di Bushiri.

Prome cu un accidente grave sosode, e chauffeur lunatico aki mester di yudanza psiquiatrico. Varios biaha caba Polis ta atende cune, pero te ainda ningun hende den Ministerio Publico no tin e cohon pa haci algo. Biaha pasa hasta grito di auxilio a bay den direccion di Ministro di Husticia relaciona cu esaki.

DIARIO a compronde cu como 3 siman pasa, Ministro di Husticia a hasta haci un suplica na Halto Comisario Interino y demas autoridad halto pa haci algo y stop e persona aki di sigui core rond cu e Isuzu DMax ey riba caya. Awor por mira cu atrobe por poco el a pasa den algo.



DIARIO ya a cuminsa perde conteo di cuanto biaha el a manda su Pickup, of casi dal esnan cu ta practica deporte.

Dialuna dia 2 di April, atrobe e ta den noticia. Polis a wordo avisa cu el a dal den un auto intencionalmente na altura di Arashi. Polis a logra pare y a

cuminsa un investigacion.

Na prome instante kier a laga departamento di trafico bin, como cu ta algo intencional. E ora despues a pensa cu mihor recherche tuma e caso over.

Finalmente a constata cu Polis mas bien a atende fuertemente cune atrobe y core cune for di e



area. Cu otro palabra e persona aki ta keda un peliger pa e areanan cerca di lama of e strip unda tin deporte di coremento na pia of riba bicicleta ta tuma lugar.

Mihor riba Dialuna, Polis enberdad a yama Recherche, of a hasta yama Fiscal y no a laga e chauffeur lunatico aki bay atrobe. Aparentemente ta warda algo mas serio sosode pa gara e toro na su cacho.

Varios observador ta di acuerdo, cu un hende asina tin di kida su rijbewijs y lage cana na pia.

E coremento cu e Isuzu Dmax pickup blanco y na forma irresponsabel no por sigui. Ade-

mas e forma di bay acerca of expresa su mes cu acoso sexual contra damanan banda di lama, ta mas motibo pa atende cune.

El a dal den e auto intencional of no riba Dialuna? E doño di e otro auto a bisa Polis cu “e tabata un accidente”. A splica cu e tabata core preta tras di otro y duna gasolin y purba pasa y asina a dal.

Na otro paisnan, esey ta algo ilegal. Bo NO mag di core asina preta tras di otro, y e ta conoci como “Tailgating” y bo por hasta haya multa.

Pero na Aruba? Polis a tuma dato y cos a caba ey.

Un otro chens perdi di gara e homber lunatico aki.

Simoons
JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN

PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

RESULTADO SORTEO 31 MRT - 01 APR 2018

SAN DOM	DIARIO	CURAÇAO	SUPER 4	CAT.LOTTO	ZODIAC
NO TIN SORTEO	NO TIN SORTEO	NO TIN SORTEO	NO TIN SORTEO	2086 3914 3848	1732 LEO 7374 SCORPIO

LOTTO DI DIA 31 MRT : 12-13-16-21-29
LOTTO DI DIA 01 APR : 01-04-11-25-28

BIG-4/31 MRT: 8807 1 APR:5567

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Lacle
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

TELEFON	
Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga	
Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion	
CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meetings	AA
NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	
Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	
	565-7500
Fundacion Centro Ecologico	
Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi	588-1010
Abuso y maltrato contra menor	
Fundacion C.V.A. pa prevencion	
y cuidio di Stroke	567-7004

Falta...

— 37 dia
Pa observa Dia di
Ascension na Aruba.

— 266 dia
Pa festeha Pasco di
Nacemento na Aruba.

— 334 dia
Pa nos celebra Parada
Grandi Carnaval 65.

— 1270 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Diamars 3 Mrt 2018

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:

Dr. Boderie
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

Dr. Habibe
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na
Eagle, Docter tey di 6:30
pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:

Botica San Nicolas NV
Zeppenfeldtstraat 47
Telefon 584-5712

PABAO DI BRUG:

Botica Santa Cruz NV
Santa Cruz 54-A
Telefon 585-8028

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

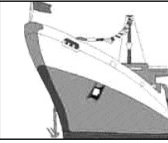
ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

— 3 April 2018
Solo ta baha: 6:52 p.m.

— 4 April 2018
Solo ta sali: 6:35 a.m.



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 3 April 2018:
Coral Princess:
(06:00 - 12:30)

—Diaranzon 4 April 2018:
Adventure of the Seas:
(07:15 - 23:00)
Mein Schiff 3:
(06:00 - 19:00)
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)
Freewinds:



Bo master di un hongo
pa San Nicolas?

Tel: 583-1190

POWERBALL

Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 31 Maart 2018

08 - 24 - 52 - 55 - 61 POWERBALL: 21

5 Number +Powerball \$	50.000.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	\$1.000.000	..Tin 2 ganador.
4 Number + Powerball:	\$10.000	..Tin 16 ganador.
4 Number Bon:	\$100	..Tin 300 ganador.
3 Number + Powerball:	\$100	..Tin 771 ganador.
3 Number Bon:	\$7	..Tin 19.991 ganador.
2 Number + Powerball:	\$7	..Tin 17.047 ganador.
1 Number + Powerball:	\$4	..Tin 130.983 ganador.
Powerball solamente:	\$4	..Tin 319.964 ganador.

Siguiente sorteo: Diaranzon 28 Maart 2018:
Siguiente Prome Premio: \$60 miyon.

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diasabra 31 MAART 2018

10

16

19

28

34

1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot

2^{do} Premio: No tin ganador Match 4

3^{er} Premio: Tin 6 ganador Match 4

4^{to} Premio: Tin 163 ganador di Afl. 12,00

Joker

07

Proximo sorteo Apr 4 2017
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 140.000,00

1 Premio: 5 Bon

2 Premio: 4 Bon + Joker Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

3 Premio: 4 Bon

4 Premio: 3 Bon

Letter ganador pa ticket gratis: **J**

Bo kier bende bo auto?

Trece bo auto... NOS LO PAGABO CASH!



Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

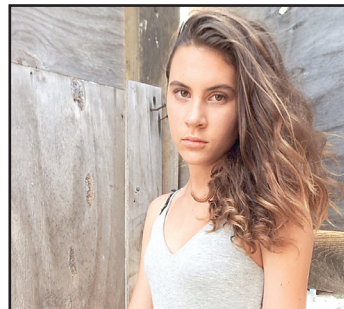
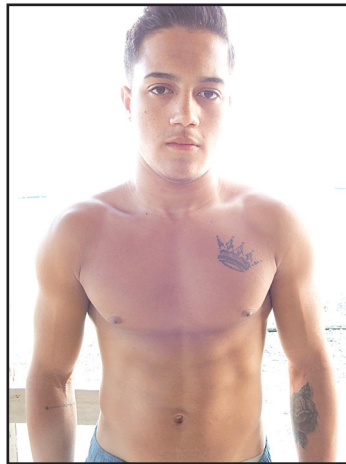
Garage Central
Aruba N.V.

estilo

Salud, Moda y Beyeza

E-mail: espectaculo@diario.aw

Koma Models ta lanza un elenco espectacular di modelonan nobo



ORANJESTAD (AAN) - Recientemente KOMA MODELS a organiza un casting nacional caminda mas di 60 joven a participa. Durante e casting e agencia ta selecciona e modelonan masculino y femenino cu na kier representa. "Nos semper ta percura pa selecciona diferente looks mirando cu KOMA MODELS semper kier tin un representacion amplio di e diversidad di raza di nos isla" ta locual president di KOMA MODELS a duna di conoce. E agencia, kende ta responsable pa descubri y lanza e mihor modelonan di nos pais, awor ta conta cu un grupo nobo cu ta bini hunto

cu modelonan estableci pa asina marca estampa den e mundo di moda di nos isla. Ariba e potretnan ilustra por admira algun di e "new faces" di e agencia y por mira mas ariba www.komamodels.com como tambe ariba nan pagina Facebook y Koma Models Aruba ariba Instagram. "Na Aruba modelahe ta un hobby. Un actividad sano cu ta juda hobennan desenvolve nan mes mas ariba tereno social como tambe ta juda nan autoestima" Ronchi ta continua bisando. E agencia ta realisa diferente proyectonan di moda y photo shoots pa nan modelonan durante aña.

Premio entrega na ganadonan di campaña di Semana Santa



ORANJESTAD (AAN): E website 24ora.com tabatin su campaña di Semana Santa 2018, unda cu pueblo di Aruba a like, comment y share pa bira un di e ganadonan di e campaña. E acogida tabata grandi y bon ricibi.

Dia 27 di Maart 24ora.

com a saca e ganadonan di e campaña electronicamente. E ganadonan di LongWeekend Stay a bira Evalyn Henriquez. Premio di Marina Pirata a bay pa Priscella Henriquez. E premio di Cooler Balashi tabata Gino Colina.



FLORIDA LOTTO Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 31 Maart 2018

05 - 12 - 20 - 22 - 39 - 46

6 Number Bon:	\$ 4.000.000,00	No tin ganador.
5 Number Bon:	\$ 5.571,50	..Tin 19 ganador.
4 Number Bon:	\$ 70,00	..Tin 1.155 ganador.
3 Number Bon:	\$ 5,00	..Tin 24.516 ganador.

Siguiente sorteo: *Diaranzon 4 April 2018:*
Siguiente Prome Premio: **\$5 miyon.**



NEW YORK LOTTO Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 31 Maart 2018

05 - 18 - 36 - 37 - 41 - 57 Bonus: 49

6 Number Bon:	\$ 4.400.000,00	No tin ganador.
5 Number+Bonus Bon:	\$ 72.229,00	..Tin 0 ganador.
5 Number Bon:	\$ 3.109,00	..Tin 5 ganador.
4 Number Bon:	\$ 31,00	..Tin 567 ganador.
3 Number Bon:	\$ 1,00	..Tin 13.946 ganador.

Siguiente sorteo: *Diaranzon 4 April 2018:*
Siguiente Prome Premio: **\$4.7 miyon**



NY MEGA Millions Resultado di sorteo

Sorteo Diabierna 30 Maart 2018

11 - 28 - 31 - 46 - 59 MEGABALL: 1

5 Number +Megaball:	\$521.000.000	Tin 1 ganador.
5 Number Bon:	\$1.000.000	..Tin 2 ganador.
4 Number + Megaball:	\$5.000	..Tin 59 ganador.
4 Number Bon:	\$500	..Tin 1.793 ganador.
3 Number + Megaball:	\$50	..Tin 4.774 ganador.
3 Number Bon:	\$5	..Tin 113.890 ganador.
2 Number + Megaball:	\$5	..Tin 97.673 ganador.
1 Number + Megaball:	\$2	..Tin 746.802 ganador.
Megaball solamente:	\$1	..Tin 1.800.134 ganador.

Siguiente sorteo: *Diamars 3 April 2018:*
Siguiente Prome Premio: **\$40 miyon**

Pasatempo

Horoscopo di dia



Aries

March 21 - Apr 20



Taurus

Apr 21 - May 21



Gemini

May 22 - June 21



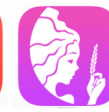
Cancer

June 22 - July 22



Leo

July 23 - Aug 22



Virgo

Aug 23 - Sept 22



Libra

Sept 23 - Oct 22



Scorpio

Oct 23 - Nov 21



Sagittarius

Nov 22 - Dec 21



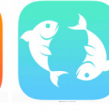
Capricorn

Dec 22 - Jan 20



Aquarius

Jan 21 - Feb 19



Pisces

Feb 20 - March 20

Aries

Awe bo ta bay sinti mas sigur di bo mes. Esaki lo yuda bo pensa miho riba bo situacion y na unda bo lo kier yega. Number di suerte 04-13

Tauro

Riba e dia di awe un amigo bon conoci y cu ta biba leu lo yama bo of porta e lo bin wak bo. Bo dia lo ta perfecto. Number di suerte 50-42

Geminis

Bo ta bay sinti cu presentimento tin ora por ta un bendicion of maldicion. Awe bo no lo sa na realidad kico e ta. Number di suerte 05-31

Cancer

Awe bo lo conoce persona nan interesante. Pero na final di dia bo mente ta traha asina hopi cual no ta laga bo drumi bon. Lo ta bon pa bo haci un tiki ehercicio prome cu bo drumi. Number di suerte 22-12

Leo

Ta permitibel pa bo mes admiti y dilanti otro e palabra aki, "Mi no sa", lo bo sorprende e peso cu bo lo kita for di bo mes. No pensa cu ta tur ora bo tin cu sa e contesta. Number di suerte 59-11

Virgo

No laga bo sentimiento nan domina bo, pero exprese. Porta bo lo descubri cu tin algo cu no ta laga bo muestra esaki nan di berdad. Expresa bo sentimiento habri y cu sinceridad. Number di suerte 33-09

Libra

Bo lo tin duda cu bo ta bay logra e meta cual bo tin hopi tempo trahando riba dje. Esaki no kiermen cu bo no ta bay logre. Djis traha un poco mas duro pa bo logra.

Number di suerte 16-19

Scorpio

Awe bo lo tin cu bisti un paña di pasenshi. Mantene bo mes trankilo y no purba di defende algo sin sa prome bon con e situacion ta. Number di suerte 08-77

Sagitario

Bo energia awe ta grandi, purba uza esaki di e miho maner. Purba di supera tur e problemanan cu por presenta. Pero abo lo scoge kico bo lo haci cu tur e energia aki. Number di suerte 10-27

Capricornio

Por ta awe bo lo tin cu morde bo lenga. E hendenan awe lo ta hopi sensibel y lo cual bo critica por wordo tuma di mal manera. Si bo no ta sigur miho manete bo boca cera. Number di suerte 02-14

Acuario

Awe bo lo conose hende interesante y atractivo den un evento. Probecha e dia aki pa bo sali for di e rutina. Number di suerte 44-03

Piscis

Na e momento nan aki bo no tin gana di expresa bo sentimentonan. Bo mundo lo porta sufriendo y bo tin tur cos para. Number di suerte 08-60

Resultado

7	8	5	6	4	1	9	3	2
9	1	4	2	5	3	6	7	8
2	6	3	9	8	7	4	5	1
4	9	1	7	2	5	3	8	6
5	2	6	8	3	9	7	1	4
8	3	7	4	1	6	5	2	9
1	7	2	3	6	4	8	9	5
6	5	9	1	7	8	2	4	3
3	4	8	5	9	2	1	6	7

Dicho di dia;

E tin boca dushi

E sa papia bon pa logra algo; e tin hopi labia

Busca palabra

Q K I W E N K B R O U W M E D
X H O N H U V V I F Z G A T N
N N G O C I T N A M E S G N Y
P V G D J E Y W W O Q P N E W
N O I C A T N E S E R P I U L
S I S X R D O T S G Q M F C K
U G J U A T I C I M B U I O A
B F P W V C C R H V Q D C L L
A N X Y J X A T E I O P O E X
R Y Q F S T L V B P M D Y X U
E F K C E P S S V A S E B N Y
B F Z O L A I D N U M O N U E
A C H N N U G P B V C U R E X
T Z S T Y P E W R I T E R P A
A A J K K P L A R I W I O H F

AREBATA
INCENTIVO
MUNDIAL
SEMANTICO

CHIMENEA
LEGISLACION
PRESENTACION
TYPEWRITER

ELOCUENTE
MAGNIFICO
PROSPERIDAD
WENKBROUW

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

	1		3				4	
		8	9	6		7		
		2				8		
				4			1	8
	8						3	
9	4			7				
		4				3		
		7		5	1	6		
	9				2		5	

Difficulty Level ★★

4/03

Tweede Kamer kier mas claridad riba geschillenregeling

ORANJESTAD (AAN): E comision di Tweede Kamer pa asuntonan di Reino ta desea di tin mas claridad riba e tratamento di e propuesta di ley riba e introduccion di un geschillenregeling pa Reino.

E comision a manda un carta urgente na secretario di estado Raymond Knops di Asuntonan Interior y Relacionnan di Reino, unda cu ta pidi'e prome cu dia 10 di April, pa laga sa ki ora e lo presenta e proyecto di ley pa e tratamento na Tweede Kamer y e parlamentonan di Corsou, Aruba y St.



Maarten.

E propuesta di ley - prepara pa e ex minister Plasterk - ta hopi controversial. Den e plano di e gestion na e reforma constitucional di 10-10-10 den e insistencia di e

paisnan di Caribe Hulandes den e Statuut cu tin un disputa pa resolve e diferenciacionan di opinion en cuanto e alcance di e Statuut. E

comision mixto cu tin cu traha riba e propuesta, falta di cooperacion di e parti Hulandes y a par'e.

Finalmente, ora cu cuater delegacion durante un encuentro na IPKO a concorda na cua puntonan di salida e reglamento mester cumpli cu'n'e: un instituto independiente cu ta haci acuerdonan vinculante pa e conflictonan

Plasterk a nenga e acuerdo ey y a bin sin e acuerdo di e gobierno di e otro paisnan cu un propio propuesta

di ley unda cu Hulanda ta mantene e ultimo palabra. Esaki pa indignacion di e parlamento di e tres paisnan.

Parce cu Knops tabata kier a laga e solucion di e geschillenregeling den un lach. Den su planificacion anual, e no a bisa un palabra riba e herencia polemico di su predecesor. Sin embargo Tweede Kamer ta exigiendo, cual a keda dicidi, cu e minister aclarea si e lo manda e proyecto di ley aki pa e cuater parlamentonan.

Den center di Oranjestad

Hoben victima di atracador a pasa den scual

ORANJESTAD (AAN); Un caso sigur mester haya atencion debido di comunidad. Esnan cu ta comete crimen pisa manera, atraco, circula cu arma candela ta den problema serio. Mientras un hoben a bira victima na man di atracadornan.

Segun e version suministra cu patruya a wordo dirigi patras di Aruba Bank den Caya Betico Croes na unda un hoben a wordo atraca. Patruya di polis Oranjestad na yegada a atende un mucha homber na sitio. E hoben a declara na e polisnan cu e ta cana riba Middenweg direccion Barber Shop situa tras di Aruba Bank. Altura di Big Bazaar a para un auto color blauw Toyota Tercel y den dje tin dos homber.

Locual ta e chofer e no por a mira drechi segun e hoben e bisti cu paña preto. E ocupante tabata bisti cu jacket beige cu jacket shinishi cu capuchon y cu muts, e ocupante a puntra e hoben si e conoce S. y mesora el a saca arma di candela y a puntra si e kier pa e wordo tira.

E ocupante a ranca e hoben su celular cual ta un Samsung J-7 color preto den sobre (kaft) blauw kibra den cual e tin di ID.

Tambe e ocupante a dale un biaha cu un mokete sera den cara y despues di e acto aki e vehiculo a move. Central di polis a wordo poni na altura y personal di Atraco Team a wordo notifica di e sucedido.



Johnson
notary services

PUBLIC AUCTION

BY COURT ORDER

THURSDAY

April 12, 2018

On Thursday April 12, 2018, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as:

SALIÑA CERCA 9-B

standing on a parcel of public land, 907 m2 in size, situated at Saliña Cerca in Aruba, locally recorded as Second Division Section C number 1021.

The lease rights expire on March 28, 2051

Starting price: Afl. 431.70,--

2. A residential house divided into 4 apartments, locally known as:

SALIÑA CERCA 11-B

standing on a parcel of public land, 600 m2 in size, situated at Saliña Cerca in Aruba, locally recorded as Second Division Section C number 1147.

The lease rights expire on November 7, 2049

Starting price: Afl. 591.360,--

Auction notary: mr. T.R. Johnson

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS

Haya koffie GRATIS cu bo desayuno na SUBWAY



ORANJESTAD (AAN): Subway ta continuamente cambiando y agregando variacion den nan subs teniendo semper e cliente den mente. Subway ta ofrece awor pa tempo limita koffie gratis cu compra di cualkier 6" sub prome cu 12:00pm.

Asina mes! Pidi y come bo desayuno ki ora cu abo kier. No necesariamente bo mester warda te su siguiente dia pa bo disfruta di un dushi Egg & Cheese flatbread. Subway ta Fuel bo Morning Rush ya caba for di 7:30am di mainta te cu 11:00pm di



anochi non stop!

Subway su breakfast menu ta contene 4 sabor di flatbread cu por sierto tambe por den un di nos subs di Bacon, Ham of Steak-tur sirbi cu Egg & Cheese. Tambe ta posibel pa scoge Egg & Cheese so. Tur flat-

bread of Sub 6" breakfast ta bin acompaña cu un dushi koffie size regular di Smit & Dorlas completamente GRATIS. Complementa bo desayuno door di haci esaki un combo cu ta inclui un Minute Maid Orange Juice y un appel, perfectamente pa start bo dia. E menu di desayuno di Subway ta obtenibel henter dia y ta wordo traha na momento cu bo pidi esaki. Subway ta conoci pa

uza productonan fresco tur dia y di calidad halto. Corda tambe cu tur dia Subway tin Sopi fresco y sabroso pa compaña bo pedido. Y awor cu introduccion di 3 sopi (Meditarian Vegetable Soup, French Onion Soup y Cream of Mushroom Soup) nobo algun tempo pasa y variacion di Sopi ta un hopi extenso. Djis check out nan Facebook Page pa sa ki sopi tin cada dia den nos localidatnan. Subway ta invita pueblo di Aruba y fiel clientenan pa pasa na cualkier di su localidadnan y savoria un desayuno completo na e ora cu mas bo ta desea. Pa mas informacion tocante promocion of campaña di Subway of pa comparti bo experiencia bishita www.facebook.com/SUBWAYARUBA y follow Subway ariba twitter na @SubwayAruba pa bo keda bon informa.

Hopi hende a sali busca webó di Pasco



ORANJESTAD (AAN)—Na diferente caminda por a wak gruponan di persona ta coba den cada skina. Esaki ta debi na e actividad cu a tuma lugar tur aña, di sali busca e webonan di Pasco grandi cu ta wordo scondi na diferente lugar rond ariba Aruba.

Tanto hende grandi como e hobennan a tuma parti na e actividad aki y sigur a pasa un dushi dia ta buscando e webó di Pasco.



LA COMODIDAD
60 Aña
of dedication for customer satisfaction
TEL: 583-3033 FAX: 583-0030
TANKI LEENDERT 133
TA HUUR PA TUR OCASHON LOQUE BO TIN MESTER

NDA
Niens Dakbedekkingen Aruba N.V.
NDARUBA@HOTMAIL.COM

VOOR AL UW DAK:-

- › REPARATIES
- › ONDERHOUD
- › RENOVATIES
- › NIEUWBOUW

AAN ALLE SOORTEN DAKEN!

► NEDERLANDS VAKMANSCHAP EN MATERIALEN
► 10 JAAR GARANTIE OP EEN NIEUW DAK!

Italiëstraat - Oranjestad
565-6505

BEL VOOR EEN GRATIS EN VRIJBLIJVENDE OFFERTE.

Miembonan nobo di Alhambra Casino Club awor por gana te cu \$1000 na Free Slot Play!

ORANJESTAD (AAN): Miembronan nobo di Alhambra Casino Club awor por gana te cu \$1000 na Free Slot Play!

Guestnan cu bira miembro por hunga e wegá di Miembro Nobo riba e dia cu nan bira miembro y gana entre \$10 te cu \$1000 na Free Slot Play – garantisa! Miembronan nobo tambe por ricibi special di siman manera un \$10 Match Play gratis, Half-Off Sandwich na The Cove Restaurant, y \$10 Free Slot Play ora nan acumula 250 den un siman, di Dialuna pa Diadomingo.

Miembresia ta gratis y ta masha facil. Guestnan simplemente tin cu presenta na ID valido na e Play-

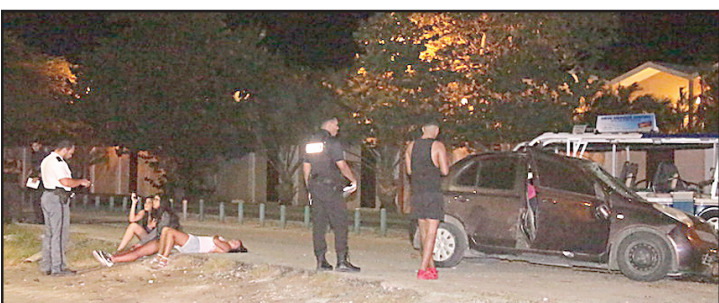
ers' Club pa nan haja un cuenta personal y di biaha nan ta cuminsa gana punto ora nan hunga. Tin mas beneficio ainda ora un hungador jega e nivel di Elite.

E Players Club na Alhambra Casino y Shops ta duna mas di loke guestnan ta hunga pe. Como miembro bo ta haja acceso pa beneficienan di Free Slot Play na machine y hopi bon recompense na weganan di mesa. Ademas, tin acceso na eventonan exclusivo pa hungadornan, descuentonan special na The Shops at Alhambra, y Alhambra su promocion reconoci "Something To Do 7 Days A week."

Miembronan di club tambe tin acceso nan account

via e systema di kiosk. Cu solamente click riba e pantaya y swipe bo karchi di miembresia hungadornan por bai den nan cuenta, drenta den promocionan y usa e ofertanan. E kiosk tambe tin un wegá di Free Spin tur dia cu ta duna hungadornan un chance di \$1000 na Free Slot Play. Cada spin ta un premio sigura.

Cu Free Slot Play, promocionan di dia y special di siman – bira miembro di Alhambra Casino Players' Club ta e mihor manera pa diberti y gana. Miembronan cu tin mas cu 18 luna sin hunga por bolbe aplica y haja e oferta di New Member. Bishita nos Players' Club pa mas detayenan.



CLEARANCE SALE!!! 50% OFF CASH + CARRY

"American Standard" labamano, parts, toilet seats, PVC fittings 110 + 50mm, 1/4" - 2", 7" hard plastic letters + numbers, bandera, 12" peg board hooks, 8'x8' garage door, leishi di palo, Alum. sliding + push up windows americano, bara di hero + galv., punta di hero, algun producto di "ARVEFA".

TEL: 588-2828 • E & E TRADING, PATIASTRAAT - DAKOTA

Seeking motivated team members



JOB OPPORTUNITIES

AM & PM SHIFT/full-time & par-time available

Chef de Partie

Waiter

Bartender

Assistant waiter

Dishwasher -

Valid working permit required

Please send applications to:

kobe.hrm@gmail.com or

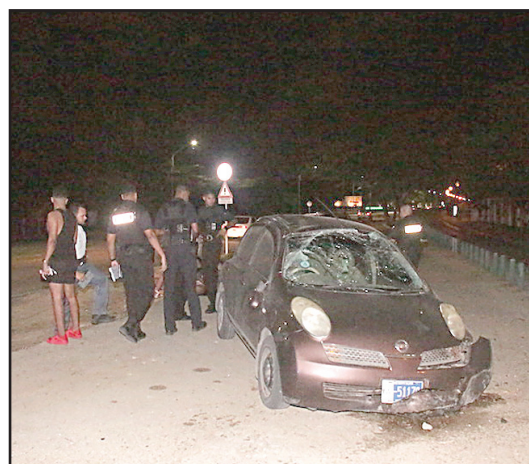
call 5921115

or apply in person from 2pm-5pm

We are Located at the

Paseo Herencia Mall.

Auto a bolter panort di Tamarijn hotel



ORANJESTAD(AAN)-- Yegando Tamarijn hotel chauffeur di un Nissan March a perde control baha caminda na man drechi y bolter cu e auto y cay pabou di caminda y keda basta kibra Den e auto tabata tin cinco persona di cual cuatro dama tabata keha di dolor di curpa y un a keda atendi pa personal di ambulans. Polis a tuma datonan.

Accidente den cadena na Savaneta



ORANJESTAD(AAN)-- Polisnan a keda manda diasabra atardi pa e caminda principal di Savaneta unda tres auto ta involvi den accidente. Ambulans tambe a yega na e sitio pa atende cu un persona levemente herida. Un pickup a dal tras di un Sentra cu a subi su dilanti y despues e Sentra a dal tras di un Rav4.



FirstCaribbean International a presenta propuesto publico inicial na Merca

ORANJESTAD (AAN): Riba diabierna 23 di maart 2018, FirstCaribbean International Bank Limited ("FCIB" of "First Caribbean") a anuncia cu nan a presenta un Declaracion di Registracion riba e formulario F-1 na e "Securities and Exchange Commission" na Merca ("SEC"). Esaki relaciona cu e propuesta publico inicial pa FCIB drenta e beurs di Merca.

Tur e accionnan ofreci den e propuesta publico inicial lo worde ofreci door di e subsidario "Canadian Imperial Bank of Commerce" ("CIBC"). E cantidad di accionnan ofreci y e rango di prijs pa e oferta proponi no



a worde determina ainda. FCIB tin como intencion pa aparece cu nan accionnan basico na e Stock Market di New York ("NYSE") bou di e simbolo di "FCI". E accionnan inicial di FCIB

ta aparece actualmente y ta opera actualmente na e Barbados Stock Exchange ("BSE") bou di e simbolo di FCI. FCIB tin e intencion di ta presente na e Barbados Stock Exchange riba e

mercado Intenacional BSE, ademas riba esun cu nan a propone na e NYSE.

Barclays Capital Inc., UBS Securities LLC and CIBC Capital Markets ta aparece hunto como bookrunners pa e oferta. E oferta ta worde presenta solamente via un foyeto. Ora cu esaki ta obtenibel, bo por haya un copia di e brochure preliminar relaciona cu e oferta na: Barclays Capital Inc., Na number di: Broadridge Financial Solutions, 1155 Long Island Avenue, Edgewood, NY 11717 of na Barclaysprospectus@broadridge.com; UBS Securities LLC: 1285 Avenue of the Americas, New York, NY

10019 and CIBC Capital Markets: useprospectus@cibc.com or at 1-800-282-0822.

Un declaracion di registracion relaciona cu e propuesta a worde presenta na e "Securities and Exchange Commission", pero ainda no a drenta na vigor. E comunicado di prensa aki ta un formalidad pa e Regla 134 bou di e Securities Act di 1933, segun e coreccion, y lo no inclui un oferta pa bende ni lo tin benta di accionnan. Na ningun estado huridico unda cu pa motibo di ley ningun benta por tuma luga sin cu tin un registracion of cualificacion oficial hudicial.

Basta daño causa pa chauffeur sin rijbewijs cu a core bay na pia



ORANJESTAD(AAN): --- Den Pindastraat a sosode un accidente caminda un Tercel a dal den tres auto. E chauffeur di e auto despues di a dal cu auto a huy na pia. Un agente na civil a bati alarma. A wordo mencionaciona cu e chauffeur a core drenta cura di Pius X. Djey el a somenta. Polisnan cu a yega a cuminsa un buskeda. Nan no a topa cune. Despues cu a logra haci e investigacion a logra haya sa cu e persona a meld su mes via su mama. E Tercel cu e hoben

menor aki tabata mancha a dal tres auto. E mama a keda di trece e yiu warda pero na warda e cos no a bay facil parti pafu. E tabata agresivo y a coy piedra pa dal hende. Despues el a core bay. E mama a purba grit'e. Finalmente a logra haye den warda unda a atende cune. Parce e mama tin basta dolor di cabez cu e yiu. Mirando tur loke a sosode, awor e mama mester cubri tur e gastonan cu e yiu a causa. Polis a confisca e Tercel.



Stichting Arubaanse Kinder-en Jeugdtelefoon
Fundacion Telefon Pa Hubentud Aruba
Child Helpline Aruba



Voluntario (M/F)

Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba a wordo funda ariba 26 di april 1999 y tin como meta: (1) pa duna informacion, opcion y sosten emocional na muchanan y/ o hobennan di Aruba via telefon o internet; pa preveni, reduci o pa stop cualkier problema o aclaria cualkier pregunta cu e muchanan y/ o hobennan tin pa cu nan mes o pa cu nan ambiente; (2) Monitor temanan relaciona cu mucha y hoben y señala na organisacionnan, gobierno y comunidad kico ta biba bao di e muchanan y hobennan y kico ta nan necesidad.

E trabao di Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba ta wordo realiza den gran parti door di voluntario y pesey nos ta buscando voluntario pa e siguiente tareanan:

- E voluntario mester duna via telefon ayudo, informacion y conseho na muchanan y hobennan (minimo 2 ora pa siman ariba diamars, diabierna, diasabra o diadomingo);
- E voluntario mester duna via internet (chat, mail etc.) ayudo, informacion y conseho na muchanan y hobennan (minimo 2 ora pa siman ariba diamars, diabierna, diasabra o diadomingo);
- Y / o duna charla y tayer na scolnan;
- Y / o duna informacion na publico na stand di Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba durante activadnan.

Requisito:

- Bon dominio di Papiamentu y Hulandes;
- Minimo 16 aña di edad;
- Entusiasmo y disponibel.

Nos ta ofrece:

- Training;
- Minimo dos biaha pa aña 'deskundigheidsbevordering';
- Un ambiente placentero y di aprendizaje.

Bo ta nos voluntario nobo? Tuma contacto cu nos:

telhubentud@gmail.com o telefon 588-6138 o 588-4011

Parlamentario Richard Arends

Gobierno a pospone reduccion di debe deliberadamente y pasa e cuenta pa pueblo

ORANJESTAD (AAN) –Presupuesto 2017 incluyendo e cambionan proponi door di Gabinete Mike Eman II lo a fiha e prome paso pa un reduccion di debe di pais Aruba. Presupuesto di aña 2018 lo a resulta den un presupuesto cu pa prome biaha e entradanan lo a surpasa e gastonan cu 25 miyon di florin. E surplus aki di +0.5% di GDP, segun e ley di supervision financiero temporal, lo a wordo destina pa reduccion directo di debe.

Nos por a nota cu Gobierno actual lo a presenta inicialmente un presupuesto 2018 cu unda e gastonan ta 190 miyon di florin mas cu e entradanan, esta un deficit di -3,9% di GDP aumentando asina e debe di 82% pa 91%.

CAFT a urgi e gabinete actual pa yega na un deficit rond di -3% dor di scrutina e maneho nobo criticamente. “Asina mes cu un presupuesto modifica e gabinete actual tin 175 miyon di florin extra na



su disposicion pa gasta, mas 130 miyon cu nan no tin nodo di compensa di 2017 y cuater aña adicional cuminsa reduci e debe,” sr. Richard Arends, parlamentario pa fraccion di AVP den Parlamento a splica.

“Pa aña 2018 e maneho nobo ta wordo financia dor di e ‘crisisheffing’ cu a wordo anuncia: 1% BAZV y 1,5% BBO pa paga pa proyectonan PPP,” Sr. Arends a splika.

E pakete di medida ta genera

60 miyon di florin pa e fondo di seguro medico.

“Di manera aki Gobierno ta crea un espacio financiero di 60 miyon di florin pa ehecuta su maneho, pasobra e landsbijdrage pa AZV, ta baha e mesun suma”. E suma cu mester paga na proyectonan infrastructural y urbano ta 38 miyon di florin, segun e consejo di CAFT. “Pakico mester ranca 90 miyon di florin e ora

di pueblo cu e aumento di BBO?” ta preguntanan valido cu Parlamentario Sr. Richard Arends a hasi den direccion di Gobierno.

“E hecho cu e debe a yega te 82% na 2017 tabata premira den e normanan stipula y e condicion cu e lo reduci a partir di aña 2018,” Arends ta bisa. “E tabata e opcion adecuada pa yega na finanzas publico sostenibel sin causa disturbionan economico, laboral of social.”

E ta bisa tambe cu falta di crecimiento den economia a pone mas presion riba e desarojo aki. “Gobierno nobo tin den su man pa mantene su mes na e normanan palabra y sigui cu e maneho financiero cu a wordo hiba den e ultimo añanan, logra un surplus y aloca esaki pa reduccion di debe. Sinembargo ta opta pa hiba un maneho expansivo unda ta hiba e deficit bek na nivel di aña 2015-2016, posponiendo

e reduccion di debe y pasa e cuenta di esaki pa pueblo”.

“Nos sa cu tanten cu Gobierno tin un deficit den su presupuesto, Gobierno mester fia placa pa cubri esaki,” Parlamentario Arends ta splica. Den e añanan anterior a logra cumpli cu e normanan ancla den ley pa cu e presupuesto nan di añanan 2015 (-3.7%), 2016 (-2.0%) y 2017 prome cu esaki a wordo ahusta pa gobierno nobo (-0.5%) sin ningun facilidad of asistencia externo.

Un maneho financiero stringente unda nos a sa di reduci e deficit gradualmente sin causa disturbionan economico, laboral of social. For di aña 2014 nos ta papiando aki di un reduccion di deficit di casi 500 miyon florin te cu 2017 prome cu e deficit di e presupuesto aki a wordo aumenta artificialmente door di e Gobierno actual.

Abogado David Kock:

No tin nada di nulo den e contratonan di huurdonan di kiosco



ORANJESTAD (AAN): Un grupo cu ta maneha kiosco a entama un caso contra gobierno. Aparentemente keto bay gobierno ta bringando e hendenan aki. Abogado David Kock ta conta cu Gobierno ta bringando e hendenan aki, pasobra nan no ta bringando contra gobierno. Nan posicion ta cu tin un contrato y e ta valido. Despues cu a muestra gobierno riba esey, nan a mira cu e unico posibilidad ta pa bay hues pa pidi hues pa termina e contrato, of den e caso aki nan a cuminsa cu un kortgeding, pa pidi pa saca e hendenan aki di nan tiendanan.

E caso a keda trata un siman y mey pa dos siman pasa. Ta spera e veredicto dia 6 di April proximo. E abogado a sigui splica cu tin diferencia den e casonan. E caso e dia ey tabata contra ocho di e personanan aki. Un di e preguntanan tambe cu tabata tin durante e tratamento ta, a base di kico ta selecciona e hendenan aki. Ta 39 kiosco tin. E punto ta si e contrato ta nulo, ta tur ta nulo. No por bay scoge e ora cu un paar si ta nulo y un paar

no. Den esey e lo ta discriminatorio si haci esey. Esey tambe ta un di e ponencianan na corte. Pero en todo caso, di e splicacion cu a wordo duna, claramente e abogado di e contrapartida a indica cu casi tur tabata liga na e mesun partido politico y cu esey claramente tabata e base pa a scoge nan for di e grupo pa manera cu e abogado a bisa, nan a dicidi pa haci nan prome. Pregunta ta naturalmente, si contra e otronan tambe lo haci’e, of ta lag’e na esakinan so.

Abogado Kock a muestra cu e posicion di nan ta cu tin un contrato. Contrario na e creencianan, no ta contratonan cu asina ‘sina a cay for di shelo, pero ta peticionnan cu a wordo haci. E personanan por a muestra hues nan peticion. Tin di nan di basta tempo pasa. Tin di nan di menos tempo. Nan no tin den nan man cu Gobierno ta tene e ultimo dia di gobernacion, a caba di rond af tur e preparacionnan cu por a firma e contrato.

Esey no tabata pasobra cu gobierno tabata kier asina, sino tabata coincidencia. No tin nada di nulo den e contratonan aki. E hendenan ta pagando nan huur. Loke nan ta djis pidi ta pa nan zit uit e huur y e ora lo mira mientras tanto, ora e contrato caba, aki cinco aña, si e ta wordo renoba of no.

Tur hende eyden, ta pagando y trahando. E cliente di e otro abogadonan no por paga. Pero e clientenan di Kock, tur tey tur dia trahando, pagando y purba di gana nan pan di cada dia.

Den esaki no tabata tin nada di producto. Si por a ripara durante e tratamento di e caso cu e abogado di gobierno, con el a purba di hustifica pakico e contrato di e personanan aki ta nulo. Cada bes e tabata cay riba cu uno tabata traha pa tal minister, of hasta riba su facebook e tabata liga na tal partido. No ta Kock, sino e abogado di gobierno a trece eseynan como motibo pa nulificacion. Tabata un scogencia djis pasobra e personanan aki tabata pertenece na un cierto partido politico.

Yama nos, of pasa cerca nos, cu ta especialista, pa “RAYNOR” roldeur, rolling service, Santa Maria.
Prijis ta super competitivo y entrega + instalacion ta super rapido.
E & E TRADING TEL: 588-2828
E: e.n.e.trading@gmail.com • PATIASTRAAT/JUDRA BLDG. DAKOTA

The Mill
RESORT & SUITES
ARUBA

Experience The Spanish Cuisine

OLÉ BRUNCH

April 8th 2018

WE WELCOME YOU FROM 11:00 AM-2:00 PM

WELCOME DRINK: SANGRIA

Price \$35 plus taxes
Children 5-12 years pay half price

For Reservations, Call Us Now At 526-7714

Sra. Robin Didder:

Campaña di reciclahe di Serlimar durante temporada di campamento



ORANJESTAD (AAN) -- E compania Serlimar a bin cu un campaña chikito cu e intencion di reeduca comunidad y mas tanto pa concientiza e muchanan den e proceso di maneho y reciclahe di desperdicio.

Esaki ta tumando luga durante e weekend largo, cuminzando na Baby Beach. Sra. Robin Didder di e Management Team di Serlimar a elabora tocante esaki den entrevista cu nos redaccion.

E dama a splica cu esaki ta consisti di un actividad unda Serlimar ta ubica 4 container di 1100 lts banda di lama, unda lo por

deposita e desperdicionan segun su clasificacion sea aluminio, plastic, carton y por ultimo pa tur otro sorto di desperdicio.

Serlimar lo ta encarga di recoge e barinan den un campaña e temporada aki, na Baby Beach, San Nicolas, cu tin como meta principal pa siña e muchanan di scol cu por haci uso di reciclahe di e desperdicionan cu tin. Serlimar tin pensa di acerca un otro compania cu ta bezig cu reciclahe caba, pa wak con pa anda cu desperdicionan di medio ambiente.

Serlimar lo considera cu esaki



ta un bon oportunidad pa tin dos departamento cu por traha hunto den pro di medio ambiente y, den futuro, lo tin di premira pa keda extende e campaña aki. A dicidi di cuminsa na Baby Beach, ya cu na Linear Park ya caba tin un grupo cu si ta paga pa e servicio di Rent Me di 1100 lts y tambe esnan di 240lts unda nan ta conciente cu enberdad compania Serlimar ta duna un bon servicio di colecta e desperdicio y lo keda mantene e area mas limpi.

Den caso di Baby Beach e comunidad lo ta custumbra caba

cu container di 20 of 30 yarda y lo tin un tradicion unda cu nan mes ta pone tur nan desperdicio den un saco grandi y esaki lo bay den container.

Tin un otro proyecto tambe conhuntamente cu City Inspector, unda trahadonan di serlimar a parti saco plastic grandi, unda kier mustra cu dos departamentu lo por traha hunto den mesun beneficio pa comunidad.

Educa comunidad for di cas lo ta e vision di Serlimar pa crea conciencia siendo cu ora hende lo bay campa na beach pa come y bebe, pero ta laga tur cos benta riba beach. Lo mester zorg pa no laga tur cos tira na lama, y enberdad e intencion ta pa tur hende trece saconan y bay bek cu nan sushinan bek cas.

Finalmente Sra. Robin Didder, di Management Team di Serlimar, a bisa cu tambe lo por duna apoyo



na otro companianan. Cada container lo tin e informacion poni den plastic riba nan, den caso si ta pa deposita aluminio of plastic entre otro y despues di esaki lo tin di pensa pa bay scolnan di nobo pa aplica e sistema aki di reciclahe, pa siña e comunidad for di chikito y kizas lo bay cuminsa coloca tambe e barinan di 20 y 30 yarda.

Den pasado Serlimar tabata duna informacion di reciclahe na scolnan basico. Tin pensa di bin bek cu esaki, y ta cuminsa na muchanan pa di chikito concientiza nan con pa recicla desperdicio. nan ta bezig cu esaki caba. Tambe Sra. Robin Didder a splica cu Serlimar lo tin pensa di bin bek cu e Milieustraat caminda cu barionan lo haya bakinan grandi pa deposita tur nan desperdicionan den dje.

MAGIC ta cla pa celebra su 20 aniversario hunto cu pueblo



ORANJESTAD (AAN): Tabata un 25 di April 1998 cu oficialmente por a anuncia cu tin un Radio Station nobo a nace na Aruba. Un fecha special pa Erin Croes cu a mira su soño bira realidad na momento cu su propio Radio Station a bay "On Air". Binti aña pasa ora cu MAGIC FM a bay den aire oficialmente tur hende a pensa cu lo ta djis un Radio mas

Tabata un sorpresa agradabel cu a contagia tur hende for di promedia cu su vibracion energetico te cu awe

UN LOGRA GRANDI Y SPECIAL

Magic a bira realidad danki na Erin su perserverancia y pasion pa loke semper ela kere den dje. Mester bisa cu anke no tabata facil, pero despues di 20 aña e emisora a sa di mantene su sintonia y popularidad den e ultimo 20 añanan.

Conoci pa tur como e "Aruba's broadcasting queen" Erin Croes a kere semper den e evolucion di tecnologia y a percursa pa su

radio tambe sigi cu e innovacion aki invertiendo constantemente pa keda semper 'up to date'.

E META DI MAGIC FM

"Ora mi a start cu Magic, mi tabata desea pa Aruba tin un radio cu por para banda di cualkier standard internacional cu asta den exterior nan por sinti poco jaloers riba nos radio, pues cu nos por demostra cu nunca nos mester keda chikito of bao di nivel compara cu radionan internacional" segun Erin a duna di conoce..

"Nos tin un tarea hopi special pa Motiva, Entretene y Informa nos audiencia y cu e amor ey nos ta labora tur dia sjn excepcion. Cada dia ta un regalo di nos Creador pues nos mester bibe intensamente".

PREMIONAN FABULOSO

Durante luna di April, Magic Team lo cuminsa cu e conocido "Yobida di Premio" pa su oyentenan durante programacionan diario henter dia.

E emisora a aserca diferente amigo comerciante cu a forma un team di celebracion otorgando premio pa asina regala e.o. Weekend stays, bon di Gasoline, dinners na restaurantnan renombra, gym membership, VIP card

holders pa Cinema, lunch na restaurantnan renombra, certificadonan pa paña y sapato, certificado pa beautyshops, hardware stores, supermercado y hopi mas. Un celebracion cu ta cuminsa den April 2018 y cu lo termina cu un anuncio sorpresa atrobe pa Aruba. Semper manteniendo e originalidad di MAGIC FM.

Erin kier gradeci for di awor caba henter e comunidad cu semper a apoya Magic, amigonan den Prensa y specialmente comerciantenan cu ta pone nan confiansa den e radio cu ta haci Magia, yena cu positivismo.

Mas cu tur Erin kier gradici su coleganan, e team manera e ta yama nan, cu semper ta apoye. Pa esnan cu ta kere cu sinta tras di un microfono ta facil, pronto lo trece un tiki di e trayectoria di dj'nan y presentadornan di programa nan Magic den media.

Magic ta un radio cu semper a pone respet, amor pa hende, informacion veridico y valioso, positivismo y alegria na prome lugar. Respet pa nos cultura y tradicionan. Amor pa nos isla y su hendenan. For di awor caba Magic su staff y personal ta gradici un y tur cu di un forma of otro a contribui den e 20 aña aki y ta spera di por conta pa hopi aña mas y pa Keda pendiente pa mucho mas Magic.

Divi & Tamarijn Aruba
All Inclusives

If you want to be part of our dynamic hospitality team please apply for the position of:

Human Resources Manager

Responsible for all Human Resources aspects of Divi and Tamarijn Aruba Beach Resorts: Hiring process, Termination process, Training, Counseling, Coaching, Benefits, Payroll documentation and Coordinate activities for the companies.

Requirements:

- Minimum Bachelor Degree in Human Resources Management or Hospitality Trainer education or equivalent
- Knowledge in Local Labor Laws
- Five (5) years experience in a similar position at a resort
- Knowledge and experience in Work permit process
- Computer Knowledge
- Must have generalized background with broad knowledge of employment, compensation, organizational planning, employment regulations and training and development
- Must be able to multitask
- Excellent Organization Skills
- Fluent in English, Spanish and Dutch
- Friendly with people
- Flexible in working hours
- Excellent Interpersonal and communication skills

We offer: Competitive wages, attractive benefits, a good working environment and opportunity to grow.

Apply at the Human Resources Department located at
Tamarijn Aruba Beach Resort
J.E.Irausquin Boulevard # 41

Or send your email to mariag@megaresorts.com
Tel: 525-5241

From Monday to Friday
8:00 am – 1:00 pm
2:00 pm – 5:00 pm

Accident na Santa Martha a laga pida area sin coriente

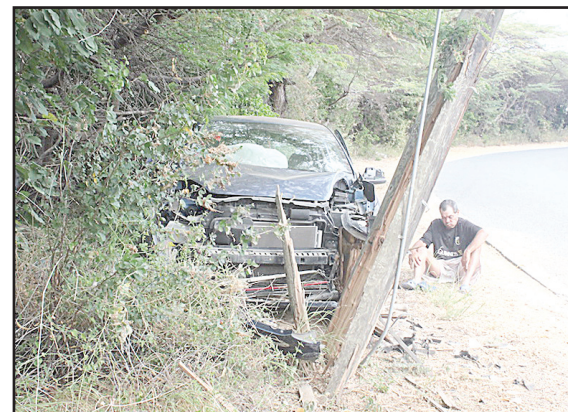
ORANJESTAD(AAN): Dia-domingo di Pasco di resurreccion algo prome cu 3:30 pm a sosode un accidente riba e caminda di Santa Martha. Un Chauffeur cu tabata maneha un Kia Picanto blauw a perde control su so riba caminda y a bay dal den palo di luz di halto voltahe.

E palo di luz a kibra den dos y tabata colga wanta na e wayanan. Polis y Ambulance

a presenta na elugar pa asina trata e homber cu tabata bou di influencia di alcohol.

Personal di NV Elmar tambe a presenta na elugar y a constata cu ta trata aki di un waya di 12.000 volt cu ta coriendo den e vecindario.

Asina cu a mobiliza tur ekipo di NV Elmar nan a cuminsa cu e trabaonan pa asina e barrio no keda mucho rato sin coriente.



Autoridad a cera Pacifico Dakota

ORANJESTAD (AAN): --Pa algun dia caba Pacifico Restaurant na Dakota a wordo cera. E localidad no ta adecua pa asina traha y bende cuminda na publico. Autoridad di Salubridad y Polis durante control a constata falta di higiena.

Limpieza den cushina tabata necesario. A cera e localidad pa dos dia. Despues di dos dia, autoridad a bolbe bay controla prome cu duna ok pa habri. E chines a paga un

compania pa haci limpieza y esaki a bay bon.

Asina mes e parti di e viaducto pa huma etc den cushina no ta limpi ainda. Eynan a notifica e chines cu esaki tambe mester wordo haci limpi prome cu haya ok pa habri. Tambe tin e parti di seguridad pa candela cu mester ta in place segun exigencia di bombero prome cu e haya ok.



Atrobe auto a drenta cura di aeropuerto



ORANJESTAD(AAN): --- Diahuebs algo pasa di 1 or di merdia a drenta informacion cu tin un accidente riba e caminda pariba di aeropuerto. Un chauffeur cu un Toyota Yaris a perde control na altura di Buena Vista net den e birada skerpi y a kibra y drenta cura di aeropuerto.

Den e auto tabata tin un persona adulto y dos mucha . Varios unidad di Ambulance

a presenta cu urgencia y paramediconan a controla e muchanan mirando cu nan a keda cu trauma door di e impacto fuerte. E aña aki so ultimo simannan na diferente ocasion auto a drenta e cura di aeropuerto. Tin algo cu ta pone e chauffeurnan accidenta y drenta e cura. Hasta otronan ta perde control drenta e mondi tambe.



Tanto na tera y riba laman polis a hiba control

ORANJESTAD (AAN): Tambe riba diahuebs 30 Maart 2018 transcurso di merdia entre 12:30 y 14:30 polis a patruya riba J.E. Irausquin Boulevard direccion Riu Antillas Divi Phoenix, Blue Beach, Amsterdam Manor, henter area di Eagle Beach y vecindario, Playa Linda Resort y den parkinglot di Bucuti & Tara, Aruba Beach te cu parkinglot di Alhambra y vecindario.

Ademas e unidad a hiba controla y

den area di Divi Links, Divi Tamarijn, Divi Dutch Village y henter e area di ex Bushiri Hotel. Despues patruya a pasa riba henter L.G. Smith Boulevard te cu Arashi Beach Club te pariba di Arashi y riba beach polis a wak un BBQ-Pit di gas e señora doño inicial Z. a wordo atendi y poni na altura di e desventaha pa pone un BBQ -Pit riba beach.

Patruya sigui nan ruta pazuid di direccion riba L.G. Smith Boulevard y

por ultimo dilanti high rise hotelnan riba Irausquin Boulevard pa bolbe Strandpolitie. Informe adicional den recorte policial ta wordo menciona pa 12:10 polis maritiem a topa un boto local pabao di entrada di haf di Citgo ta pisca. Esun of esnan cu e boto a wordo atendi debido y a duna nan advertencia debi cu ta prohibi pa pisca den a area encuestion.

E piscado a comprende e mensahe debidamente y a aleha for di e area.

Relaciona cu Semana Santa tambe boto polis a tene control riba laman muy en particular cu periodo di campamento. Durante control cu BP-1 na costa di Surfside Beach te cu Arashi a keda constata cu lama ta bruto den area di Manchebo Beach te cu Arashi Beach. Masha hopi tent riba beachnan di Surf Side /Eagle Beach y Arashi Beach. Diferente watersport Cata maran ta hasi Sunset Cruise. Ademas nada particular constata.

Camara a capt'e ta coba horta den brievebus

Trahado di Green Corridor deteni

ORANJESTAD (AAN): Poco poco mas y mas ciudadanonan ta percura pa proteha nan cas y pertenencia debi cu ladron na un distancia ta vigila pa tira para.

Ta asina cu segun e recorte policial cu presencia di patruya a wordo rekeri na un cas situa na Pos Chikito. Na e direccion e homber inicial J. a declara na e agentenan cu un amigo di dje a laga e suma di 200 florin pa su persona den "Brievebus debi cu ta na caminda.

Ora e ta na cas el a bay wak y e no a haya e suma di placa pa cual el a yama su amigo y e ultimo a bise di a hinca y a laga e placa den brievebus.

E doño cas a dicidi pa wak e video debi cu e tin camara di seguridad instala y riba e video e ta wak con un trahador di "Green Corridor" ta grap e placa for di e brievebus y e ta hinca esaki den su saco carson robez y a cana bay.

Abase tin evidencia capta graba el a bay cerca e manager di e proyecto pa papia cune. Ademas denunciante a declara e kier solamente e kier e placa bek y e no kier problema. J. a laga polis wak e video y por a wak cla con e acto di ladroncia a tuma lugar. Keha ta tuma y e homber cu a comete e acto a wordo detene pa 17:15 y a transporte di biaha pa warda di polis y a presente dilanti fiscal auxiliar.

Parlamentario Howell a puntra y Minister Dangui Oduber ta confirma



ORANJESTAD (AAN): Durante ultimo reunion publico di Parlamento, parlamentario Alan Howell a puntra Minister Dangui Oduber estilo di "iets op de man afvragen" cu si e ta dispuesto y si e ta bay duna nos muchanan di organizacion di White Sharks Baseball Team un man cu renobacion di e veld na unda nan ta train. Ta asina cu White Sharks ta train ariba e veld di Xander Bogaerts mihor conoci como Lago Heights Ballpark. E ball park encuestion su luznan ta casi bin abou formando peliger pa e muchanan. Tambe e ball park mester di un bon mantencion y e muchanan tin mester algun material pa

train nan deporte como debe ser.

Segun Alan Howell, a tuma nota si cu e muchanan y mayornan mes a cuminsa bende rifa, pero e ta di opinion cu bendemento di rifa mester cuminsa pasa pa pasado pa e tipo di cosnan aki. Alan Howell, mayornan di e muchanan y hopi otro hende a keda contento ora a scucha di Minister Oduber su propio boca cu e muchanan por depende riba dje y Gobierno. Asina nos ta mira un parlamentario cu ta bringando pa su pueblo, un politica moderno y un Minister di Deporte capas y cla pa haci un diferencia.

E siman di Actividad Fisico

ORANJESTAD (AAN): E fecha di Diabierna 6 di April, lo ta "Dia Mundial di Actividad Fisico".

Conmemorando e dia aki varios evento ta worde organiza rond mundo. Pa varios aña caba na Aruba - Fundacion di Movimiento ta Bida (FMTB) cu cooperacion y aliansa di demas organizacion - tambe ta celebra e dia aki cu actividadnan fisico pa mucha, hoben, adulto y e Adulto Clasico.

E aña aki un biaha mas esaki ta worde celebra, pero FMTB a dicidi pa haci un siman di actividad fisico envez di un dia.

Despues di 3 luna di hopi trabao FMTB a logra cu hopi entusiasmo y satisfaccion di tur e participantenan y organizadornan di a hinca un siman cu hopi actividad den otro. E siman di Actividad Fisico lo cuminsa dia 2 y lo termina dia 9 di april 2018.

Dia 6 di april lo converti henter caya Grandi na Oranjestad den un centro

Programa Dia Mundial di Actividad Fisico y Salud 2018

- 01 Marathon di Actividad Fisico**
(Yoga, Fysio Fit / Balans, Zumba)
2 April 2018 | 9:00 am - 12:00 pm | Tur Edad
Centro Deportivo Betico Croes
- 02 Bowling**
3 April 2018 | 10:00 am - 1:00 pm | Adulto Clasico
Eagle Bowling Palace
- 03 Festival di Movimiento**
4 April 2018 | 6:00 pm - 10:00 pm | Tur Edad
Ibisa Sport Centrum San Nicolas
- 04 Aqua Terapia**
5 April 2018 | 9:00 am - 11:00 am | Adulto Clasico
Community Pool San Nicolas
- 05 Festival di Movimiento**
6 April 2018 | 6:00 pm - 10:00 pm | Tur Edad
Caya Grandi Oranjestad

di actividad for di 6 or di atardi te cu 10 or di anochi.

Mas cu nunca Directiva di FMTB lo kier pone atencion ariba movecion pa tur hende e aña aki y e lema ta: "Sea activo tur dia". Esaki ta conta pa tur edad masculino y femenino.

Pa dia 9 di april un suplica ta bay na tur school rond di Aruba pa ariba promer dia

di school tene un actividad fisico p'asina concientisa tur estudiante ariba esaki. Hunto nos mester cuminsa pone mas atencion ariba nos curpa cu mester move tur dia p'asina nos tene nos mes den condicion y mehora nos salud. Esaki ta cuminsa for di chiquito te grandi.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Camindanan tabata druk marduga cu caminda di Cruz



ORANJESTAD(AAN):--- E caminda di Cruz Biba ta keda un tradicion cu hopi creyente ta participa. Diahuebs anochi laat y Diabierna Santo marduga for di diferente parokia e camindanan di cruz ta sali. Tin caminda di Cruz mas largo cu otro. Tur ta termina na Kapel di Alto Vista. Por mira cu hende di tur edad ta participa. Esaki mes ta uno cu tabata riba e caminda di Ponton direccion Tanki Flip y termina na Kapel di Alto Vista.



Mirna Ras a cumpli 60 aña



ORANJESTAD(AAN)-- A cumpli 60 aña sra Mirna Ras. Pabien di parti su yiu na Aruba Roosje Roos, Marchelino Roos na L.A. y Rosienne Roos na Florida, di mama Irena Henricus, nieta y nietonan na Aruba Donna Lee y Donavan Kock, Jair Farro, na Hulanda Ruchella Roos y na Florida Marco McPherson. Di bo nieta Davienne na Aruba, Hulanda, Florida y Colombia. Tanta y omonan, prima y primonan y demas famia ta manda hopi pabien.



Westpunt Wizzards ganador absoluto di Quiznight 4



ORANJESTAD(AAN)-- E siman cu a pasa, Ciclo 4 di Quiznight 2018 a yega su final. Den e sala principal di Aruba Racquet Club e grupo "Westpunt Wizzards" consistiendo di Tania Croes, Yolanda Croes, Sandra Kelly y Vivian Croes a bira e ganador absoluto, acumulando suficiente punto e 5 simanan aki. Segundo lugar tabata pa "Machica Cerebro". Westpunt Wizzards a gana tambe edicion 5 di e quiznight. E quiz a ser presenta pa George Winterdaal y Addonsito Croes. Asistente tabata Micky Gravenhorst.



Basta Polis pa dos detencion na Eagle



ORANJESTAD(AAN): --- Banda di Eagle Beach diasabra manise diadomingo a sosode un caso unda presencia di Polis tabata necesario. Eynan tabata problema cu pelea net poco prome cu Costa Linda. Polis a bay mesora na e sitio y na yegada di e prome

unidad a pidi pa refuerzo. Basta unidad a yega mesora. A hace dos detencion na e sitio. A confisca un auto tambe. Despues di e reaccion di Polis cos a calma na e sitio. E aglomeracion di hende tabata basta.



Polis a topa cu trabounan di construccion cla pa baha dak di asbest



ORANJESTAD(AAN)-- Na Seroe Blanco diahuebs merdia polis a keda informa cu tin un cas unda personalnan ta trahando riba e cas y tabata na punto di baha e dak di asbest sin permiso di autoridad. Nan no tabata tin nada cu nan, nan a bay busca mask y coverall pa bin haci e trabounan. Polis a papia cu bisiña pa avisa ora nan yega bek pa yama autoridad pasobra no mag di baha e dak sin autorisacion di DTI.



No por fia ni entrega buki awe Biblitoeca



ORANJESTAD(AAN)--- Awe atardi ta muda e server di biblioteca. En conexion cu esaki fiamto y entrega di buki no ta posibel despues di 12or. No por fia buki diamars atardi. Ni tampoco entrega buki. Esaki pa motibo cu e sistema automatiza no ta activo diamars atardi, dia 3 di april. Esaki ta mes cos pa biblioteca San Nicolas y Mediateca escolar. Tur otro servicio ta sigui normal. Por lesa, studia, usa computer y Free WIFI y consulta material. Diaranson servicio di fiamto di buki ta normal atrobe.

Mas actividad pa nos grandinan entretene nan mes

ORANJESTAD (AAN): Awendia nos grandinan tin hopi mas actividad pa entretene nan mes!

Centro Kibrahacha pa algun aña caba ta traha hunto cu Paviljoen y SABA. Kibrahacha tin miembronan na SABA y tambe Thuiszorg, y otro casnan di cuidu cu nan ta busca. Sr. Jeff Matos, di Fundacion Club Kibrahacha ta amplia.

Aña pasa gobierno a introduci un ley pa casnan di cuidu, pa regula esakinan. pero den e ley Sr. Matos no sa si e parti recreacional pa e grandinan ta hinca. Esaki ta hopi importante. Kibrahacha como fundacion tin e facilidad di transporte, pa cual nan por ofrece esakinan na e casnan di cuidu. nan por busca e personanan pa trece nan na Kibrahacha, pa



forma parti di nan programa diario. Nan tin hopi espacio ariba nan busnan y e servicio ta keda igual cu e otro miembronan di e Fundacion Club Kibrahacha.

Club Kibrahacha tin su plan-

nan pa 2018 caminda cu nan ta bay amplia nan actividadnan y nan lo por acerca e casnan di cuidu, ya como centro nan tin espacio suficiente. No ta un esfuerzo pa logra yega na e gruponan aki. Solamente lo

mester sinta den un grupo mas grandi cu gobierno tambe, gastonan cu e famia ta paga na e cas di cuidu, unda cu e famia ta keda. E persona mes no tin un zakgeld pa paga pa su actividadnan social. Esaki mester worde palabra cu famia of cu centronan di cuidu y tambe cu gobierno.

Mirando cu e control cu DVG ta haciendo ariba e casnan di cuidu y Kibrahacha como fundacion tambe ta forma parti di e Plataforma di Hende Grandi. Pero esaki ta un proceso cu a cuminsa awo y durante cu e ta bayendo. Tin cierto cosnan cu ta urgente pa regla y si esaki ta un urgencia, Fundacion Club Kibrahacha ta cla pa yuda den esaki.

Club Kibrahacha sa ricibi hendenan di Casnan di Cuido

basta regular y Fundacion tin bon comunicacion cu nan. Pero Fundacion Club Kibrahacha lo acerca e Casnan di Cuido pa ofrece nan servicio na nan.

Por ultimo, Sr. Matos a bisa cu den maneho di Club Kibrahacha, pa 2018 y 2019 e fundacion mes a haci nan propio investigacion. Hopi biaha ta skucha den medianan di comunicacion, cu enbehecimento ta trece hopi gasto cun'e den cuidu.

Esaki ta e dolor di cabes mas grandi cu tin pa cu embehecimento, pero e maneho mester ta dirigi ariba e parti preventivo tambe, caminda cu tin mas maneho cu mester cuadra cu otro, pa por hiba un maneho exitoso ariba e tereno di embehecimento na Aruba.

E siman aki lo tin reunion importante di Reino na Curacao



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs 5 di april, lo tuma luga e reunion di Reino KOBBS (Koninkrijksoverleg Buitenlandse Betrekkingen) na nos hermana isla Corsou.

Bao invitacion di Minister di Asuntonan di Exterior, señor Stef Blok, Prome Minister señora Evelyn Wever-Croes lo asisti na e reunion importante aki.

Minister Blok kier conoce mas di e interesnan comun di tur cuater pais di Reino y establece un miho relacion den Reino. KOBBS ta un bon momento pa revisa y mantene acuerdonan di cooperacion.

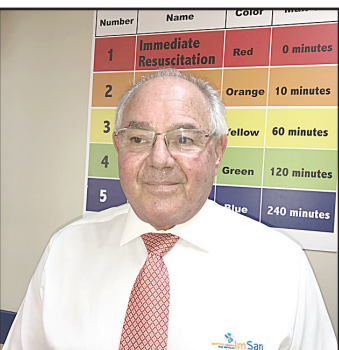
E puntonan di agenda pa e reunion ta encera tur tema relevante y strategico cu ta concerni e paisnan di Reino. Pero tambe ta duna espacio pa trata otro temanan. Prome Minister den e reunion di Reino aki lo trece e preocupacionnan di Aruba riba e situacion di Venezuela. Presente na e reunion aki lo ta Minister President di Corsou, Eugene Rhuggenaath, Minister President di Sint Maarten, Leona Marlin-Romeo y Minister President di Aruba, Evelyn Wever-Croes. Y di Hulanda, Minister di Asuntonan di Exterior señor Stef Blok.

Chauffeur ta scapa milagrosamente di morto na Santa Cruz



ORANJESTAD(AAN)-- Un chauffeur di edad respeta, bahando for di Santa Cruz direccion Hooiberg coriendo den un Yaris a baha caminda pasa mey mey di un palo di luz y un borch di trafico y a bay pega den mondi pazuid di caminda. Anto un palo di luz cu transformer riba dje pega. Polis a yega atende cune y mira e situacion y bisa e chauffeur cu el a scapa milagrosamente di un desgracia fatal. E tabata burachi riba dje y a core auto sin rijbewijs. A detene y hibe warda di polis.

Fin di otro luna lo start cu proyecto di renobacion na ImSan



ORANJESTAD(AAN): Director di ImSan, dr. Joel Rajnherc a conta cu e instituto medico ta den negociacion cu e contratista general, cu lo bay tuma e trabao.

E proceso di destaho publico a tuma luga y ta spera cu dentro di poco, den algun siman, firma un un contracto cu e contratista y su subcontratistanan, pa haci henter e ehersicio di e masterplan di ImSan, cu ta resorta den un cuminsmento di traha e bunker pa e aparato di bestraling, cu ta bay ta esun di mas moderno cu ta existi na henter mundo. No tin pais Latino Americano ainda, cu tin e mesun aparato ey.

Na Merca tin algun den operacion. Na China tin di



compronde, nan a caba di pone dos den uzo, Europa no tin'e tampoco ainda. Kiernen cu Aruba ta hopi avansa riba e ekipo ey.

Ta bay habri dos sala di operacion pa operacionnan general. Un especificamente pa problemanan di wowo. Lo haya un departamento grandi pre-operativo y post-operativo. Lo amplia e servicio di radiologia. Ta bay cambia henter SEH y eseynan ta e departamentonan mas importantenan cu ta cambiando. Ya ta bezig cu cambia e dak, pa percura pa tur cos ta cla pa ora cu e construccion grandi bin. Lift

nobo tin cu bin. Henter e planta central di energia lo bin. Tin e bon suerte cu mas lihe cu a kere, a haya full aprobacion di e bouwvergunningnan, cu ta den poder di Imsan caba. Nan ta ranca core, ora cu pone pia riba tera, segun dr. Rajnherc.

Hospital pa San Nicolas:

Por sinti den pueblo cu tin e deseo pa un hospital. Hasta tin cierto politiconan cu ta papia di esey. Segun dr. Rajnherc, no ta bisa cu Imsan no ta interesa den esey. No kier pa e interes cu nan tin pa bira un hospital di shortstay, bay interferi cu e comienso di e masterplan cu tin na e momento aki. Ya



varios biaha mester a cambia nan plannan.

No por a ehecuta nan, a base di cambianan cu a bin politicamente. E proyecto aki ta cla pa ranca. Ta bon pa cuminsa esaki y entretanto por desahoye e resto di e programa pa ehecuta y bira un hospital di shortstay.

Awor aki nan ta den fase di comienso di e construccion. Ta spera cu entre 18 pa 20 luna, por pone e prome piedra pa e piso un biaha mas. Ta spera pa aki paar di siman por cuminsa, banda di fin di April. Esey ta e dato cu ta lucha pa yega eyan. No tur fase ta bay

ta cla na e mesun momento.

Ta cuminsa den diferente fase y manera cu un fase cambia, ya por cuminsa cu e tratamentonan eyan. Mesora cu ta bay cuminsa cu un construccion, tambe ta bin e fase di operational readiness, pa percura pa tur ta traha manera cu mester traha protocolariamente, pa acredita nan mes pa un JCI. Tur e procesonan aki ta cana na e mesun momento y na final, despues di aproximadamente 18 pa 20 luna, mester yega na un final cu ta cla cu e prome parti di henter e proyecto cu ta realisa na Imsan.

Minister Otmar Oduber lo ripiti accion:

Si e gobierno aki no ta bin cu reforma fiscal y 2.5% lo no ta transitorio

ORANJESTAD (AAN) – Minister di Infraestructura sr. Otmar Oduber a expresa den conferencia di prensa di gobierno, cu tin biaha e ta haya e pregunta, of nan ta pasa grabacion di dje contra BBO tempo cu e tabata minister den e gobierno anterior.

El a admiti esaki y a splica: "Otmar Oduber tabata contra BBO ora e 3% a wordo introduci door di gobierno di Partido MEP; Otmar Oduber tabata contra e introduccion di BAZV di 2% di Partido AVP, pasobra e tempo ey tabata suppose di ta un introduccion di dos aña mientras ta pasa e reforma fiscal, y nunca esey a tuma lugar. Y Otmar Oduber ta contra BBO awe tambe! Pero no tin otro forma di hiba gobernacion te ora tin un reforma fiscal. Y mescos cu no a tuma lugar bao gobierno anterior cu a introduci un BAZV cu ta suppose di tabata temporal, pasobra a papia di un text transitorio e tempo ey, y tabata papia di un ABB cu nunca a wordo introduci, awe nos ta den e situacion cu no pasobra Otmar ta na fabor di un BBO of un BAZV sino pasobra Otmar Oduber y henter e pueblo di Aruba, su lomba ta contra muraya cu un presupuesto cu ta suppose di tabata tin un surplus di 25 miyon y cu gobierno anterior a laga cu 300 miyon di deficit negativo na lugar di 25 mi-

yon positivo. Esey ta e razon pa cual e gobierno aki ta bisa cu den un forma transitorio, temporal, di crisis ta pone e 2.5% aki cu e compromiso di un reforma fiscal.

Y bo por ta sigur cu mescos cu e tempo ey a priminti y no a cumpli, cu Otmar si e gobierno aki no cumpli cu e reforma fiscal cu e tres partido: MEP, POR y Red a compromete pa yega na dje den un periodo di dos aña, e mesun decisionnan lo wordo tuma", e dignatario a acentua.

E mandatario a subraya cu e no ta kere cu ni un hende por pensa cu simplemente ta introduci 2.5% riba BBO y BAZV pasobra e gobierno aki kier traha na un forma comodo, of pasobra e situacion cu nan a topa cune no ta asina drastico manera nan ta presente. El a agrega cu asina aki tin un cantidad di otro situacion y decisionnan tuma, cu e gobierno anterior a tuma na un manera totalmente irresponsable, sin ningun dia tene cuenta cu e consecuencianan financiero cu e decisionnan ey tabata tin y cu awe e gobierno aki ta confronta cu lomba contra muraya, y contra e filosofia di un BBO y un BAZV, cu tin cu guli manda abao y acepte, pa por use como un trampolin pa mehora e situacion financiero di nos pais y cu e economia bira uno mas sostenible pa e proximo añanan.



Reaccion di AZV pa OPPA

Tin ora pa haya un especialista nobo pa Aruba ta dura hopi

ORANJESTAD (AAN): Recientemente AZV a tuma nota di e articulo di OPPA yama 'E cuestion no ta con bieu bo ta bira, pero con bo ta bira bieu' den diferente corant local. Den e articulo aki OPPA ta referi na e reunion cu OPPA tabata tin cu AZV.

Diarazon, AZV a emiti un boletin pa duna nan banda di medaya di e asunto aki.

Segun nan, e reunion di OPPA cu AZV a tuma lugadua 7 di maart 2018. E reunion aki a tuma lugar riba peticion di OPPA cu e meta pa nan haya informacion tocante algun punto di atencion manera cu OPPA a yama esakinan. Nos ta repasa e puntonan cu segun nos tabata esnan mas importante.

AZV+:
Pa compronde e puntonan di atencion di OPPA, e ta importante pa compronde kico exactamente ta worde yama e AZV+. Desde inicio di AZV, AZV a worde pidi door di gobierno di Aruba pa administra e seguro medico adicional di su empleadonan of di su ex empleadonan. Ta papia akinan di un seguro medico adicional cu ta regla den ley (e ley yama Aanvullende ziektekosten-regeling voor ambtenaren en overheidsgepensioeneerden) y ta origina for di e relacion dunado di trabao (gobierno) ta duna su trahado (e empleado publico of empleado publico pensiona) un beneficio adicional / un derecho adicional.

Ta yama esaki hopi biaha 'e beneficinan secundario' di un trahado. Pues e seguro medico adicional aki, tin un prima apart y no ta cay bou di e prima di AZV.

Cobertura clase 2 dentro di AZV+:

Dentro di e seguro medico adicional aki, cual pa motibonan administrativo a haya e nomber 'AZV+', tin e beneficio (cobertura) pa haya ingreso den hospital segun clase 2. Sin embargo, recientemente OPPA por a tuma nota cu ya no tin e ingreso den clase 2 na hospital. OPPA a puntra AZV di con esaki a sosode y di con OPPA no a worde informa.

AZV a splica OPPA cu na final di 2017 (ultimo kwartaal di 2017), AZV a worde informa door di Dokter Horacio Oduber Hospital cu pa motibo di e construccion di e parti nobo di hospital y e renobacion, hospital a dicidi di kita e sistema di clase 2 of 1. No ta existi mas e kambenan clase 2 of 1. Sin embargo, AZV for di e momento ey caba a mus-

tra hospital riba e consecuencia di esaki pa tur e seguronan adicional, tanto di gobierno y di e companianan comercial. A combeni cu hospital cu nan lo pensa un alternativa pa remplasa e servicio di e costumber di e kambenan apart.

A duna e ehempel pa ofrese servicio di television, extra enfermeronan of un menu 'deluxe' pa esnan cu ta cay bou di e clase 2 of 1. Dokter Horacio Oduber Hospital a bisa AZV cu lo evalua esaki / lo wak kico por bay ofrese. AZV a recomenda OPPA pa pidi hospital pa un reunion pa por trece nan deseonan dilanti.

Check up:

Otro punto cu OPPA a trece dilanti ta e falta di checkup / control cu no ta worde duna na e pashent. Ta papia akinan especificamente di chekeo medico preventivo. AZV a splica cu ta sigui e lijnan di guia di e profesionalnan di Hulanda.

For di e 'beroepsgroepen' di Hulanda por a compronde cu un chekeo medico general no ta worde recomenda pa motibo cu e resultadonan (generalmente) ta minimo y ta solamente causa preocupacion innecesario cerca pashent. Ta manda haci un test -esta haci gastonan innecesario- siendo cu e mayoria test ta sali negativo toch (=no tin nada).

Loke si ta worde haci, ta cu ta incorpora e testnan cu medicamento y científicamente ta comproba cu nan tin resultado (efecto) cerca e gruponan di riesgo. Por ehempel e screening di pecho cerca hende muhe di edad 45 pa 75 aña y e test pa check prostaat. Tambe dentro di poco AZV kier incorpora e 'colonscopie' cerca hendenan cu kehonan di tripa. Pues AZV no por djis duna OPPA un aprobacion pa tur hende djis bay haci test / chekeo medico. E no tin sentido.

Tarifa pa dentista:

OPPA a trece dilanti cu nan no ta di acuerdo cu e tarifican y of compensacion stipula. Esta e parti cu ta worde cubri no ta realistico, no ta cuadra cu loke awendia ta e tarifican. Akinan tambe AZV a recomenda OPPA pa bay den combersacion cu por ehempel e Departamento di Recurso Humano di Gobierno y of acerca e Prome Minister, Minister Evelyn Wever-Croes y trece esaki bou su atencion. AZV ta enfatisa cu e tarifican/compensacion ta anca den ley y si mester cambia esaki,

mester cambia e ley.

OPPA a trece dilanti e trato y tempo di espera na Departamento di Emergencia di Hospital (antes conoci como "Spoed Eisende Hulp") y AZV a splica cu hunto cu hospital ta evaluando esaki. Tin diferente factor cu ta causa esaki. Tin un grupo grandi di pashent cu te dia di awe ta haci uzo innecesario di e Dept di Emergencia. Cu 'innecesario' nos ta referi na casonan cu no ta urgente (y of agudo) y nan ta toch acudi na Departamento di Emergencia a haya atencion medico.

Sin embargo, ta casonan cu mester a acudi na nan dokter di cas paso no ta urgente ni agudo. E grupo di pashent aki ta ocupa lugadentro di otrotronan cu realmente tin mester di e ayudo urgente.

Otro factor cu ta hunga un rol dentro di e problematica di tempo di espera largo na Dept di Emergencia of e trato, ta e accesibilidad di e dokternan di cas. Na Dept di Emergencia ta wak cu e orarionan mas ocupa ta den dia (parti mainta/merdia), esta e mesun orario cu pashent ta suppose di worde

mira door di su dokter di cas. Pues ta pensa cu eynan tambe mester tin un solucion.

E pasonan tuma:

Hunto cu HAVA (Asociacion di Dokternan di Cas di Aruba) a introduci un poster cu yama 'Kico por spera di bo dokter di cas' pa asina informa e pashent kico e mester haci ora e kier bay su dokter di cas y na cua regla e mester mantene su mes. Na di dos lugadentro, AZV a percura pa introduci un tarifa di consulta extra pa asina stimula y of motiva e dokternan di cas pa duna mas servicio. Na di tres lugadentro, AZV a duna Dokter Horacio Oduber Hospital aprobacion pa tuma dokternan specialisa den sala di emergencia, dus dokternan extra.

Na di cuater lugadentro, AZV den consulta cu Minister di Salud Publico a duna un compania Hulandes (independiente) e orden pa haci un investigacion den SEH riba puntonan manera cua pashentnan ta yega na SEH y con e procesonan ta cana dentro di SEH. E investigacion mester bin cu recomendacion pa alivia e situa-

cion rond di SEH.

Tempo di espera pa especialista:

AZV ta consciente cu e tempo di espera pa especialista ta largo. Ta importante pa compronde cu esaki no tin di haber cu placa. Loke ta sosode, ta cu AZV ta duna aprobacion pa especialista pero no tur ora hospital ta logra yena e vacaturanan lihe. Tin ora ta dificil pa haya e especialismo. Consecuentemente esaki ta hiba nos na e situacion unda mester traha cu specialistanan di exterior cu ta keda na Aruba temporalmente.

Pues tin aprobacion pa trece mas dokter (por ehempel den caso di e especialista di stoma, tripa y higra tin aprobacion pa un 3er dokter), pero pa yena e vacatura tin ora ta dificil of esaki ta dura (mucho) largo. Esaki tin ora ta hopi fastioso paso tin hopi cambio tras di otro pa e pashent. AZV ta compronde esaki. AZV hunto cu hospital ta keda evalua e situacion aki pa asina yena e vacaturanan mas lihe cu ta posibel.

Chauffeur cu a hit and run a keda deteni



ORANJESTAD(AAN):

--- Algo despues di 12or y mey di marduga un chauffeur a wordo para pa polis pa motibo cu el a dal su auto y sigui core bay un distancia despues di e accidente. Tabata net momento cu e caminda di cruz tabata pasando dilanti di Botica Trupial. Ta eynan mes e chauffeur a keda deteni. E ta manehador di e Chevrolet Aveo A-11736. E detencion ta pasobra e tabata bou influ-



encia di alcohol y tambe pa coremento irresponsabel. Dog catcher a bin na sitio

pa por transporta e detenido pa warda pendiente investigacion.

Chauffeur coriendo irresponsabel tabata bebi



ORANJESTAD(AAN): --- Alcohol a hunga rol ora polis a duna señal pa un Mazda 323 color di oro para. E chauffeur a nenga e ordo na prome instante. Asina a persigui e Mazda y despues di basta rato a logra para e auto na e crusada peligroso di Calabas. E chauffeur a keda deteni pasobra e tabata basta bou influencia di alcohol. Mesora polis a pidi presencia di dogcatcher pa transporta e homber aki pa warda di Shaba. Mester bisa cu tur cos a cuminsa ora otro chauffeur na a cuminsa yama Polis pasobra e

auto tabata coriendo irresponsabel riba e caminda di Tanki Leendert direccion Paradera. E tabata core asina irresponsabel cu e autonan di direccion contrario mester a baha caminda pa e por sigui y evita desgracia. Na rotonde Paradera a lora bay direccion Jaburibari. Polis di Noord a coy e caminda di Jaburibari y topa cu e Mazda y eyan a core su tras y durante persecucion e chauffeur a pensa mesora cu ta mihor e para.

Huma saliendo di cas bandona p'abo di IMPEX

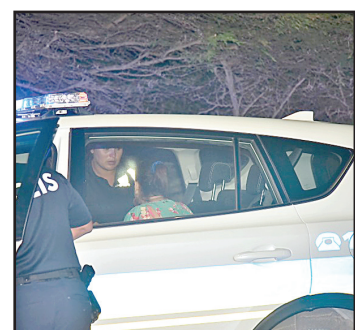


ORANJESTAD(AAN): --- Pa basta tempo e cas situa p'abo di caminda, dilanti di IMPEX ta bandona. No tin hende ta biba den dje. Tin sushedad rond di e cas y naturalmente, no ta descarta yerba seco. Diadomingo, pa 1'or y 15 di merdia, bisiñanan den vecindario a yama polis, mirando cu nan a mira huma ta sali for di e cas. Brandweer tambe a bay na e sitio, pa mira kico por a pasa y pa combati e candela. Eynan nan a



ripara cu no ta e cas tabata kimando, sino banda p'abo di e cas a cende un candela. Brandweer a sa di domina y paga e candela y tur cos a normalisa bek. Tin cu remarca cu e area di Sividivi, caminda cu e cas ta ubica, tin varios cas riba otro y tin hopi posibilidad di expansion. Cu e accion rapido di parti di e bisiñanan y tambe e mobilisacion lihe di parti di autoridad a haci cu esaki a keda conteni.

Dama a perde control riba Sasaki cu su Hyundai Tucson



ORANJESTAD(AAN): Un dama a perde control na stuur di su auto. Djey el a baha caminda y drenta den e greppel na Sasakiweg.

Algo pasa di 11'or di Dia-domingo anochi un Hyundai Tucson color shinishi bayendo direccion nort, su chauffeur pa un of otro motibo a perde control riba e stuur, bay den un scual, baha caminda pa despues drenta den e grep-

pel caminda tin tur e yerba grandi.

E dama a sali ileso for di e accidente. Takelwagen a presenta pa asina saca e auto for di den e yerba y mesora autoridad a tira bista wak si tin mas hende involvi. Ambulance a presenta pa asina paramediconan duna e dama asistencia. Despues a transporte pa hospital pa dokter mes mire. E no tabata grave.

Gillette cu camping season Pop-up Barba-Shop



ORANJESTAD (AAN)-- Gillette, marca lider rond di mundo den loke ta trata cuida personal tanto pa hende homber como pa hende muher, ta patrocina temporada di campamento y ta introduci su prome Beach Pop up Barba-shop. En conexion cu e reconoc

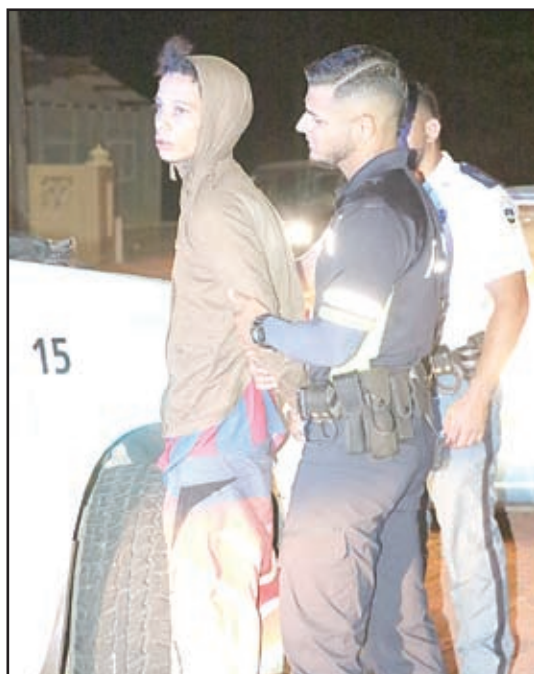


Cees Bossers Beach Soccer Tournament, cual ta wordo organisa anualmente na Eagle Beach, Gillette ta lansa su prome Gillette Beach Pop up Barba-shop. Aki, dos di e mihor barberonan di Aruba lo ta ofreciendo servicio di barberia completamente gratis. En relacion cu esaki tambe lo tin tremendo deals durante temporada di campamento riba diferente producto di Gillette y Olay na Cheng's Supermarket, Superfood, Ling & Sons, Ting Wei, Rei Hing, Hua Run, Hong Kong Paradera, Botica

St. Cruz, Zhang's, Johnsons y Macro.

No perde e oportunidad aki y disfruta di e tremendo deals di campamento y bishita Gillette su Beach Barba-shop na Eagle Beach, pa sera conoci cu e linea extenso di producto cu Gillette tin pa ofrece, manera e Gillette Styler, cual ta un trimmer, shaver y edger cu lo yudabo ta bo mes un barbero na cas. Pa asegura un spot, por pasa reserva serca e Gillette Girls cu lo tey presente durante e evento

Control riba auto sospechoso a detene pareha pa droga



ORANJESTAD(AAN)-- Patruyanan di San Nicolas a keda manda diasabra marduga pa Cura Cabay Zuid pa un bringamento cu machete involvi. Ora polis a yega e sospechosonan a bandona e sitio den un auto blauw chikito. E habitantenan a indica polis unda e auto a bay y di biaha e polis a bay den e direccion y a core su tras y pare na Savaneta. A topa tanto un homber y un muhe den e auto. A lista e

auto wak si di berdad ta topa machete pero nada di esaki pero si a bin topa sakitonan di marihuana, coca y algun pilder straño cu na warda lo investiga esaki.

Chauffeur a perde yabi di auto pero polis a haya e auto cu sla cora



ORANJESTAD(AAN)-- Diasabra marduga patruyanan di Noord a tuma denuncia di un persona cu a perde su yabi di auto chevrolet suv blauw. El a duna polis e dato di auto, durante buskeda a topa cu e

vehiculo staciona bou di mata dilanti Hilton Hotel. Pero a haya e auto cu un sla cora na banda drechi. Y tabata sla fresco di un posibel hit and run. Polis a tuma e auto den beslag pa investigacion.

Departamento di Impuesto a nota cu tin crecimiento di entrada na 2018 compara cu e año anterior



ORANJESTAD(AAN): Pa loke ta comportacion di pago di e clientenan, pa loke ta impuesto pa vehiculo di motor y e demas impuestonan, tin cu bisa cu luna di Januari ta cera. Awor aki ta cerando luna di Februari pa compara. Segun directora di Departamento di Impuesto, Luenne Gomez-Pieters, si compara 2017 cu 2018, tin un adelanto.

Den 2017, tur hende ta informa di e situacion di presupuesto, caminda cu tabata tin sigur un gap eynan den e loonbelasting cu BBO, cu tabata presupuesta na aanleiding di e reapertura di e refineria. Si e refineria no habri, bo no ta haya cu economia ta crece manera cu ta presupuesta.

Naturalmente entrada riba tereno di loonbelasting y BBO, cu ta worde mas directamente afecta, door di e crecimiento economico, tambe ta cay atras. Den e caso di 2018, no por papia ainda den detaye, mirando cu no tin un presupuesto 2018 aproba ainda pa parlamento, pero ta comparando si e cifranan pa loke ta 2017.

Na 2018 compara na 2017 na entrada, ta mira un adelanto, si compara cu 2017. Semper ta e meta pa keda cumpli y pa mehora caminda cu tin cu mehora.

Riba e tereno di Loonbelasting y BBO, ta mira si cu tin un parti di non-compliance cu tin cu bay traha hunto cu e clientenan.

Of e clientenan no ta comprende e secuencia di pago di haci aangifte of tin cierto clientenan ta dicidi deliberadamente pa no entrega nan aangifte y no haci e pagonan corespondiente.

Ta bezig ta sacando rapport for di e sistema y tin cu bisa cu e cifranan tin biaha ta alarmante, ora cu mira e non-compliance, cual ta clientenan cu a haya aangifte, pero no a entrega e aangifte, of nan a entrega aangifte y tin cu bisa 100 of tin cu paga 1000, pero

a paga 500, of paga 200, nan no a paga e suma completo cu nan tin cu paga. Eseyan tambe ta clientenan cu ta cay bao di e categoria di non-compliance y ta clientenan cu tin cu atende cu nan, door di pone un naheffing cu boet.

Of clientenan cu ta uza e loonbelasting cu nan ta retene for di nan trahadonan pa cash-flow di nan negoshi. Nan ta retene e loonbelasting y no ta draag E af na departamento di impuesto. Esey ta algo tambe cu no por y no mag a base di ley. E controle team di FIOD tin suficiente trabao pa haci riba e tereno aki. Departamento di Impuesto tambe tin un rol pa duna e informacion na esnan cu ta cuminsa un negoshi cu no sa ainda kico ta e tipo di impuestonan cu nan ta bay haya nan mes confronta cun'e. Un BBO, un Loonbelasting, un Winstbelasting, un Inkomstenbelasting, ki ora y ki tipo di belasting cu nan ta confronta nan mes cun'e.

Ta un rol importante tambe di un departamento pa duna informacion. Pa guia e cliente riba e caminda cu e tin cu cana y pa esey, ta trahando conhuntamente cu Camara di Comercio, cu a duna cierto lezingnan, cierto infor-

macion y nan mes lo tin nan propio planning pa año 2018, pa duna informacion pa companianan cu ta cuminsando, contratistanan y na esnan cu tin necesidad. Por toca temanan comun pa un grupo unda cu por duna informacion y tur cliente ta informa.

E ta tuma dos banda. E ta tuma di e departamento pa informa y guia. E ta tuma di e cliente cu a haya e informacion cu sa kico e tin cu haci pa cumpli tambe. Na e momento cu no cumpli, tin reglanan den ley cu lo por saca cobransa cu boet y e por yega na consecucionan, ta hopi mas severo caminda cu lo por pone beslag y bende propiedadnan

di esnan cu no a cumpli.

Esey ta bira algo hopi fastioso. No kier yega na e punto ey, pero toch ta wak cu den practica tin cliente cu no ta interesa of no ta worry. Ta cambia na adres na Censo, pero no na Departamento di Impuesto.

Ta haci cierto cosnan pasobra sa cu na AZV tin cu cambia adres pa keda segura, pero no ta bin schrijf uit e compania of cambia adres na Departamento di Impuesto pasobra no kier worde haya of no kier haya cobranza of no kier haya e papel di impuesto pa yena. A drenta un area caminda nos tur lo mester bay atende cu e cosnan aki di un manera hopi serio, segun Gomez-Pieters.

Remitido:

Pakico no ta renegocia anto?

Lesando tur e comentarionan den prensa local con e Gobierno y Ministernan anterior lo a actua contra interés di Aruba, ciudadanonan ta puntra:

Ki dia ta entrega kehonan na ministerio publico si a actua contra ley; tanten cu no entrega kehonan pueblo lo mester conclui cu ningún actuación no ta/tabata contra ley?

Si e actual Gobierno y Ministernan ta di opinión cu e actuacionnan di e Gobierno y Ministernan anterior no ta según principionan di Bon Gobernacion, e Gobierno y e Ministernan actual ya tin cambianan di ley prepara pa preveni den futuro actuación contra e principionan di Bon

Gobernacion?

Cu tanto kehonan riba e cantidad di debenan/obligacionnan cu e Gobierno anterior a laga Aruba aden, pakico e Gobierno actual no ta bin cu un Task Force pa bay renegocia tur e contratonan na desbentaha di Aruba pa logra baha debenan di Aruba? Ta sigur cu e contrapartidonan di Gobierno lo coopera pa cambia contratonan fuera di normal pa nan no bin riba Black List di Gobierno pa proyectonan den futuro. Den pasado un Gobierno no a bay renegocia caba contratonan fuera di normal?

rsarends@hotmail.com

Reunion informativo tocante Erasmus+ y e trabao boluntario pa hobennan na España

ORANJESTAD (AAN): Recientemente CEDE Aruba a cuminsa un colaboracion cu "Erasmus+". Erasmus+ ta e programa Europeo di subsidio pa educacion, hubentud y deporte. E idea tras di esaki ta cu tur hende por desaroya nan mes continuamente por medio di educacion, curso y siñamento informal: siñamento permanente (life long learning). Cu Erasmus+ intercambio y trabao boluntario ta worde organiza y (co)financia.

E programa di Erasmus+ cu CEDE Aruba ta colabora cu n'e yama "European Voluntary Service" (EVS). E programa EVS ta brinda hobennan oportunidad pa haci trabao boluntario den exterior. Aki, nan ta sera conoci cu kulturanan diferente y nan ta siña habilidadnan nobo.

Haciendo trabao boluntario por medio di e programa Erasmus+ hobennan lo optimalisa posibilidadnan pa un futuro bunita den e area di nan intereses.

Na e momento aki CEDE Aruba tin oportunidad pa manda 2 hoben pa un periodo di mas o menos 2 luna cerca su partner na España. E trabao boluntario na e organizacion aki lo consisti di traha cu personanan cu limitacion mental, riba varios areanan manera cuido, deporte y recreacion. E trabao boluntario lo tuma lugar den periodo juni / juli / augustus 2018.

Pa cualifica, e hobennan mester ta entre 18 y 30 año di edad. Un parti di e gastonan lo worde cubri door di e programa mes y e otro parti e hobennan lo tin cu percura pa cubri esaki, por ehempel door di organiza proyectonan pa recauda fondo.

Tin otro rekisitonan cu e hobennan tin pa tene cuenta cune. Entre otro, prome cu e hobennan participa na e programa di Erasmus+ nan tin pa sigui diferente cursonan, durante e periodo cu e hobennan ta haci trabao boluntario easki mester mester worde docu-

menta y, na final, nan tin cu duna un presentacion di locual nan a siña. Tambe nan tin cu traha hunto cu organizacionnan local, cu tin metanan similar cu e partner na España. E hobennan lo worde supervisa door di CEDE Aruba, prome, durante y despues di e periodo di trabao boluntario afo.

Pa splica e programa y contesta preguntanan, CEDE Aruba lo organiza una reunion informativo. Esaki lo tuma lugar diamars 10 di april 2018 pa 7 'or di anochi na CEDE Aruba, Beatrixstraat 8, Oranjestad.

E reunion informativo ta dirigi na hoben interesa, mayornan, school y tur otro interesadonan. Personanan cu por ta no por bay e año aki pero ta interesa di participa den futuro, tambe ta bonbini. Interesadonan por registra via cedearuba@setarnet.aw. Tambe por haya mas informacion na Hulandes of Ingles riba www.erasmusplus.nl.

Polis a adverti pa tene cuenta

Disfruta di lama pero riba tera por tin djaca ta circula

ORANJESTAD (AAN): Patruya di polis diaranzon tambe nan a hiba controla den area di beach. Eagle Beach, Bushiri, Malmok, Arashi, Light House.

Na Eagle Beach polisnan ta wak dos rugtas bao un palapa sin ningun hende ey nan. Patruya a para un rato pa controla un que otro y pa wak kende lo por ta doño di e rugtasnan aki.

Den laman polisnan ta wak un pareha ta landa y Polisnan a acerca e pareha y a puntra nan si acaso e dos rugtasnan

ta pertenece na nan.

E pareha turista ta naci na Argentina y nan a bisa cu enberdad e rugtasnan ta di nan. Ambos a wordo notifica y avisa pa no laga nan pertenencia riba con cu ta y cu contenido debi cu nan ta leu den laman y e ta duna oportunidad cu un hende por pasa y bay cu e rugtasnan.

Nan a mostra comprension y nan tabata contento y gradicido cu polis a bin adverti nan. Patruya a sigui cu nan vigilancia y tur cos tabata trankil.

Durante tratamiento di Landsverordening Instellings Ministries

Marisol Lopez-Tromp a cuestiona ex-minister di infraestructura fuertemente



ORANJESTAD (AAN) – Lider di Partido POR drs. Marisol Lopez-Tromp, den su preguntanan durante e tratamento di e Landsverordening Instellings Ministries, a sigui cuestiona e forma con e ministernan di e gobierno anterior tabata tuma decision sin consulta cu Parla-

mento, ni director ni empleadonan di e departamentonan resorta bao nan carteranan. Un ehemplo cu el a trece dilanti ta e aumento di bijstand, cu e no ta contra esey, pero si riba e hecho cu no a tuma consejo di Parlamento ni di e departamento concerni cu a haya

sa via radio.

Pesey e kier sa con e gobierno actual ta takel esaki. El a sigui cu nombracion di personanan den cada ministerio, unda cu cada minister ta liber di haci esaki. Mientras tanto den e departamentonan mes e procedure ta otro, den cual nan ta envolve Departamento di Recurso Humano y Financien, etc. Pero den e buro ta keda na discrecion di cada minister.

Teniendo cuenta cu esey, e parlamentario a indica, y cu ex-minister presidente a haya ta bon pa dorna su ministerio cu mas di 140 hende, y ademas a ubica mas hende den departamentonan cu te ainda no a lanta, y tabata tin e intencion si pero nunca a keda cla. Eynan tambe a ubica coordinadornan pero nunca e departamento ey a cristaliza.

Kiermen no tabata tin un formalizacion y na finalizacion di e gobierno anterior no ta-

bata tin un lugar fiho pa nan pasobra ex-prome minister no a percura pa e aspecto ey keda cla den ocho aña di gobernacion.

E kier sa con den e gobierno actual esaki ta estructura y si tin organograma mas specifico di parti di e diferente ministernan djis pa Parlamento haya un bista.

Drs. Lopez Tromp a sigui pa e minister di Infraestructura mirando cu tin enfoko riba FCCA kico su meta ta pa cu esaki y pa haya sa con e samenwerking cu Fundacion FCCA ta, ya cu tin e meta di traha mil cas pa aña locual ta algo hopi necesario, mirando cu e minister anterior no a traha ni un cas social. El a otorga si hopi tereno unda e meta di esaki ta pa traha cas siendo cu e necesidad tey y e lista di spera ta grandi. Pero otorga tereno pero yega na construccion di cas ta un otro cancion.

El a lanza e pregunta pa e actual minister di infraestructura, tocante e erfpacht overijunkomsten y cu ta diferente na esun di e gobierno anterior di MEP y na e gobierno ultimo di AVP, cu e ex-minister encarga a haci cambio den un clausula hopi importante. E clausula aki ta pa cada inversionista cu ta desaroya proyecto na Aruba pone 5 por mil, pa un causa sea educativo of social. Esaki a sosode den e procedure anterior unda esaki mester a bay den forma di material na e instancia di su escogencia y no den placa. Su pregunta pa e mandatario actual ta con e ta bay maneha esaki mirando cu e ex-minister a cambia e clausula aki unda e inversionista mester a duna placa na lugar di material y e placa aki ta e mes tabata scoge na cual lugar ta dune, abusando di nos ley di contabilidad y mancando esaki.

Despues cu a elimina klem...

Entrada na Aruparking for di 30 mil a baha awor te na 7 mil pa siman

ORANJESTAD(AAN): Entrada na Aruparking a cay considerablemente. Awor aki e tarifa pa staciona auto cu Aruparking ta cobra ta 2 Florin pa ora. Na Curacao, e tarifa ta 1 Florin.

A haci diferente pregunta na Teo Croes director di Arubus cu ta responsabel tambe pa AruParking.

Riba e pregunta si AruParking lo sobrevivir si baha e tarifa mescos cu Curacao, Croes a splica cu e problema di Corsou ta, cu nan kier subi'e, pero gobierno no a duna autorisacion ainda pa haci esaki. E tin cu worde cambia den ley pa por subi tarifa. No por yega na dje. Nan no tin e ganashi manera nan ta spera di haya. E no ta yegando manera mester ta. Na Aruba, kier bin cu diferente tarifa, manera bin cu e propuesta pa baha e prijs, pa asina duna facilidad pa por paga 1 Florin pa ora. Ora cu e cliente bay mas cu un ora e ora e tarifa ta bira 2 Florin.

Encuanto tarifa pa turista, e compania a sinta hunto cu e gobierno anterior riba esey. E prome tabata pa cuminsa cu e carrentalnan cu lo bin cu cierto condicion cu lo mester co-



bra un suma. Esey gobierno su idea tabata pa cobra un suma chikito. Tur Vwagen lo pag'e pa dia. Ora nan huur auto, nan mester entrega tanto. E ora e vwagen por para unda cu nan kier, cu exepcion den geel. Toch lo wak pa no sanciona nan den geel si no ta neces-

rio y nan por paga cualkier caminda sin cu mester paga. E ora no lo tin e problema ey mas.

Meta final:

Tur cos ta depende di decision di e maneho cu gobierno kier hiba riba locual ta parkeo, hunto cu hunta di comisario.

Croes ta kere cu e ta bay ta den bon caminda. Gobierno ta bezig cu un rapport y un plan. E lo ta bon caminda, unda cu por genera e placa back, pero tambe por duna accesibilidad na caya.

Unda Aruparking ta awor:

Tempo cu Aruparking a

cuminsa nan tabata tin entrada di como 30 mil Florin pa siman. Awo nan ta para riba 7 mil Florin pa siman. Y nan no por haci nada si hende no kier paga ora di para den vak blanco. Aunke tin hende ta pagando ainda y tambe turista.

Mayoria turista cu ta paga ta Mericano, Europeo y nan ta custuma di paga pa parking. Nan ta hay'e barata. Hasta e boet nan ta haya barata.

Awor aki gobierno ta bezig cu un plan, cu nan lo bay comunica cu Aruparking den corto tempo cu lo sinta pa mira kico e maneho y plan lo bay bira pa por ehecuta esaki.

Vaknan geel:

E vaknan geel ta worde gehuur pa luna pa diferente hende cu ta traha den Playa den cierto area. Croes a splica cu nan a perde mas of menos 35%. Esey ta e grupo cu ta para den vak blanco. Tin cu a mira cu ta pagando riba e geel pa no perde y ta para den vak blanco mas cerca, y nan tin sticker di abono poni riba nan windshield.

E tarifa di e vaknan geel ta rasonabel, mirando cu nan a bah'e, di acuerdo e salario.



ORANJESTAD (AAN): E fundonan di pensioen mester keda busca forma simpel pa comunica cu nan clientenan, esta e trahadonan cu ta spaar pa nan pensioen y tambe esnan cu ta cobra pensioen caba, pa involucra nan mas tanto cu e topiconan relaciona cu pensioen. Esaki tabata e liña cora durante di e di tres seminario di e Asociacion di Fondo di Pensioen di Caribe, CaPAs cu a tuma lugha recientemente den Cinemark na Sambil. A enfatisa, cu keda sin comunica por resulta den un riesgo adicional.

E fundonan di pensioen ta meymey di comunidad tambe na momento di calamidad, asina señora Evelyn Kruithof-

Bor, directora di e Fondo di Pensioen General (APC) y alavez presidente di CaPAs, a duna di conoce. E presidente di CaPAs a muestra su respet y aprecio pa e trahadonan di e Fondo di Pensioen di St. Maarten cu apesar di nan situacion personal y e daño cu nan a sufrí na entre otro nan cas den horcan Irma, toch nan a traha duro y percura pa e pagonan di pensioen tuma lugha na ordo.

Tema di e di tres seminario di CaPAs tabata ‘Comunicacion y Participacion’. Comunicacion ta un tema cu nos tur sa di dje. Con cu bay bin nos tur ta comunica cu otro henter dia. Pero di con ta parse asina difícil pa logra interesa nos

participantenan den nan pensioen? Acaso e materia ta asina difícil of tin otro factornan ta hunga un rol? E oradonan señor Steve Schuit y señor Guus Wouters ta comparti nan conocemento y ideanan riba e tema, asina señora Kruithof-Bor a sigui splica.

Señor Steven Schuit ta profesor Corporate Governance and Responsibility na Nyenrode Business University na Hulanda. E ta un profesor emerito na Universidad di Utrecht ley internacional y comercial. E tin hopi aña di experiencia den sector priva como gerente y comisario.

Señor Guus Wouters ta un persona cu a dedica henter su trayecto laboral den e area di

seguridad social y a traha den sector di pensioen. El a ocupa varios funcion como gerente den diferente organizacion manera Pensioenfonds Metaal en Techniek. PMT cu un capital di 70 miljard euro y 1.3 milyon di participante, ta un di e fundonan di pensioen di mas grandi na Hulanda.

No por forsa:

Tin un dicho na Hulandes cu ta bisa cu bo por hiba cabay te na boca di pos, pero bo no por obligue bebe.

Profesor Schuit a haci un comparacion entre e dicho bieu aki y comunicacion den 2018. “Bo no por exigí comunicacion, pero si bo por promove”, segun señor Schuit. Bon comunicacion ta un ha-

bilidad, mester tin empatia, conocemento propio, pasenshi y experiencia. Den esaki por topa cu frustracion ora cu no ta haya oido apesar di a comunica e informacion hopi biaha caba. Den comunicacion esun cu ta scucha mester kier ricibi e informacion y tambe e mester por compronde loke ta comunidad cu ne. Segun Schuit, comunicacion efectivo ta sosode di curason pa curason.

Señor Guus Wouters a presenta un inventarisacion di posibel opcion como solucion pa e fundonan di pensioen. Mas uzo di comunicacion digital y simplificacion di comunicacion pa logra mas comprendemento di e materia.

Pregunta di MEP na politiconan di AVP:

“Ta kende lo mester bay paga pa tur e debenan di PPP y e aumento drastico di gastonan di AZV?”

PROYECTONAN PPP BAO GOBIERNO DI MEP (x 1000 Afl.)				
	2017	2018	2019	2020
Edificio di DOW, DIP y Kadaster	2716	2716	2716	2716
Edificio di Belasting y Finansas	4672	4672	4672	4672
Centro di Husticia Santa Cruz	866	866	866	866
Wardu di Polis Noord	512	512	512	512
Total Gobierno MEP	8766	8766	8766	8766

PROYECTONAN PPP BAO GOBIERNO DI AVP (x 1000 Afl.)				
	2017	2018	2019	2020
MFA - Noord	715	715	715	715
MFA - Paradera	658	658	658	658
MFA - Savaneta	297	593	593	593
MFA - Santa Cruz	-	400	601	601
MFA - San Nicolas	-	147	587	587
HOH Hospital	29000	29000	29000	29000
Green Corridor	6296	16790	16790	16790
Watty Vos Boulevard	-	8539	22770	22770
Total Gobierno AVP	36966	56842	71714	71714
TOTAL	45732	65608	80480	80480

ORANJESTAD (AAN): Despues cu Gabinete Wever-Croes a anuncia recientemente cu entrante 1 di juli proximo lo aumenta e BBO (Crisisheffing) cu 1.5% y cu lo aumenta tambe e prima di BAZV cu 1%, un ola di critica a lanta bao di e politiconan di AVP kendenan for di awor caba kier demonisa pueblo cu e aumento di 2.5% aki.

Sinembargo ningun di e politiconan aki a para keto un rato y pa realisa pa nan mes den ki desaster financiero nan

partido a hinca nos pais aden durante e ultimo 8 añanan. Echo ta cu pa tanto e aumento di BBO como di BAZV tin un hustificacion valido.

Aumento di BBO cu 1.5%:

Un y tur den e pais aki por corda con durante Gabinete Eman nan a dicidi di bin cu e proyectonan PPP, esta e Green Coridor, Watty Vos Blvd, Hospital y e MFA-nan y con durante campaña nan tabata gaba con bunita Aruba ta keda, pero sin splica pueblo cu tur e proyectonan aki a ser

Bedragen x 1 miljoen Afl.					
	2016	2017*	2018*	2019*	2020*
Totale kosten	410,8	427,0	447,7	463,3	475,5
Percentage groei	5,2%	3,9%	4,9%	3,5%	2,6%
Premieopbrengst & overige inkomsten	238,5	237,9	242,7	247,5	252,5
Bestemmingsheffing AZV	117,7	118,7	121,1	123,5	126,0
Landsbijdrage, inclusief aanzuivering	54,6	70,4	83,9	92,3	97,0
Totale opbrengst	410,8	427,0	447,7	463,3	475,5
* prognose uitvoeringsgasten AZV					

construi y financia di adelanta pa banconan y contratistanan internacional y cu e pago di esakinan lo cuminsa asina cu termina cu tur e construccionnan. Sinembargo nunca nan a splica di unda lo saca e placa pa paga e proyectonan aki. Na prome instante nan kier a introduci e Financial Transfer Tax, pero na caminda nan a deshaci di e idea ya cu nan a haya criticanan formal di Banco Central, Camara di Comercio, ATIA y Asosacion di banconan, pero na su lugar nan no a bin cu otro alternativa pa paga pa e proyectonan aki. Echo ta cu e debenan di PPP mester worde paga y den e tabel adhunto nos por mira cu na 2018 mester paga 65.6 milyon Florin y na 2019 mester

bay paga 80.5 milyon Florin pa aña y pa e proximo 29 añanan. Ta p’esey e gobierno actual a haya ta necesario pa bin cu e Crisisheffing di 1.5% y pa asina por paga e proyectonan PPP aki.

Aumento di BAZV cu 1%:

E BAZV di 2% a keda introduci despues cu Gabinete Eman a reduci drasticamente e contribucion di gobierno (landsbijdrage) na AZV. E motibo principal di e reduccion aki tabata cu e gobierno di AVP a crea deficitnan di mas di 400 milyon Florin durante 2012-2014. Mientras tanto e gastonan di AZV tambe a sigui aumenta durante e periodo aki, caminda e gastonan total na 2014 tabata 386 milyon Florin y a yega 410.8

milyon na 2016.

Sinembargo tur cifra proyecta ta muestra cu e gastonan aki lo sigui aumenta na 2017: 427 milyon Florin, 2018: 447.7 milyon, 2019: 463.3 milyon y 2020: 475.5 milyon Florin. Pues nos tur por mira cu entre 2016 pa 2020, e gastonan total di AZV lo aumenta cu 65 milyon Florin. Mirando e desaster financiero y caha bashi cu e gobierno di AVP a laga atras na final di 2017 ta imposibel cu gobierno so lo por carga e aumento di e gastonan di AZV den e añanan venidero. Un gobierno responsabel cu tin e salud di su pueblo na pecho ta haci tur esfuerso pa mantene e cuido medico na un nivel aceptabel y ta p’esey ta pidi pueblo contribui cu e 1% extra di BAZV. Of acaso partido AVP kier pa e cuido medico na Aruba deteriora?

Pregunta final na tur e politiconan di AVP: “Con otro boso kier pa e gobierno actual haya e fundonan necesario pa cubri tur e debenan extra di e proyectonan PPP y tambe haya e fundonan pa cubri e aumento drastico di e gastonan medico di AZV?”



Amigonan amante di e fabuloso mundo di Motorsport, un cordial bon bini na boso pagina di tur siman, tanten cu Todopoderoso ta permiti nos esey. Ya caba nos ta drentando e luna, caminda lo bay tin e celebracion pa e di 35 aniversario di International Raceway park Palo Marga.

SW ta conta cu nos lo por bay wak un Palo Marga yen yen atrobe di fanatico nan di Drag Racing, pa asina, nos Palo Marga por ta contento cu hopi di esnan cu tin un poco tempo sin bay pista, cu nan lo

tey pa e celebracion aki.

Awe SW ta regala boso mi amigonan, algun potret di antes, pa asina recorda e bon tempo di Drag aki na Aruba, caminda nos tabata hay carelanan di auto y brommer nan di categoria pisa y te hasta shownan cu yuda engrandece e nomber di Palo Marga.

Porcierto ta bon pa menciona cu di biaha, tin un celebracion grandi ta tumando lugar aya na hermana Isla di Curaçao, caminda lo celebra e di 45 aniversario di Drag Racing na dicho Isla.

Porcierto un otro celebracion cu tambe ta hoi den noticia, ta e hecho cu nos amigonan di Don Flip Racing, tambe ta celebrando nan di 45 aniversario den e deporte aki di Drag racing. Palabra di pabien ta bay na tur y cu e deporte di Drag racing y Motorsport en general, sigui engrandece y cu lo yuda cu nos camindanan publico, lo ta mas safe cu hendenan cu tin hopi gana di core poco duro y cu awo tin un lugar apropia pa haci esaki.

Relaciona cu e celebracion di 35 aniversario di International

Raceway Park Palo Marga, SW tabata di bishita den oranan di marduga cerca nos amigo Carlton Ling, caminda cu despues di e cera e restaurant, a bay over hunto cu Micheal Croeze. Su yiu homber y nos amigo chinito, cu a dicidi den oranan di marduga, pa bay traha ariba e auto di Drag, sperando di keda cla trempa y pa asina wak cuanto poni e Mottoy aki di Frod, huppps sorry, Ford por logra di saca.

Algo cu nos a tende, ta cu Carlton ta bay boost, pa asina core den un 8 seconde y logra

di keda den competencia. Anyway rumannan, espacio ta poco cerca nos, pero ta haciendo nos best pa asina tog entretene bosonan cu algun informacion di cual ta bibando den e mundo di Motorsport.

Tene na cuenta cu ariba caya ta pa nos core chill, basila y laga coremento duro pa haci esaki ariba un pista aproba y caminda bo por mara trot den bon trankilamente. Laga coremento duro ariba caya, pa Polis, Brandweer, Ambulance y Speedworld. Te cu otro siman cu poder di Dios.

Deporte Local

Mylene y Shadira Croes cu 15 gol te awor den campeonato futbol damas



ORANJESTAD (AAN) – Tanto Mylene Croes di Britannia como Shadira Croes di La Fama, ambos tin 15 gol na nan favor te cu awor aki den e Campeonato futbol Damas 2018. Na di dos lugar ta Milviene Henriquez di RCA cu 14 y di tres lugar Jennifer Henao di Britannia cu 12.

Resultado di ultimo weganan ta dia 24 di Maart Riverplate a gana Estrella 6-0

25 Maart Arsenal a gana Dakota 1-0

26 Maart RCA y Britannia a keda empata 3-3.

Te cu awor e team di RCA ta na prome lugar cu 31 punto, Britannia cu 28 y Riverplate na di 3 lugar cu 20.

Siguiente weganan ta dia 6 di April entre La Fama y Nacional, Dia 7 April Riverplate vs RACA y dia 9 di April Arsenal vs Estrella.

Deporte Local

Master Melissa Noguera a atende clinica di World Tang Soo Do Federation



ORANJESTAD (AAN) - Recientemente Master d'Aruba Tang Soo Do Federation, Melissa Noguera a biaha pa Huntsville, Alabama pa e di 29 edicion di e Masters Clinic organisa pa World Tang Soo Do Association. E master clinic aki a tuma lugar e dianan 22 pa 24 di Maart. E tema di e master clinic e aña aki tabata perseverancia. Na banda cu e haya diferente informacionnan valioso relaciona cu e team a haya tambe entrenamiento den e diferente disciplinan di Tang Soo Do. Parti mainta mester a sigui cu e entrenamiento den ki kong (training di energia di chi). A haya entrenamiento di diferente senior master di entre otro Inglaterra,



Merca, Hulanda den tecnica y forma di spada di 5de Dan Master. E parti di Sparring, fighting fan drills, training di Tricks cu Bo staff, inovacionan den training di sparring, open hand forms pa e siguiente faha di 5de Dan. Pero tambe a haya entrenamiento di tur e forman Basic

di Grandmasternan. Cada entrenamiento tabata tin un duracion di 2 ora pa dia, sigui pa diferente charla te lat den anochi. Mester bisa cu a inicia cu charla pa un grupo special di tur e masternan di Latino America y Caribe. E continuacion di sigui e desaroyo di Tang Soo Do di serca ta impor-

tante pa Master Noguera por sigui cu implementacionan y desaroyo den e arte y deporte aki.

Stichting Sportsubsidie Aruba ta subsidia e biahe di master Melissa Noguera pa e Masters Clinic organisa pa World Tang Soo Do Association na Huntsville, Alabama.



Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Deporte Local

Un campeon nobo a resalta den FERIA Himno y Bandera



ORANJESTAD (AAN) - Ariba diasabra un total di 25 cabay a participa den e Feria di Himno y Bandera na Villa Floralina. Entre e cabaynan aki esun cu mas a resalta sin duda ta e potro "Refleho" propiedad di familia Bello di Rancho Serito. Refleho apesar di su edad di solamente 38 luna a yega e Gran Campeonato pa prome biaha cu cabaynan di mas edad y experiencia den e ring e competencia, pero a demonstra su calidad como tambe naturalidad y no a keda ningun duda cu e potro aki tabata merecedor di e titulo di Gran Campeon den e modalidad di Paso Fino. Como Campeon Reserva a keda Davinci de Libano y como prome finalista Dulce Despertar di Villa B5. Den e yeguanan Polvora de los Reyes a hasi un tremendo presentacion caminda juez a opina cu e yegua aki tin miho anca como tambe no a faya den su pasada y asina Polvora a keda cu e titulo di Gran Campeona. Valentina de United a keda como Reserva, Tartarina prome finalista, Estrella de Paraiso segundo finalista y Sonjadora como tercer finalista. Den loke ta e cabaynan di Trote y Galope

tambe por a wak talento den e dos potro cu a competi caminda Petalo de la Flor a keda como Gran Campeon y Acai propiedad di Juan Camilo Vazquez den su prome salida a keda Campeon Reserva. Mester remarca cu ta bon pa mira potro ta sali den competencia y hasi esaki mas interesante pa e publico. Den yeguanan di Trote y Galope Promesa a keda Gran Campeona sigi pa Troya de Villa Floralina y Noche de la Villa. Den loke ta e modalidad di Trocha e cabai Oasis de los Sauces a hasi su mes merecedor di titulo di Gran Campeon y Onixtin como Reserva. Ambos cabay ta procedente di Villa B5. Den yeguanan di Trocha tabata tin un solo participante cu tabata Teoria cu a keda como Gran Campeona. Den e categoria di Paseo a competi den Yegua Trocha Harmonia y Gaviota de la Victoria caminda Harmonia a keda como Mehor Yegua. Den Paseo Macho Rasputin a keda como Mehor Caballo de Paseo. Un pabien na tur participante! Proximo competencia lo ta Juni 9 y 10.

Deporte Local

Muchanan di Rockets baseball a bay rondea webo



ORANJESTAD (AAN)- E muchanan a keda masha entusiasma mes cu e evento cu a wordo prepara pa nan. Como cu ta temporada di Pasco

Grandi e muchanan a pasa un atardi buscando webonan scondi. Despues di a busca pa basta rato y den un ambiente di gozo y alegria e muchanan

despues a bay hunga den dino jump y asina celebra hunto e fiesta di Pasco Grandi.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Misa Santa Filomena na Paradera a wordo hopi bon bishita ariba Diadomingo



ORANJESTAD (AAN)—Diadomingo a tuma lugar un misa presenta pa Pastoor Totti, caminda cu un sonrisa grandi, el a admira con yen misa tabata ta. Esey ta indicacion cu nos hende nan, aparte di tabata campá, tog a probecha di e dia y a bishita misa manera un bon catolico.

NEW ALHAMBRA CLUB MEMBERS CAN WIN UP TO \$1,000 IN FREE SLOT PLAY!

Win from \$10 to \$1,000 in
Free Slot Play the day you join.
GUARANTEED.

**New Members Also
Receive Weekly Specials**

Free \$10 Match Play | Half-Off Sandwich in The Cove
\$10 Free Slot Play when you earn 250 Points



Haven't played at Alhambra in 18 months?
You are eligible for the New Member offer!
Stop by the Players' Club for details.

Alhambra
CASINO AND SHOPS

Open daily 10am to 4am | J.E. Irausquin Blvd #47
583.5000 | casinoalhambra.com

Mayoria a mira "Caminda di Cruz" via Diario TV y 24ora.com



Bleep bleep without the blah blah

ITP Caribbean is een professioneel dynamisch bedrijf werkzaam op het gebied van automatiseringsadvies, software ontwikkeling en netwerkbeheer. Door de professionele medewerkers, de gehanteerde IT-concepten en nuchtere pragmatische aanpak, is ITP Caribbean voor opdrachtgevers een strategische partner-in-business. ITP Netwerkservices is onderdeel van het ICT bedrijf ITP Caribbean. ITP Netwerkservices is gespecialiseerd in het beheren van kleine en grote computernetwerken. Steeds meer laten organisaties hun ICT beheer of delen ervan over aan onze professionals. Daarmee garanderen we onze klanten dat hun ICT infrastructuur optimaal wordt beheerd. ITP Netwerkservices is op zoek naar een:

2^e LIJNS NETWORK-/ SYSTEEMBEHEERDER (m/v)

FUNCTIEBESCHRIJVING

Als Netwerkbeheerder/Systeembeheerder werk je in een team van professionals binnen de afdeling ITP Netwerkservices. Je voert het netwerkbeheer en systeembeheer uit bij klanten van ITP Caribbean. Daarbij maak je gebruik van geavanceerde beheerssoftware. Je voert onderhoudswerk uit zowel op afstand als ter plaatse bij de klanten.

PROFIEL

Je zoekt graag oplossingen en kunt deze ook realiseren. Je bent zelfstandig en je beschikt over verantwoordelijkheidsgevoel en doorzettingsvermogen. Je bent gewend om in teamverband te werken. Je werkt gestructureerd op basis van standaarden en je documenteert je werk. Je hebt aantoonbare kennis en bent leergierig.

VEREISTEN

- Ruime aantoonbare ervaring als Netwerk-/ Systeembeheerder;
- Minimaal MBO/HBO opleiding;
- Praktische kennis van W2k12/16 servers en netwerken;
- Microsoft MCSE/MCITP certificaten;
- In bezit van rijbewijs en beschikt over eigen vervoer.

GEBODEN

- Leuke afwisselende baan;
- Aantrekkelijke salaris;
- Secundaire arbeidsvoorwaarden;
- Prettige werksfeer;
- Doorgroeimogelijkheden.

Ben jij de kandidaat waar wij naar op zoek zijn?

Stuur dan je sollicitatie met CV t.a.v. dhr. R. Fijn, ITP Caribbean N.V., Rumbastraat 7, Oranjestad, Aruba; per e-mail naar hrm@itpinternational.com.

Zie onze website www.itpinternational.com

ORANJESTAD(AAN): -- Diabierna Santo, desde 10'or di mainta a inicia e transmission di e tradicional "Caminda di Cruz" bibo for di Misa Fatima na Dakota. E aña aki 24ora.com a transmiti e procesion completo, hunto cu Diario TV canal 48 riba Cable TV. Algun mil hende a mira e transmission via Facebook y internet, mientras otronan a sigui'e via Cable TV. Di e forma aki mayoria por a rebiba e momento cu a cana cu Hesus te pa crusifik'e. E ekipo completo di 24ora.com ta gradici tur cu a sigui e transmission aki y a scoge pa mir'e via nos riba e website y DIARIO TV na Canal 48. Gina Nuboe ta encabesa e comision cu anualmente ta organisa e procesion bibo aki. E aña aki ta di 10 biaha cu ta tene e Caminda di Cruz bibo aki, pasando den varios cayanan di Dakota y pa termina na Misa di Dakota. Mester menciona cu tur biaha ta adapta e ruta di e procesion. E comision ta gradici Pastoor Szpila pa su contribucion y sosten na e comision pa organisa e evento, cu tur aña ta conta cu un atendencia grandi di primordialmente e fielnan di Dakota, pero tambe di tur otro districto. E comision ta gradici e ekipo grandi di boluntarianan cu ta sostene e procesion, sea nan ta actua den dje of ta duna un man di un forma of otro. E aña aki a nota cu hasta Pader Jairo, aunke no ta di e parokia di Dakota mas, toch a participa activamente den e Caminda di Cruz, yudando Hesus durante e canamento prome cu a crusifik'e. Otro aña lo organisa e Caminda di Cruz atrobe, riba Bierna Santo, cu otro aña lo ta riba Diabierna dia 19 di April 2019.

Gabriel Helder Pachi a celebra su 90 aña



ORANJESTAD(AAN)---
Na Faraday Straat a celebra
su 90 aña die dad, Gabriel
Helder. E dushi dia aki el
a celebra cu su yiunan Lu-
mina, Ina , Mito y Arturo.
Tambe demas famia y invi-
tado. Mariachi a deleita tur
presente. Di parti DIARIO
tur felicidad y hopi aña mas
mes.



**Cambia
& gana**

Switch pa Servicio & gana!

Bira miembro di Botica di Servicio den **april!**

- 1 Awor **1.000 Bonus Miles!**
- 2 Semper **8x mas tanto Fun Miles** cu normal!
- 3 Gana un **trip pa Medellín, 20.000 Miles** y mas!
- 4 E botica mas servicial cu 4 localidad!

Mas information of inscripcion riba boticadiservicio.com
of promer cu 25 april na Botica di Servicio Eagle,
Noord, Maria of Seroe Preto.



f | i | t | funmiles.net

FUEL BO MORNING RUSH

ALL DAY LONG!

Bacon, Egg & Cheese

Ham, Egg & Cheese

Egg & Cheese

Steak, Egg & Cheese

Minute Maid
100% ORANGE JUICE

SUBWAY
Breakfast

***FREE REGULAR COFFEE**

Minute Maid
100% ORANGE JUICE

MAKE IT A MEAL!

*Free 8 oz coffee with the purchase of any 6 inch sub. Offer available before 12:00pm.

Breakfast AVAILABLE ALL DAY long at participating SUBWAY® restaurants of Aruba. Additional charges for extras. ©2018 Subway IP Inc. SUBWAY® is a registered trademark of Subway IP Inc.

f SUBWAYARUBA

DEPORTE INTERNATIONAL

Mikolas ta tira bon y ta bati homerun, pa yuda Cardinals gana Brewers



MILWAUKEE: Manager di St. Louis Cardinals Mike Matheny a tende cu pitcher drechi Miles Mikolas tin algun poder den su bat, pero e no tabata sa kico pa pensa di esaki. Dialuna sinembargo, Mikolas a demostra cu locual pitcher Adam Wainwright a bisa di djé ta berdad.

Cuminzando riba monticulo di Major League pa prome biaha desde Augustus 2014, Mikolas tira 5 inning y 2 tercio y el a bati un homerun di 2 careda contra Zach Davies, pa yuda Cardinals gana Milwaukee Brewers 8-4. E pitcher di 29 aña a pasa ultimo 3 temporadanan ta tira na

Japon, unda cu el a logra un ERA di 2.18. Eynan el a bati 2 homerun tambe. Na December el a firma un contrato di 2 aña cu St Louis y den spring training el a caba cu un record di 1-2, cu un ERA di 4.76 den 6 aparicion.

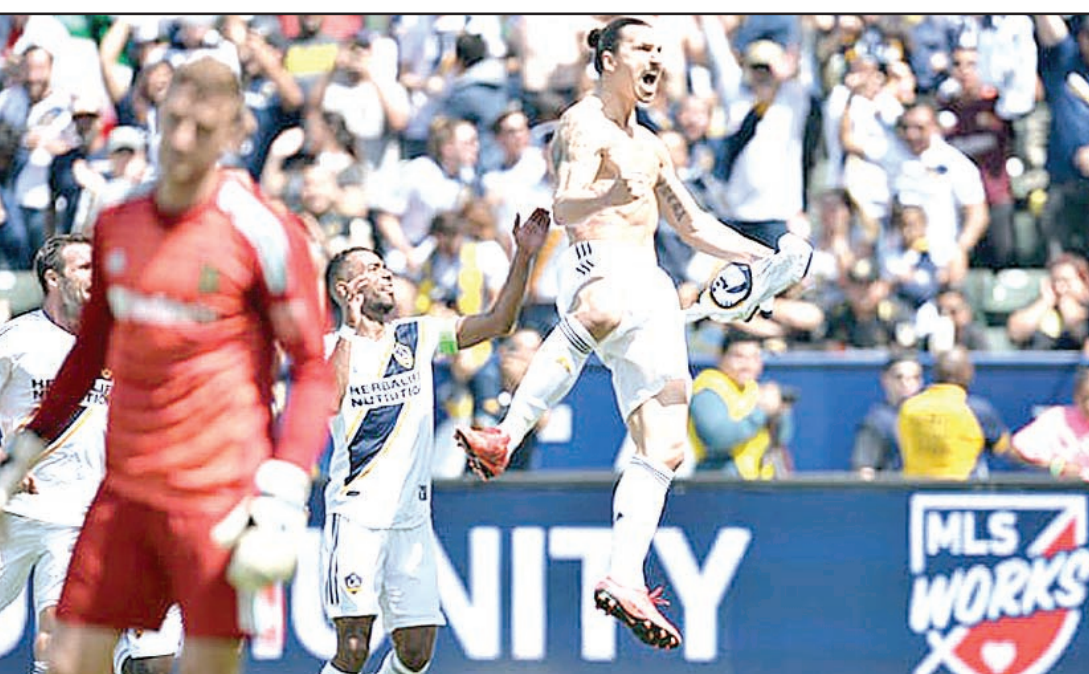
Cubs ta poncha 11 biaha y ta perde 1-0 contra Reds



CINCINNATI: Chicago Cubs Dialuna a demostra cu ainda nan ta un equipo cu ta poncha hopi. Un rally den prome inning a termina cu un ponche di Kyle Schwarber y Anthony Rizzo a poncha cu base yen den di 8 inning y Cincinnati Reds a logra bay cu e triunfo contra Cubs. Tabata e prome triunfo di temporada pa Reds, cu a cumenza 2018 cu 3 derota contra Wash-

ington Nationals. E problema di Chicago pues tabata cu nan a poncha 11 biaha Dialuna contra nobato Tyler Mahle. Den nan prome 5 weganan, ya caba Cubs a poncha 58 biaha. E unico careda di Reds a bin ora cu den di 4 inning Eugenio Suarez a bati un triple contra Tyler Chatwood y Adam Duval a impulse door di bati un rolling pa tercera base.

Tremendo debut di Ibrahimovic cu LA Galaxy



LOS ANGELES: Un dia prome cu e wega di MLS entre Los Angeles Galaxy y Los Angeles FC, e atacante nobo di Galaxy Zlatan Ibrahimovic a priminti hopi y a gaba su mes hopi tambe. Aparentemente e no a hasi esaki por nada. Zlatan a cumpli Diasabra, door di anota dos gol pa yuda Galaxy bin bek y gana e LAFC

4-3. Galaxy su comeback tabata increibel, mirando cu nan tabata perdi 3-0, door di 2 gol di Carlos Vela y un auto gol di Daniel Steres den di 48 minuut. Sebastian Lletget a anota e 3-1 pa Galaxy den di 61 minuut y Chris Pontius a anota e 3-2 den di 73 minuut. Na dado momento Ibrahi-

movic a drenta wega y apenas algun minuut despues di subi veld, el a anota e 3-3. Den di 90 minuut e fanatico-nan di Galaxy a bira loco, ora cu e atacante Sueco a anota e 4-3 pa gana e wega. Awor e rumornan ta core fuerte atrobe, cu Ibrahimovic lo por dicidi di hunga bek pa Suecia, cu ta bayendo Copa Mundial di Rusia.

Dele Alli ta anota 2 gol y Spurs ta gana Chelsea 3-1



INGLATERA: Tabata tin hende cu a critica atacante di Tottenham Hotspur ora cu algun tempo pasa el a faya algun bon oportunidad di anota, pero Alli Diadomingo a demostra cu su calidad y tecnica tey permanentemente. Alli a anota 2 gol pa yuda Tottenham gana Chelsea 3-1, na cas di Chelsea. Tabata prome biaha desde

1990, cu Spurs a logra gana Chelsea na nan cas. Alli di 21 aña a anota su golnan den di 62 y den di 66 minuut. E prome gol di Spurs a wordo anota pa Christian Eriksen den di 45 minuut, mientras cu e gol di Chelsea a wordo anota pa Alvaro Morata den di 30 minuut.



Noticianan for di Hulanda

Pareha haya morto na Nieuwe Pekela, no a muri bao di circunstancianan natural



NIEUWE PEKELA: Dos habitante di un cas na Nieuwe Pekela, a perde nan bida na un manera no natural. Esaki polis a meld Dialuna. E victimanan ta un muher di 58 aña y un homber di 62.

Ta trata di un pareha casa cu tabata biba den e cas, segun Dagblad van het Noorden. Nan curpanan a wordo encontra Diadomingo alrededor di 11.30 den un cas den Kienholt.

Despues cu a bira conoci cu e pareha no a muri na un manera natural, un investigacion forensico a tuma lugar, mientras cu un investigacion a cuminsa den e barío.

Dos hende gravemente herida, den tramento riba café-nan na Amsterdam



AMSTEDAM: Den un caso di tiramento na Amsterdam, dos persona den marduga di Diadomingo pa Dialuna a wordo gravemente herida. Polis a indica cu hendenan a los varios tiro riba algun café den e ciudad.

Un di e balanan a perfora tambe un cas den vecindario. E prome incidente a tuma lugar alrededor di 00:30 den Van Ostadestraat den e barío di De Pijp. Un persona desconoci a los tironan riba café Zuid for di

pafo, unda cu dos homber a wordo herida. Testigonan a wak con e homber a core bay for di e sitio riba un scooter. Recherche a cuminsa un investigacion extenso.

Polis di barío frustra pa insultonan durante su trabao



HULNDA: Como agente policial awendia bo tin cu para firme den bo zapatonan. Un di e problemanan cu a polisnan ta confronta, ta cu tur dia nan ta wordo zundra of insulta y no ta tur polis por soporta esaki mes bon. Polis di barío Mike Mengerink di Uden a wordo confronta cu esaki Diadomingo marduga. Riba Twitter e polis a conta su storia, unda cu pa tantísimo biaha el a wordo insulta durante un anochi di salimento.

El a indica cu el a bay atende na un manera nechi cu un grupo di persona cu tabata pleita cu otro y algun di nan a haya bon pa manda palabranan di insulto den su direccion. E personanan cu a insulta e polis, a wordo hiba warda di polis, pasobra esaki no por wordo tolera. Pero Mengerink a indica riba Twitter cu e ta hopi fada cu e actitud di hendenan contra polis.

Maartje ta bira prome persona pa Hulanda pa haya dobel transplante di man



HULANDA: Maartje Bijl ta preparando pa e operacion grandi cu Radboudumc ta bay hasi riba dje. Tin hopi cos cu e muher Hulandes no por hasi, door cu ambos di su mannan a wordo amputa na 2014. Despues cu Maartje a bira victima di un bacteria cu a venena su sanger, su mannan y su pianan mester a wordo amputa. Danki na dos prosthesis, na

dado momento Maartje a logra cana atrobe y awor e ta sperando pa pronto por hasi tur cos atrobe cu su mannan, si e operacion unico pa Hulanda bay bon. E mannan nobo e ta bay haya for di un donador cu a fayece recientemente. Awor e Maartje ta preparando pa Radboudumc na Nijmegen, cu ta specializa den ciruhia di man, yude pronto.

Noticia Internacional

Donald Trump a propone pa reuni na Cas Blanco cu Vladimir Putin



WASHINGTON--- President Americano Donald Trump a propone na su homologo ruso Vladimir Putin pa organiza un reunion den Cas Blanco, durante un conversacion telefonico dia 20 di mart, prome cu e crisis diplomatica provoca pa e caso Skripal, segun consehero di Kremlin, Yuri Ushakov. “Ora cu nos presidentnan a papia na telefon, Trump a propone na Putin pa reuni pa prome vez na Washington den Cas Blanco”, segun Ushakov a bisa prensa.

Ushakov a califica e idea di ta “interesante” y “positivo”

aunke el a agrega seguidamente cu e dos mandatari onan no a menciona fecha o plazo concreto.

El a precisa cu desde cu e conversacion telefonico a tuma lugar, Kremlin y Cas Blanco no a haci ningun preparacion pa un possible encuentro.

E diplomatica a admiti cu e tension provoca pa expulsion di diplomaticonan y ceramento di consuladonan, sigur ta dificulta un cumbre. “nos ta spera cu e situacion ta permiti pa toch sigui cu e reunion. Nos ta mire como algo importante y necesariopa tur dos partido y

pa comunidad internacional, e diplomatica a señala.

Cas Blanco ayera a confirma e invitacion cu president Trump a haci na su homologo ruso. E president mes a confirma dia 20 di mart, algun ora despues di su ultimo bishita na Putin cu nan dos a discuti un reunion bilateral den un future no mucho leu, na varios lugar potencial, incluso Cas Blanco”, e subsecretario di prensa Raj Shah a menciona den un comunicado.

Di su banda e portavoz di Kremlin, Dmitri Pescov a asegura na final di mart cu Putin tabata dispuesto na reuni cu Trump cu a dune pabien cu su reeleccion dia 18 di maart.

Rusia a responde Merca diahuebs cu expulsion di 60 diplomatico Americano y ceramento di e consulado general na San Petersburgo den marco di e caso di Serguéi Skripal, e ex-spion ruso venena hunto cu su yiu muher na Inglatera cu un agente kimiko di fabricacion ruso.

Ta premira cu petroleo lo bira mas barata



KUWAIT--- Comerciantenan cu ta negocia den petroleo Brent riba teremino ta conta cu petroleo su balor lo baha den simannan venidero. Esaki relaciona cu contratonan cu tin riba mercado y cu ta muestra den direccion di operdida di algun dollar pa bari. Segun e asina yama contratonan di futuro, Brent lo no yega pa luna di juni, -cu ta termina fin di april- na mas di 63 dollar te 65 dollar pa bari. Dialuna e prijs tabata 67,75 dollar na Europa.

E prijs di petroleo aki, esun mas usa na mundo, a cay dialuna cu 2,6 % caba ora cu e negociantenan a bisa mas cau-

teloso. E WTI oil americano tambe a perde tereno.

Inversionistanan pa un instante a sali for di e minera mas negocia na mundo y segun specialistanan kier a mira prome con ta sigui cu e conflicto comercial entre Merca y China. Tur prijs di mineral a bay atras den prijs.

China a anuncia ayera contra medidanan despues cu Merca a aumenta impuesto riba hero y aluminio. China a bin cu su medidanan pa 128 producto americano, manera carni di porco, biña y fruta.

E conocido “Hedgafunds” tambe ta mira deficit ta bin den e mercado pa cierto tipo di petroleo y esaki lo tin cu subi prijs pero fialmente lo baha esaki.

Pa e Hedgafund Again Capital lo bira dificil pa sigui pusta riba aumento di prijs, segun Bloomberg. E productor di petroleo Koeweit tambe a haci calculacionnan y ta premira un reduccion di prijs pero no bao di 55 dollar pa bari.

Biyonario Ruso Magomedov aresta pa supuesto malversacion

MOSCU--- Kremlin a rechaza a rechaza e sugerencia dialuna di aresto di e biyonario Ziyavudin Magomedov cu tin balor di 1.4 biyon dollar, segun e revista Forbes Ruso. E biyonario involvi den contratuccion di un di e stadionnan pa Mundial aki algun siman, a wordo aresta diasdabra den loka ta wordo califica un strategia pa por kibra su negoshi di djé.

Ziyavudin Magomedov, a wordo aresta hunto cu su ru-

man despues cu corte a nenga di dune su libertad cu fianza di 44 milyon dollar—e suma cu segun polis el a malversa di contratonan di infraestructura di gobierno.

Polis no a identifica e contratonan, cu lo a causa preocupacion, mesora. Pero un di e companianan di Megamedov recientemente tabata wordo investiga relaciona cu atraso den construccion di e arena di Kalioningrad cu lo mester wordo usa den Copa mundial

y cu ta programa pa wordo inaugura e siman venidero.

Un compania di Magomedov su grupo Summa tabata involvi den uso di santo pa estabiliza e area di moeras riba cual e stadion a wordo construi. Tabata tin disputanan tocante e calidad di e trabao cu a wordo haci entre 2014 y 2016.

Manera hopi otro biyonario ruso cu anteriormente tabata tin lazonan masha estrecho cu funcionarionan halto, Magomedov a ricibi contratonan

lucrativo di gobierno ruso.

E comerciante di 49 aña di edad di Dagestan ta doño di Summa, un conglomerato cu ta inclui energia, infraestructura, construccion y agricultura como activonan. Ta wordo bisqa cu e ta forma parti di e circulo cera di Prome minister Dmitry Medvedev, ex president cu a goza di sosten di Putin.

Ta supone cu aresto di e rumannan acusa di ta pertenece na un “grupo criminal”, ta



parti di especulacionnan cu nan a bira victima di e lucha den Kremlin pa “horta” negoshi di e rumannan. Si nan wordo denuncia, nan por spera castigo di cadena perpetua.

Mitar di puestonan den gabinete costaricense ofreci na aliadonan politico



SAN JOSE :--- Consciente cu lo tin cu forma un gobierno multipartidista, Carlos Alvarado, president eligi di e Republica, ta dispuesto na cede mitar di e puestonan di gabinete, na su aliadonan politico. E unico condicionnan cu e partidonan interesa mester cumpli cune ta di un agenda di temanan legislativo y cu nan mester compromete na aproba y no obstaculiza den congreso, ademas di fomenta un gabinete completamente paritariuo entre hombernan y muhernan.

Esaki ta loke Otton Solis, diputado di PAC y asesor di

Alvarado a laga sa ayera durante un entrevista na Canal 7 den cual el a splica cu un carta ta wordo manda mes ora na tur partido cu representacion legislativo den e congreso nobo. Entre e iniciativanan di interes di Alvarado ta proyectonan fiscal, revision di e oplusnan salarial di sector publico y un reforma di e rglamento legislativo cu lo tin como obhetivo haci tumamento di decision mas lihe. E idea di Carlos ta cu mitar mas un di e ministronan nobo lo wordo nombra pa su persona, mientras cu e resto lo wordo reparti proporcionalmente di acuerdo cu e

peso legislativo di cada un di e partidonan den e congreso nobo.

Ta precisamente, e partido PAC a plama e mensahe. “E pueblo costarricense a encomendami e responsabilidad di asumi presidencia di e Republica. Esaki a wordo haci cu e mandato claro di conforma den bicentenario di nos independencia, un gobierno di unidad nacional cu ta convoca e diferente forzanan politico pa yega na un agenda comun pa desaroyo y bienestar di e pais”, segun Alvarado den e carta manda ayera.

Noticia Internacional

Ex esposa di Nelson Mandela, Winnie Mandela a muri na 81 año di edad



JOHANNESBURG : Na 1990 Winnie Mandela a cana cu man teni di su casa Nelson Mandela, na momento cu su

casa a sali di prison. Pero su papel clave den e lucha anterior anti apartheid a haya un mancha despues cu el a haya wordo acusa di ta tras di violencia.

Winnie Mandela, ex casa di e icono di Anti Apartheid na Zuid Africa, Nelson Mandela, a muri ayera na edad di 81 año. El a muri den un hospital di capital Johannesburg, segun su familia a menciona den un comunicado y agrega "el a lucha balentemente contra e estado di Apartheid" Tambe cu e tabata conoci rond mundo como "Mama di e nacion Sudafricano".

Winnie Mandela, cu tabata casa cu Nelson Mandela 38 año a hunga un papel di profil halto den e lucha pa pone fin na gobernacion minoritario blanco, pero su lugar den historia a wordo mancha pa controversia y acusacionnan di violencia.

Dirigiendo e tributonan e campañador Anti Apartheid Premio Nobel di Paz, Desmond Tutu a describi Winnie Mandela como "un simbolo di definicion" den e lucha contra opresion.

"El a nenga di baha cabez despues di carcelacion di su casa y a sigui lucha apesar di

persecucion eterno di su famia di parti forzanan di seguridad, detencionnan, expulsionnan y prohibicionnan", segun Tutu. Su desafionan cu corahe tabata profundamente inspiracional pa mi y pa generacionnan di activista". Comunicado di su familia a menciona cu el a muri na Netcare Milpark hospital di Johannesburg despues di un periodo largo di tabata den y pafu di hospital continuamente for di principio di año. El a muri sosega dialuna merdia rondona pa su familia y sernan keri", segun e comunicado.

El Sisi re-eligi cu 97 porciento di voto na Egipto

CAIRO--- President Egipcio Abdel-Fattah el-Sissi a wordo eligi pa otro periodo di 4 año di gobernacion, cu mas di 97 porciento di voto di eleccion, segun resultado oficial anunaiencia ayera di parti di comision di eleccion. Un total di 41.05 porciento di votadornan a deposita nan voto.

El-Sissi no tabata tin ningun contrincante di peso pa e eleccion di dia 26 pa dia 28 dui luna pasa, despues cu algun candidato potencialmente fuerte a retira nan candidatura bao presion of cu a wordo arbesta. Su unico rival tabata e politico poco conoci, Moussa Mustafa Moussa, tabata un sostenedor di e president pero cu no a haci esfuerzo pa reta el Sisi.

Moussa, a gana menos di 3

porciento di e votonan y hopi menos cu e 1.76 miyon votonan invalido di e eleccion.

Den un transmision na television El Sissi a gradici votadornan y a priminti di traha pa tur egipcio, bisando cu "esnan cu a renoba nan confianza me y dunami nan voto no ta diferente di esnan cu a haci otro".

"Egipto ta suficiente grandi pa tur egipcio mientras nos diferencianan di opinion no ta afecta nos nacion negativamente", segun El Sissi cu na diferente ocasion a insisti cu estabilidad di e pais mester yega prome cu expansion di libertadnan politico.

Mencionando Moussa na nomber, el sissi a gradici su rival di eleccion pa e manera "patriotico, honra y civiliza" cu el a conduci su campaña.

Anteriormente Moussa a felicitá el Sissi y defende su decision pa dreña den e carera electoral na ultimo momento, cual segun criticonan a sugeria tabata pa spaar gobiernu di un eleccion bergonzoso di solamente un candidato presidencial.

"Mi tabata tin solamente Egipto na mente", segun Moussa. "Esnan cu a criticami tabata esnan cu mente contra nos pais. Nan tabata kier pa e eleccion ta manera un referendum, pero el a resulta di ta un eleccion habri y liber."

Tanto president americano Donald Trump y lider Ruso Vladimir Putin a yama el Sissi na telefon pa duna felicitacion.

El Sissi a dirigi e tumbamento di gobierno di e prome lider



eligi libremente na Egipto, e islamista Mohammed Morsi, kende su gobernacion di separacion a trece cune cantidad di protesta. El-Sissi despues a dirigi varios accion contra

disidentenan, laga cera miles di islamista y varios activista prominente, y hala aden mayoria di e libertadnan cu e pais a logra durante e lantamento na 2011.

Boko Haram a mata por lo menos 15 hende na Maiduguri



MAIDUGURI:--- E foto ta mustra miembronan di forzananan di seguridad banda di e lugar unda un supuesto atake di Boko Haram a tuma lugar na rand di e ciudad Maiduguri.

Segun un vocero military, den e ateka por lo menos 83 persona a keda herida y tabata e atake dim as grandi desde cu gobiernu a laga sa cu e ta den conversacion cu e grupo di militantenan islamista. Segun ehército, e incidente a tuma lugar diadomingo anochi y a inclui bataya arma entre tripanan di gobiernu y e militarnan cu a haci intent di dreña Maiduguri, un ciudad noordoost di Nigeria unda tin e epicentro di e conflict cu duracion caba di 9 año contra Boko Haram y cu a causa morto dim as di 20 mil hende.

President Muhammadu Buhari tabata tin como prioridad di mehoracion di seguriedad y anteriormente a declara derota di Boko Haram cu ta trata di establece un estado islamico y cu a splijt den dos faccion na 2016.

Ehército a bisa cu tropanan a combati e jihadistanan riba un plantacion di cashu cerca di Bille Shuwa y pueblonan Alikaranti, cerca dibarakanan di Giwa na rand di ciudad Maiduguri diadomingo anochi.

"Diezinco persona incluso un soldat a wordo mata mientras 83 persona a keda herida y ta ricibiendo atencion meidico segun e gradonan di nan heridan", segun vocero military Colonel Onyema Nwachukwu

Segu e vocero 13 insurgente

a wordo mata incluso siete cu tabata prepara pa explota bomnan. El a bisa cu e militantenan islamista a mata localnan na momento cu nan tabata retira di e lugar.

Esaki tabata e atake mas significativo riba e ciudad desde cu siman pasa gobiernu a laga sa cu nan ta den conversacion cu e insurgentenan cu meta pa logra un stop cu tiramento. No a wordo divulga cu ki elementonan di Boko Haram gobierno ta den discussion y no ta conoci cual faccion a comete e atake diadomingo.

Telefonandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

TA HUUR
 un cas cu 1 kamer
 den un bario trankil na
 Noord. Afl.1.000,- y un
 luna deposit. Pa mas
 info.: 733-5688.

Ta huur
 Un apartamento amplio di un
 dormitorio Fls 850.00 +/- dep
 Fls 850.00 wifi, cable ta incl
 awa y coriente no ta incl,
 sin airco situa na Ponton,
 Hubadastraat 16,
 Yama cel 594 4368

REPAIR
 Dryer, wasmachine,
 frigidaire, cooler, airco,
 walk-in cooler, walk-in
 freezer. Cel: 562-1584 /
 745-7084.

Ta bende
 2 cas & 2 studio app
 den bon condicion y
 den bon bario.
 Pa Awg 313.000.=
 Jama 568 0182

Usa/Casi Nobo!!!
 Rolling shutter comercial, fire
 extinguisher, haud truck,
 amplifier cu microphone, 1"
 alum-pipe, lessenaar cu stoel.
 Jama 588 2828 pasa na E&E
 Tarding, Patia straat, Dakota.

Señora
se ofrece pa haci
cas limpi
 Jama: 566-8783

PA AVISO
aviso@diario.aw

**BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
 OF COMERCIAL?**

ecotech
Mr. Bucket
 594-3757
 mrbucket@ecotech.aw

20 yrd Big Bucket 15 yrd Junior Bucket 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Service
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tuberia,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

Hay Apartamentos
para alquilar para
una o dos persona
Informacion:
660-2192

Reduced Price !
 Cas for sale by owner, Catiri
 Tanki Leendert 3 kamer, 1
 baño, property land 415 m2
 Afl.239.999 No Real Estate
 please. 569-3068

Bonita Upholstery
 Nos ta fura tur
 sorto di muebles, colchon,
 sofa, carseat etc.
 Cumana 69.
 Tel 585-9855 / 741-7432

Orange Matras
Fabrick
 Nos ta fura matras,
 boxspring y stul.
 Busca mainta y trese
 atardi. Jama: 588-7468 /
 593-4387

TA HUUR
APPARTEMENT
 grandi muebla na TL 103
 • 1 camber, Awa, Gas,
 Cable TV,
 • private parking uso di pool.
 • Wi-Fi spot available
 • Afl. 1250,= pa luna
 Tel 5829244 / 5828824

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blaw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

ELMA MATRASSEN
FABRIEK
 Nos ta fura
 matras y box. Busc'e
 mainta y entrege atardi!
 Tel: 661-1629 / 592-3344

PROMASTER
Steam cleaning
 Tapijt, sofa, matras y sienta
 di auto. Tel :582-0383
 Leslie Maduro

Se Alquiler
 Habitaciones en el centro de
 Aruba. Wifi, baño privado,
 estacionamiento . A partir de
 USD 30.- por noche.
 Whatsapp 5600312, E mail:
 lasaresidence@gmail.com

Apartment for Rent
 1 Bedroom, bath,
 full equipped in Pos
 Chiquito all unclusive not
 electricity no pets no-no
 kids. Jama : 594-9069

AIRCO
 "SPECIAL" pa service di airco
 pa solamente Afl. 85,=.
 Yama nos awe mes,
 servicio liher y garantiza
 cu techniconan certificada.
 Yama 740-7158 / 565-3232.

Ta Busca
 Mucha muher cu permiso
 pa traha na Central Bar.
 Pasa na Alto Vista 15 F of
 jama 593-9643 despues di
 10.or mainta

Trabou
 Tin mester
 di un hende pa instala
 porta di garage
 cu experiencia
 jama 563-6560

Se Alquiler
 Una habitacion en playa
 Afl.500,= pa luna +
 Afl.300,= deposito.
 Awa y luz incluido,
 Tel: 660-7548

Ta Bende
 Un standing freezer
 25q ft pa Afl500'= y un
 sofa di 3 persona
 semi cuero Afl200,=
 563-6560

Promocion
 Ta corta mata grandi
 y chikito tambe tin tur
 sorto di santo, piedra
 y granito. 562-2532

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

FELIX EXCAVATION
 Santo, piedra, graniet
 blaw y normal. Tur sorto
 di servicio, di backhoe.
 Mesora y bon prijs.
 Cel; 563-1116

TOP TINT
 Tel 582 7192 /
 Cel 730 3957 Ta tint bentana
 di auto, cas of oficina.
 Trabou ta profesional y
 garantiza. Situa na
 Tanki leendert 100 E

Associated Realtors
 Ta Bende Un cas nobo na
 Ayo Rock Formation cu bunita
 country view di 3 camber y
 1 baño mas un apartamento di
 un camber, tereno 707 m2 y pa
 Afl.395.000.00.
 Jama Mito na 593-6318

Associated Realtors
 Ta Bende Un tereno
 propiedad di 6000 m2 na
 Rooi Hundo, ideal pa
 proyecto di cas
 @ Afl.49,00 p/m2.
 Jama Mito na 593-6318

YOS
Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tuberia.
 Nena Dirksz • (+297) 748-2689
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

Ta Huur
 Un apartment di dos camber
 muebla, awa y coriente
 prepago exclui, cable y gas
 inclui fl.1000,= huur y deposit
 Fl.1000,= jama 584-8022 of
 584-1161

Mi ta bende
2 Pallet di bloki 6
pa Afl.600,=
jama: 745-6680

Associated Realtors
 Ta Bende Un cas comparti den
 dos apartament di un kamer
 mas un studio apartament na
 Verano, bon pa inversion y
 prijs reduci na Afl.230.000.00.
 Jama Mito na 593-6318.

Associated Realtors
 Ta Huur Apt. di 1 camber
 na Madiki sin muebles
 inclui Cable TV, wifi y gas y
 pa Afl.650,00
 mas un luna deposit.
 Jama Mito na 593-6318.

Ta Huur
 Un apartment grandi dos
 camber cu su baño priva
 cerca di Hotel (Marriot) Awa,
 luz y cable inclui airco apart.
 pa mas inf jama 561-4347 /
 741-2728

Jumbo
Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

CONSTRUCTION Y CHAPI
 Nos ta corta tur sorto di mata cu
 design y tira sushi afo, nos ta drecha
 dak, verf cas of negoshi, lanta cura of
 cas, tur sorto di carpinteria, tuberia,
 electricidad, basha vloer y pega tile
 (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
 Cel; 594-2380 / 594-8023

Te Huur per direkt
 Rustig gelegen gemeubileerd
 appartement met aparte
 slaapkamer. Voorkeur voor
 single of oude echtpaar.
 Prijs awg 900,= water en
 elektriciteit apart, een maand
 borg 592-7282 voor meer info

DRD Septic Service
 Ta duna servicio di chica pos,
 tuberia, awa pa fundeshi y awa
 pa muha mata.
592-9999
594-8400

ATCO
 ARUBA N.V.

- ✓ Land Cleaning
- ✓ Container Hauling
- ✓ Demolition
- ✓ Excavation
- ✓ Heavy Transport and Lifting
- ✓ Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
 Find us on Facebook

Construction
 Remodelacion di cas,
 traha cas, apartment,
 traha y drecha dak, verf,
 pega mosaico, traha cura y
 plomeria na bon prijs.
Cel: 567-3515 / 560-9470

NORTH POLE
AIRCONDITIONING
Electrical & parts
Airverter Airconditioners

Our airconditioners carry Gree compressors and components.

Installation services available

BTU	EER Btu/Wh	SPECIAL PRICE
9.000 BTU	11.9	Afl. 775.00
12.000 BTU	11.9	Afl. 875.00
18.000 BTU	11.9	Afl. 1,250.00
24.000 BTU	11.9	Afl. 1,500.00

J.G. Emanstraat 124 (behind Wong Sheung Wong restaurant) Tel: 5939888

MENU SPECIAL
Diamars 3 April

SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022

spare ribs stoba
cu kool, balchi
pisca y sopi carni

Ganga Ta Bende

Drone Go Pro Karma
cu hero black five
nobo, nobo pa mas
informacion jama
592-2045 / 592-2044

Se Arrienda

Apartamento en San
Nicolas Afl.800,=
servicio aparte Afl.500,=
deposito, 568-8647

Señora Se Ofrece

pa haci funda y cover pa
stul, mueble, sillon pa
descanso, sofa y tur sorto
di muebles of cushinchi
Tel: 660-7571

FOR RENT/TA HUUR

Available April 1, 2018. One bedroom
apartment at Cura Cabai (Near
Savaneta & San Nicolas)
Avg.600,00 per month, incl. cable.
Electricity / water is not included.
Deposit/Borg Avg.600,00 (+ Utility
deposit Avg.300,00) Please call
584-7536 / 593-2607 / 594-0414

Nederlands

Examentraining
& bijles Meer
info: 594-6435

Super Car Rental

Ta Busca
Costumer Services

Requisitos :
- Rijbewijs B
- Mavo / Havo niveau
- Experiencia ta un plus

Pa aplica por pasa na
Washington 94

PA AVISO
aviso@diario.aw

SERVICIO SEPTICO

eco tech

- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y
Garantisa

* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m3
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.

YAMA NOS NA:
582-4684

info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com

Nos ta Acepta ATM ora
di duna septic service

OX Employment & Consultancy Agency TA BUSCA

Helper den construction, Carpinte
fini, joint compounder, mesla.
Tambe mester di hende muhe
serio pa traha housekeeping.
Mester tin e experiencia rekeri pa
haci e trabaonan. Hende serio cu
paspoort Hulandes, firma liber of
casa cu Arubiano so aplica! No ta
debolbe yamada perdi! Pa mas
info yama/whatsapp na: 593-6176

ASSOCIATED REALTORS

TA BENDE

Un cas comparti den dos apartament
di un kamber mas un studio apartment
na Verano, bon pa inversion y prijs reduci
na Afl.230.000,00. Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS

TA BENDE

Un cas nobo pre-fab na San Barbola di 3
kamber y 2 baño, tereno propiedad, den
un cul-de-sac, mapa aproba pa DOW y pa
Afl.269.000,00. Jama Mito na 593-6318.

Ta Busca

Persona pa limpieza di cas
1 vez pa siman na Pos
Chiquito. Edad: 35 - 55 aña
propio transporte. pa mas
info 569-4400

Ta Huur

Un camber den centro di
Oranjestad muebla, awa,
luz y cable inclui pa un
persona Afl.500,= pa luna pa
informacion por jama
746-3146 cla pa drenta mesora

Ta Huur

Un appartement di 1
camber semi muebla
fls1000,= + 1 luna
deposito 593-0946

Ta Huur

Cas grandi
na Moko
Pa mas informacion
Tel: 561-0464

Sra Haitiano

Ta busca trabou
di cas
Tel: 641-3811 -
566-6862

Inscripcion ta habri pa e certamen Miss Aruba



ORANJESTAD (AAN)-- Star
Promotion Foundation (SPF),
doño di e frankisianan di
Miss Universo y Miss Mundo
despues di hopi aña ta cla pa
introduci algun cambio den e
strategia pa por yega na re-
sultadonan mas convicente na
bienestar di e certamen y di e
futuro candidatanan cu lo re-
presenta Aruba na e certamen-
nan mas grandi mundialmente
cu ta Miss Universo y Miss
Mundo.

Pa 2018 Miss Aruba lo conoc
un director nobo cu lo dirigi e
certamen y Aruba su represen-
tantenan internacionalmente:
Hendrik "Endy" Croes a
wordo apunta door di e Hunta
di SPF pa asumi e respons-
abilidad grandi aki hunto cu
su ekipo. Hunta di SPF cu ta
consisti di Renny Lacle, Mar-
vel Vilchez y Susanita Diaz
tin e confiansa cu Endy lo
haci uso di e añanan di expe-
riencia den e mundo di certa-

men pa por traha cu Aruba su
candidatanan cu lo representa
Aruba na e certamennan inter-
nacional.

Bisando esaki, tin algun cam-
bio adicional interesante cu
lo tuma lugar: Pa 2018 en
adelante Miss Aruba lo cum-
insa traha segun un plan di
desaroyo pa candidatanan po-
tencial cu kier/por representa
Aruba den exterior. Esey ki-
ermen cu candidatanan por
inscribi na cualkier momento
di aña y no mester warda pa
inscripcion habri. For di mo-
mento di inscribi pa Miss Ar-
uba ta cuminsa di biaha cu e
plan di desaroyo. Expertonan
di beyesa local lo tin e tarea pa
traha hunto na bienestar di nos
representantenan cu lo traha pa
laga Aruba resalta. Tur candi-
data cu inscribi no ta mara na
e aña cu e inscribi tampoco.
Tur esnan cu kier forma parti
di Miss Aruba lo wordo eval-
ua y lo ricibi un plan cu guia

riba loke nan mester traha
riba dje pa por ta den e mihor
estado fisico y mental posibel
pa e tarea di representa Aruba
internacionalmente. Asina
cu comision Miss Aruba re-
conoce cu e candidata ta cla,
e lo bay representa Aruba na e
certamen(nan) unda e tin mas
oportunidad pa triunfa. Esaki
ta nifica cu un candidata por
keda inscribi pa mas cu un
año. Candidatanan cu a yega
di participa den eleccionnan
anterior tambe por inscribi si
nan ta cualifica y tin e gana pa
representa Aruba.

E plan di desaroyo lo encera
entre otro preparacion riba e
aspectonan di desaroyo per-
sonal, educacion personal,
abilidad pa inspira otro, abili-
dad pa motiva otro, abilidad
pa yuda otro crece y desa-
roya, traha pa comunidad, ta e
voz di esnan cu mester wordo
scucha, salud mental, salud fi-
sico, pasarela, posing y mas.
E peso ta cai hopi mas riba e
aspecto di educacion y abili-
dad pa inspira y motiva otro
compara cu añanan anterior
unda cu tabata pone hopi en-
fasis riba e aspecto di beyesa
externo.

Pa inscribi candidatanan
mester tin entre 18 pa 28 aña
di edad, no mag di ta casa ni
tampoco tin yiu. Pa mas in-
formacion por tuma contacto
cu Endy na 5923222 of via e
page "Miss Aruba Pageant"
riba facebook.

Hopi daño material den accidente na Piedra Plat



ORANJESTAD(AAN): ---Di-
aberna merdia algo pasa di
12or, riba e caminda di Piedra
Plat, net dilanti Mega Stone
Food Market a sosode un ac-

cidente cu hopi daño mate-
rial. Un auto Kia Sportage
A-12322 cu tabata bay direc-
cion Santa Cruz a bira na man
robez sin duna preferencia na

un auto Nissan A 73318 cu
tabata bay direccion Parada-
era. Nan a dal pero no tabata
tin hende herida. Polis a bin
atende e accidente.



STICHTING PROTESTANTS CHRISTELIJK ONDERWIJS ARUBA

Dankbaar wat hij in zijn lange leven voor ons en zovele anderen heeft betekend, delen wij u mede dat God tot Zich genomen heeft onze dierbare



heer JAN ADRIANUS AUWERDA

Hij was van 1 maart 1964 tot 6 oktober 1992, leerkracht bij verschillende scholen van de SPCOA; leerkracht op de Graf von Zinzendorf Basisschool, de Mon Plaisir Basisschool en het Mon Plaisir College Mavo. Van 1978 tot 1990 als Directeur van de Mon Plaisir College

Wij zijn hem eeuwig dankbaar voor zijn toewijding aan het onderwijs in Aruba en in het bijzonder voor hetgeen hij voor de SPCOA betekend

Ons medeleven gaat uit naar zijn kinderen Peter, Hajo, Biekkel en familie

Namens het Bestuur, Directie en Personeelsleden van de SPCOA

Correspondentieadres:

Van Wassenaerlaan 37, 4797 CS Willemstad

Uitvaart: 3 april 2018 om 13:00 uur, crematorium Lelystad, Oosttranddreef I in Lelystad



Na number di directiva kier a participa fayecimento di

CONSTANCE A. GIBBS

Mihor conoci como Conny

Un Cliente di funari

Alavez kier a extende palabra di profundo condolencia na

Famianan di e fayecido .

Cu Conny sosega na paz.

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa.
Salmo: 23.1

Cu hopi dolor pero conforme cu voluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di nos
mama y omachi stima

Alminda Rosalda Ponson Arends

Mihor conoci como Rosalda

*05 december 1942 - †31 maart 2018

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Staff y personal di Ad Patres funeral home
ta extende nos mas sincero condolencia na
famia di e fallecida.

Condolencia por wordo manda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Oracion pa awe:

Tata Celestial, haso nos confia semper
den bo promesanan pa dera cu Hesus den
Bautismo nos pikanan pa nos por keda
libera di lasonan perdishon.



Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



The Lord is my shepherd; I shall not want. He makes me to lie
down in green pastures; He leads me beside the still waters.
Psalm 23:1-2

It is with much sorrow that we announce
the sudden passing of our beloved mother,
grandmother, sister, aunt, cousin and
friend:

Constance Albertha Gibbs

Better known as “Conny”

Sunrise: January 18th, 1945

Sunset: March 27th, 2018



Predeceased by:

Father: Archer Gibbs

Mother: Florencia Gibbs-Cooper

Brothers: Alfredo Cooper and Antonio Gibbs

Left to mourn are her:

Son: Franklin Gibbs and Aaf Bongaardt

Daughter: Cassandra and Donald Hooker-Gibbs

Stepchildren: Vanessa Gibbs
Louise Thompson
Jacqueline Cole-Thompson
Elvia Mitchell

Grandchildren: Xandro Hooker
Xandré Hooker
Jaisy Gibbs

Brother: Frederick Gibbs

Sisters: Regina and Joe Paulina-Gibbs

Bernice and Cito York-Gibbs

Florencia and Lesley Willems-Gibbs

Christina Gibbs

Sister in law: Yvette Cooper-Boasman

Nieces and nephews: Minerva, Ricardo, Anselmo, Jacqueline,
Carlos, Charlene, Cecil, Ryan, Soraya, Norvin and Vanessa.

Great nieces and nephews too numerous to mention.

Cousins: Veronica Cooper, Irona Cooper, Daniela, Hyacinth, Leo-
Lejuez, Hector Wallace, Felipe Gibbs and brothers, Hubert
Gibbs brothers and sisters, Descendants of the late aunt Ernestine
Gibbs.

Godchildren

Also left to mourn are:

Funari Foundation

Wescet group

The Community of The Seed of Life Ministries

Close friends and family: Jeanette and Watty Heyliger and
family, Sister Carmen, Ingrid, Norma, Sheila, Annaluisa, Brenda,
Bernadette, Maggie, Winny, Veena, Ernesto, Iris, Lena, Sunshine,
Richard, Oldine, Fam James, Sylvia James and fam, Ann, and
Sulema.

She was an ex employee of the Tamarijn Beach Resort.

She was also related to the families: Gibbs, Cooper, Ellis, Nisbet,
Bongaardt, Hooker, Paulina, York, Willems, Thompson, Cole,
Lejuez, Thode, Bryson, Marlin, Neal, and Eights.

We apologize that after the funeral we cannot receive condolences
at home.

The funeral will take place on Thursday April 5, 2018 at 4:00pm
at the Seed of Life Ministries and from there to the Sabana Basora
Cemetery. The body of Constance Gibbs will be laid out from
2:00pm – 4:00pm at the church.

Opportunity for condolences Ad Patres Funeral Home
Wednesday April 4th, 2018 from 7:00-9:00pm

We apologize if during our time of grief we forgot to mention
any name or family.



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Alcohol a hinke den problema

ORANJESTAD (AAN): Ain-
da tin chofer coriendo tras di
wiel bao influencia di alcohol
y sin pensa riba consecuencia
serio sea pa bo famia pa bo
mes haya problema na trabao
abase di alcohol .

Pa colmo a haya substancia
di droga den auto. Brothernan
por a hiba cas. Diasabra ulti-
mo durante oranan di marduga
patruxa di polis ta constata
riba L.G. Smith Boulevard
altura di Mac Donalds polis
ta wak un auto coriendo na
banda robez riba caminda.

Polis a logra para e vehiculo
pa controla un que otro. Ora
cu a atende e chofer di e ve-
hiculo Hyundai polis ta wak
cu e chofer su wowo ta cora
y ta papia cu lenga pisa y ta
hole na bebida alcoholico.

Polis a detene e homber 31
Maart 2018 pa 03:50 pa viola
ley di trafico. Ora cu polis a
habri e porta auto di chofer
pa pone e vehiculo banda di
caminda polis ta wak un saco
plastic cu ta contene substan-
cia parecido na marihuana y
un pipa di palo.

Ambos articulonnan a wordo
confisca y a traha verbaal di
esaki.

Detencion cu 350 kilo coca confisca Hues kier sa sigur si Warda Nos Costa ta autoriza conforme areglo

ORANJESTAD (AAN); Un
caso sigur lo bira interesante,
debi cu corte mester duna
verdicto den un caso di Min-
isterio Publico Corsow contra
di tres Venezolano cu a keda
detene riba laman cu casi 350
kilo di Cocaína.

Hues no a tuma decision (di-
ahuebs 29 maart 2018) pero a
dicidi pa habri e caso di nobo
13 Juli pa asina Hues- Comis-
ario por scucha mas experto.

Motibo pa e decision aki ta
cu Hues kier mas informacion
pa determina si personal di
Warda Nos Costa ta autoriza
pa hasi detencion y confisca
riba laman colo cu e sitio di
detencion tabata den e asina
yama “Exclusieve Economis-
che Zone” di Venezuela.

Hues kier sa sigur si Warda
nos Costa ta autoriza pa hasi
detencion den e area aki con-
forme areglo y leyman inter-
nacional.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di :



Anna Maria Feliciano
*05-08-1937 - †31-03-2018

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento

Den number di famia Lopez nos kier a gradici tur cu a demostra amor y atencion durante su enfermedad y na ora di despedida di:

Parmenio E. Lopez
"Shonme"



Un danki especial ta bay tambe na tur su famianan, amigonan y conocirnan, famianan di Friends & Family Café, In-House band, Mundo Nobo Supermarket, Aurora Funeral Home.

Tur cu a atende na Dr. Horacio Oduber Hospital, Dr. Fingal, Dr. Caseres y Dr. Willemsen.

Un gradicimento tambe na tur cu a manda flor y condolencia den corant.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a duna atencion durante enfermedad.

Danki pa e sosten, consuelo y forza durante difcil cu e fayecimento di nos difunto:

Augustino B. Gomes



Un gradicimento grandi na nos bon bisñaiga Maria Quandus y famia.

Danki na e ayudantenan di Koningin

Wilhelmina Knaker Fonds, na Dr. Cabenda, Dr. Jagua Fingal, Dr. Jonkhoff.

Boso atención tawata un gran consuelo pa nos.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Bini na su encuentro, Santonan di Dios y Angelnan di Señor.
Ricibi'E y hibe dilanti di Altisimo.

Cu inmenso tristesa pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos ruman y tanta stima cu a bai sosega den brasa di Señor:



Arespina Donata
Mihor conoci como "Pina"
*05-12-1945 - †28-03-2018

Na number di su:
Rumannan:

Sra. Vda. Aurita Petrocchi-Donata
Sr. Ovito y Sra. Nina Donata-Chung
Sra. Lena y Sr. Raphael Boekhoudt-Donata
Sra. Grace Donata-Werleman

Rumannan difunto:

†Elsira Donata
†Adelinda Petrocchi-Donata
†Bernadetta Hermans-Donata
†Jose Olindo Donata

Sobrino(a)nan:

Sra. Greta (Lenny) y Sr. Ety Arendsz-Petrocchi y famia
Sra. Erica (Luchi) y Sr. Eric Filiciana-Petrocchi y famia
Sra. Lila Petrocchi
Sra. Lourdes (Tica) Petrocchi y yiu
Sra. Gerdwina (Lichi) Petrocchi y yiu
Sr. Joslyn Petrocchi
Sra. Nury y Sr. Cadir Lampe-Petrocchi y yiu
Sr. Lico y Sra. Astrid Hermans-Hernandez y famia
Sr. Rino y Sra. Mirna Hermans-Jacquin y famia
Sr. Lutico y Sra. Janine Hermans-Boezem y famia
Sr. Joselito Donata y yiu
Sr. Lino Donata y famia
Sr. Eriberto Donata
Sra. Genevieve y Sr. Omar Regazzoni-Donata

Hopi stima mescos cu sobrinanan:

Sra. Ludwina Figaroa
Rose Figaroa
Sra. Angelique de Sousa
D'Angeline Arendsz

Ihanan:

Lourdes (Tica) Petrocchi
Lila Petrocchi
Magda Rijke
Jourraïne Tromp-van der Biezen
Arziah Palm
Dante Arendsz
Gini Boekhoudt

Comper y comernan:

Sr. Silo y Sra. Lidia van der Biezen
Sra. Helen Mohammed
Sra. Linda Boekhoudt

Bon amiga:

Sra. Rosa Geerman

Bon bisñanan:

Sr. Eduard y Sra. Gwen Osepa-Hewitt
Sr. Feng Wu y Sra. Yiyi Liang
Didi Wu y Diling Wu

Bon amistadnan mescos cu famia:

Sra. Vda. Mimi Maduro-Robert
Elaine Maduro
Sr. Cristian y Sra. Anna Maria Saponara-Grassia
Sr. Willy y Sra. Eudo Richardson
Demas famianan: Donata, Flanegin, Petrocchi, Hermans, Werleman, Chung, Boekhoudt, Navas, Boekhout, Arendsz, Filiciana, Lampe, Hernandez, Jacquin, Boezem, Ragazzoni, Robert, Brete

Ta invita tur famia, primo y primanan, bisña y amistadnan pa asisti na acto di entierro cu lo tuma lugar diaranson 4 di april 2018 di 2:30 pm pa 4:00 pm na Misa Pro Cathedral San Francisco na Playa. Despues lo sali pa Santana Catolico na Playa. Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir

Bendemento di stul riba beach por poco a sali for di man

ORANJESTAD (AAN): Patruya di polis seccion Oranjestad a wordo dirigi na Eagle Beach transcurso di di-aranzon, debi segun informe cu lo a dreña tin masha hopi movecion. Esaki ta relaciona cu tin tres crusero den haf di Oranjestad.

Porcierto patruya ta den e area di Eagle beach y na dos ocasion nan a tira bista y tur cos ta muestra trankil. Segun e yamada ta trata di un hende muher cu lo a acerca un turista pa bende stul y parasol, pero parce cu e bendedor lo a cuminsa zundra y bira fresco.

Debi cu na Eagle Beach polisnan a wak personal di watersport ta e unico ta riba beach y polis a wak tambe ta move parasol y stul di beach. Polis a bay na e hut y na yegada polis no a wordo acerca.

E personal a nenga di a atende di e forma ey tampoco ningun turistanan nan a acerca di e forma ey.

Despues di un rato ta presenta P. y a papia cune hunto cu e personal presente na e sitio. Nan a wordo poni na altura di e reglamento y e condicionnan pa no stroba trankilidad y ni busca problema.

Esnan na e sitio a muestra comprension. Na e sitio tambe ta presente personal di DIP y personal di Shaba haciendo nan control.

A deshaci di e slang di awa riba caminda

ORANJESTAD (AAN): Durante patruya ta riba nan ruta di vigilancia pasando dilanti un direccion na Tanki Flip, agentenan ta nota cu tin un slang di awa riba caminda cu ta core ten a un beerput na otro banda di caminda.

Na unda tin algun mata papaya y mas otro matanan. Control hiba a resulta cu awa ta sali for di e slang. Polisnan a wak e habitantenan sinta di e direccion en cuestion y polis a papia cu e homber inicial R. tocante di e locual nan a constata.

E homber a declara enberdad e ta pomp awa pa e matanan na otro banda di caminda cu nan a planta. Pero e awa ta di wasbak y di baño y no di WC.

Segun e homber R e beerput ta dividi pa awa toilet y di awa baño ademais wasbak. Polis a bise e homber cu e esaki no por y e ta wordo adverti pa no ripiti esaki mas sino e lo haya verbaal. Tambe R. tin cu deshaci di e slang mesora for di caminda. R. a sigui e ordo.

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

Parlamentario Mervin Wyatt-Ras:

Envez di fiesta e gobierno aki mester mustra seriedad y goberna nos pais

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras durante conferencia di prensa di Partido AVP a trece padilanti cu el a tuma nota di declaracion den prensa di Minister Presidente sr. Evelyn Wever Croes cu pa loko ta trata refinaria tin 2 plan uno ta Aruba cu Refinaria y e otro ta un Aruba sin refinaria.

Den mesun rosea e ta menciona cultivo di cannabis medicinal. Wyatt-Ras a keda asombra pa tende cu mesun hendenan cu a grita, protesta y entrega mocionnan pa gobierno anterior por habri CITGO, aki e ta referi na minister Glenbert Croes tambe, awe no ta worry mucho y hasta ta

papia di algo otro. Wyatt-Ras ta cuestiona alavez e alternativa cu Wever-Croes ta bin cun'e esta cultivo di cannabis. Di tanto otro alternativa cu lo beneficia Aruba e ta menciona esun aki?

Por ehempel por stimula agricultura/horticultura unda cu por sostene cunukeronan local, tambe e por a mencio-

na e uzo di energia alternativo, tambe turismo medico lo por ta un alternativa y e-commerce. Aki por stimula esnan cu ta haci ya caba negoshi na cas y hasta por regul'e pa stimula mas hende pa haci tipo di negoshinan via internet. Pero ta parse cu e mester wanta e coalicion contento cual coalicion ta pega na otro

cu scotchtape y tin miedo pa e scotchtape por los.

Wyatt-Ras ta mirando tambe cu e gobierno aki ta prefera e "weg van de minste weerstand" y bin cu medida. Lo subi e BBO 6%, aumento di Accijns ariba gasoline etc. Esaki lo baha e poder di compra di nos ciudadanonan y lo hisa costo di bida. Mientrastanto e minister di Finanzas Xiomara Maduro envez di enfrente pueblo ta na Hulanda atrobe ta yora cu nan pa despues bai sigui baila manera colega Dowers a trece padilanti baila na Aruba, baila na Corsou y awor baila na Hulanda, cumpliendo cu titulo di e opstel cu Mep a skirbi: "feestvierend ten onder gaan".

Ora ta den oposicion ta bisa algo pero den gobernacion ta haci diferente. Wyatt-Ras a tuma nota alavez cu hasta e minister di Asuntonan Social a bai pidi Hulanda permiso y yora si e por yuda sector social. Esaki nifica cu ta Hulanda ta dicidi pa e gobierno aki. Na unda nos autonomia a keda Wyatt-Ras ta cuestiona.

Tempo cu a pasa e ley di LAFT, e minister di e tempo ey Juan David Iraisquin a publica e rapport titula: "Op weg naar duurzaam houdbare overheidsfinancien" (mei 2014). E nota aki a ser trata na Parlamento den extenso. E nota aki a ser trata rond di e presupuesto di e anja ey.

Wyatt-Ras no ta mira cu gobierno aki ta haciendo intentonan serio pa por informa Parlamento y nos pueblo debidamente. Aki tin falta di transparencia. Netamente un gobierno cu tin integridad como enfoque importante no ta cumpli cu esaki paso pa bo por ta integro mester tin transparencia.

Gobierno anterior na un forma transparente a trata e nota y e presupuesto y asina mes Hulanda no a tene cuenta cu esaki. Den e caso di e gobierno aki ta parse cu no tin cu tene cuenta cu norman di CAFT, locual gobierno anterior si a haci. Envez di fiesta e gobierno aki mester mustra seriedad y goberna nos pais.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por steuns di loko Señor ta hasi"

Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di :



Elvin Franklin Stamper

Mihor conoci como "Alvin"
Extrahador di E Boco Restaurant
Rigoletto & Avallons Restaurant
*30-09-1964 - †25-03-2018

Na number di su

Estimada Esposa: Ruthnilda Lisette Stamper-Webb

Yiu: Chislaine Stamper y Josy Howell

Yiu di crianza: Tineke y Richi y yiunan

Mescos cu nieto: Joderick, Jane, Joshmar, Jaymar

Rumannan; Marcelino y Shamila Stamper y yiunan
Vivian Stamper y yiu
Jose Stamper y Ayoí Stamper y yiunan
Jolanda y yiunan
Ruman hombre na Merca y famia

Amigonan manera ruman: Famianan Farro

Ihanan: Gerrard Tromp y Darlene Pieters

Ayudante: Janice y famia
Omo y tantanan, swa y cuñanan, comer y compernan, prima y primonan, amiga y amigonan, conocirnan y demas famia: Stamper, Webb, Tromp, Pers, Giel, Farro, Thiel, De Cuba, Pieters, Kelly, Ruiz, Maduro, Romero, Gomez y famianan na Hulanda y Aruba.

Ta invita pa asisti na acto di entierro cu lo tuma lugar diaranzon 4 april 2018 for di 9'or pa 11'or di mainta na Misa St. Anna na Noord despues pa santana Catholico na Noord.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas persona y nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bisita di condolencia na cas.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde, e ta pone mi sosega.
E tahiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza"
Salmo 23

Cu inmenso tristeza na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos tata stima:



Juan Glicerio Carrasquero

Mihorconoci como "Siro" of "Juancho"
*21-12-1948 †28-03-2018

Na number di su juinan:

Juan. G. Jr. y Monica Carrasquero-Maduro
Patricia A. Carrasquero
Gilberto L. Carrasquero

Mama di su juinan:

Albertina "Tina" y Jacento Geerman-Quandus

Amiga stima di cas: Luz Merlyn Wong

Manera un jui: David E. Wong

Su rumanan: †Miguel y †Catharina Carrasquero-Britten
†Carmen y †Feliz Tromp-Carrasquero
Candido y †Paula Carrasquero-Heyden

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, famia na Aruba, Curacao, Venezuela, Hulanda y demas famia: Carrasquero, Quandus, Maduro, Britten, Tromp, Heyden, Loopstok, Croes, Guzman, Rolle, Todd, Chiquito, Cathalina, Kock, Gomez, Farro, Quandt, Geerman, Oduber, Smidth, Wongy demas famia ta invita tur amigo y amiganan, bisinjanan y conocirnan, ex-coleganan di Astec NV y Casino wezen pa asisti na e santo sacrificio di misa cual ta tuma lugar diabierna mainta 06 April 2018 pa 11.00 di mainta na Misa St. Anna na Noord. E restonan mortal lo ta reposa for di 9.00-11.00 di mainta den Misa St. Anna na Noord. Cremacion lo tuma lugar despues.

Disculpa nos si den nos dolor y tristesa nos por a lubida algun famia, conocir of amistades.

Adres pa condolencia Aurora Funeral Home na Cumana diahuebs 05 April 2018 di 7.00 - 9.00 PM

Nos ta lamenta cu despues di misa nos no por ricibi bishita di condolencia na cas

IDEA cu curso pa tur empresario cu kier siña maneha nan negoshi eficientemente

ORANJESTAD (AAN) -- Riba 10 di april proximo Iniciativa pa Desaroyo di Empresa Arubano (Idea) ta presenta su curso "Empresario Prepara I" cual nan organisa conhuntamente cu Enseñansa Pa Empleo (EPE). Meta di e curso ta pa yuda nos clientenan administra nan negoshi den un forma eficiente y engrandecé e nivel di informacion y e strategia con pa haci di nan

negoshi uno exitoso. Pa logra esaki nos a parti e curso den 2 fase: Prome fase ta ciencia empresarial; Marketing, Business Plan, Business Law, Purchasing Logistics, Tourism Marketing, Labour Law, Leadership & Management y Quickbooks. Na final di cada module lo mester haci un examen chikito di e teoria; Di dos cursistanan ta haci uzo

di e teoria den practica. Lo siña traha un business plan y lo duna diferente relaciona cu maneho di un negoshi. Empresario Prepara lo cuminsa dia 10 di april 2018 y ta consisti di 37 lesnan (19 siman largo, dos biaha pa siman, cu un vakantie cortico di 3 siman den juli/augustus). E curso lo termina fin di augustus 2018. Horario ta 7.00 pm pa 9.15 pm y pa e lesnan lo

tin un schedule cu lo mester tene cuenta cune. Localidad di curso ta 'Enseñansa Pa Empleo' situa na Engelandstraat 33, Eagle. Mester completa tur e fasenan pa por logra un diploma na final. Criterio pa atende curso Empresario Prepara: Ta preferibel pa tin nivel di MAVO of equivalente. Diploma no ta necesario. Mester tin conocimiento di

computer. Conocemento basico di Papiamento, Hulandes y Ingles ta necesario. Pa informacion tocante gastonan y inscripcion por yama oficina di Idea na 521-2439/521-2440 of pasa personalmente na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria na Sun Plaza di 2 Piso.

Falta respet pa cual a hib'e warda tambe

ORANJESTAD (AAN): Durante patruya di polis ta compania esnan riba e caminda cruz cu a sali for di Misa Dakota na pia pa Kapel di Alto Vista lo siguiente a tuma lugá.

Yegando panort di e lugar conoci Cas Casuela riba Kamering Onne straat. Cu un grupo cu ta canando bayendo direccion nort, un auto a pasa meymey di publico pa bay cas. Apesar cu cu tin dos vehiculo tras di e multitud ta coriendo cu e luznan cu ta flash (sende paga) y auto patruya na cabez di e participante di caminda cruz, e chofer a pasa e dos vehiculonan patras y a dreña asina den e multitud pa e por haya caminda pa sigui direccion noord.

Masha hopi hende mester a bula un banda pa evita nan wordo gedal consecuentemente un señora hasta a spanta y a cay bay for di tino. E auto Lexus preto a wordo para y al instante polisnan a constata cue manehador ta bao influencia di bebida alcohólico.

Locual ta e chofer e tabata hopi agresivo y a insulta e polisnan y e publico grandi cu ta presente. Abase di su rosea cu ta hole fuerte na alcohol y su wowo nan cora di sanger, comportacion agresivo el a wordo detene pa 01:15 di marduga pa a core bao influencia. Transporte special di distrito Santa Cruz a acudi na e sitio pa a transporta e sospechoso warda pa wordo presenta dilanti fiscal auxiliar.



San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

"Cerca Dios so mi alma ta na pas, ta di dj'E mi salbacion ta bini." Ps. 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:

Julianita Rita Williams
mihor conoci como: "Juffrouw Rita"
Ex Juffrouw di: Sta. Teresita School
Colegio San Agustin
La Salle College



Na number di su:
Mama: †Rosalía Wever
Manera yiu: Vicky Croes y familia
rumannan: John Williams y familia
Patricia y Stanley der Meer
†Gloria y Edwin Lopez y familia
Betty Williams y familia
Edward y Joyeuse Williams y familia
James Williams y familia
Jerry Williams y Sherina v/d Berg
Jacinto y Miriam Williams y familia
Joseph Williams

sobрино y sobrinanan mucho hopi pa menciona na Aruba y Hulanda
comer y compernan
ihanan: Gilbertson Croes
Thierry Le Grand
Ean Tromp
Editha Robert

Mihor amiga: Norma Le Grand y familia
Grupo the golden girls: Jacky de Palm; Elsie Croes; Salomé Laclé; Doy Thiel;
Martha Falconi; Norma Le Grand; †Vilma Wever
familia: Williams, Wever, Croes, Tromp, Geerman, Le Grand, Toppenberg, Fraser, Lopez, der Meer, Boekhoudt, Peterson, Brown, Irwin Gonzalez, Mars, Harms, van den Berg, Kock y demas familia na St. Maarten ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar Diabierna 6 di April pa 3'or di atardi saliendo for di the Olive Tree Funeral Home pa atandana Central na Sabana Basora. Nos defunto stima Rita lo ta reposa di 10'or di mainta te cu 12'or di merdia na cas Wever straat 19. Despues e lo ta reposa for di 1'or di atardi den The Olive Tree Funeral Home na Bernhardstraat 134. Na lugar di flor of krans un donacion pa "FAVI" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel na Cas y den the Olive Tree Funeral Home pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home Bernhardstraat 134. Diahuebs 5 di April 2018 di 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro familia den nos tristeza.



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Drenta su portanan cu gradicimento, dreña su tempel cu cantica di alabansa, glorific'e, bendiciona su Nombre. Salmo 100:4

A fayese den paz di Señor, conforme cu boluntad di Dios:

Reynaldo Modesto Wever
miho conoci como "Chonay"
* 13-11-1936 - †28-03-2018

Nanumber di
Su esposa: Sra. Vda Mary Wever- Jansen

Su yuinan: Shirley Wever y yiuinan
Reyntje Wever y yiuinan
Reggy Wever
Wendy Laclé

Su nietonan: Joshua, Brandon y Adrian Silva y nan yiuinan
Zack y ZhyonPinzon

Tur su bisa-nietonan y bisanietanan

Su mayornan: †ZeppWever
†Laura Maduro

Su rumannan: †Titichi y †Chica Wever y yiuinan
†Dodo y Betty Wever y yiuinan
Rigo y Alicia Wever y yiuinan
†Yolanda y Eugene Maduro
†Ninita y †Tilo Henriquez y yiuinan
†Albertina y †Shonfi Maduro y yiuinan
Rita y Archie Maduro y yiuinan
Rufina Gonzalez y yiuinan
†Mundo Gonzalez y yiuinan

Su swanan y cuñanan:
†Rufina y †Chen Croes y yiuinan
Francisco Jansen y yiuinan
†Julietta y Tico Quilotte
Lourens y Dita Jansen y yiuinan
Beatrix y Gemmy de Freitas
Marcial Jansen y yiuinan
Vda. Theresita Angela y yiuinan
Andres y Vilma Jansen y yiuinan

Su ihanan: Danila Petit y TJ Ahlip

Su amigonan di semper: Ruffo de Cuba, Banchi Schwengle, Dr. Emille Westrate, Lee de Windt
Dennis Canhigh, Sichi Wong, Emilio Diaz, Felipe Ras, Paulito Dirks, Erwin Maduro, Johnny Falconi, IrenoWinterdaal, Antonio Petit
Tur bon bisiñanan tanto na Rooi Koochi y Sero Colorado y tur demas amistades ta invita na e Anochi di Condolencia diamars dia 3 di April '18, entre 7pm y 9pm. Ultimo Despedida lo tuma lugar diaranson 4 di April '18 entre 2pm y 4pm. Ambos lo tuma lugar na Royal Funeral Home.

Nos ta lamenta cu despues nos lo no ricibi bishita di condolencia na cas. Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun familia y demas ser nan stima.

Donacion na OPA (Organisacion Parkinson's Aruba), envez di areglo floral, lo ta altamente aprecia.



Na number di su
Tata: †Florencio Stamper
Mama: †Abelina Stamper Pers

Ta anuncia fayecimento di:



Elvin Franklin Stamper
Mihor conoci como "Alvin", Extrahador
di E Boco Restaurant, Rigoletto &
Avallons Restaurant
*30-09-1964 - †25-03-2018

Casa: Ruthnilda Lisette Stamper Webb
Yiu: Chislaine Stamper y Josy Howell

Rumannan: Marcelino y Shamila Stamper y Yiunan
Vivian Stamper y Yiu
Giovanni y Aïoune Stamper y Yiunan
Jolanda y Yiunan

Sobrina- y Sobrinoan:
Kevin, Gerar, Stefanny, Marsha y Beatali

Tanta- y Omonan:
†Elio, esposa Chichi Tromp y Famia
†Theresa, esposo Arsenio Eckmeyer y Famia
†Elisabeth y †Luis Tromp y Famia
†Norma Pers y Yiu
†Anivio Kemp y Famia
†Ambrosio Stamper y Famia
Juan Stamper
Mario Stamper
Su Prima Stima: Geraldine Pers y Yiu
Prima(o)nan, Amigo(a)nan, conocirnan y demas Famia.
Ta invita pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar Diaranzon
4 april 2018 for di 9'or di mainta na misa Sta. Anna na Noord
Despues pa Santana catolico na Noord
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di
condolencia na cas.



Als het einde komt, mag ik dan bij jou...

"Net als mam vind ik dat jullie me moeten laten gaan.
Ik hoop dat ik mam weer mag zien en dat we dan samen kunnen zeggen:
Het is goed geweest".

Jan Adrianus Auwerda

Jan

's-Gravenhage,
3 oktober 1932

Dronen,
26 maart 2018

echtgenoot van Jos Auwerda - Groeneveld † 2016

Onze lieve pap, trotse opa en allerliefste overgrootopa.

Aruba: Peter-Hans en Mirjam Auwerda – Jansen
Alexander
Christiaan
Naomi

Willemstad (N.B.): Hajo en Nathalie Auwerda – Kats
Joost
Bart
Job
Julia
Sophia

Aruba: Biekela en Luis Oduber – Auwerda
Stephany en Dylan, Elizabeth
Ryan

E ta considera e situacion inaceptable:

Minister di Salud Publico kier yega na e raiz di e problema di holo di gas na HOH



ORANJESTAD (AAN) -- E problemanan di hospital a escala y esaki no ta afecta solamente e proceso di construccion, pero tambe henter e funcionamiento di HOH, debi na e holo di gas y diesel, como tambe otro kimiconan cu tambe ta trece molester. Den entrevista cu nos redaccion, Minister di Salubridad Publico, Sr. Dangui Oduber, a elabora tocante e situacion aki.

El a splica cu esaki ta perhudica henter e funcionamiento di e cuido di pashent locual ta inaceptable. Segun e dignatario, ya cu e circunstancianan unda cu trahadornan, specialistanan y docternan cu ta trata na brinda e miho cuido na comunidad no ta adecua. Pero den e ultimo desaroyonan cuido tambe a wordo perhudica na mas di un ocasion caba, unda cu incluso sala di operacion mester a wordo cera. Trahadornan a wordo evacua for di edificio di hospital varios biaha tambe, y a yega na un limite unda cu Minister di Salud a reuni varios biaha caba cu gerencia di hospital, Sindicato y tambe cu e compania cu a financia e proyecto aki, Stichting Onro-

erend Goed Aruba (SOGA) ya cu e ta considera inaceptable cu e problema aki lo keda escala y no tin bista pa un solucion tampoco.

Consecuentemente, a solicita e intervencion di Dienst Technische Inspectie (DTI), cual ta resorta bou di minister Otmar Oduber, pa bin haci un analisis imparcial, pa por haya sa kico ta ocasiona e holo aki y con esaki lo por wordo solucion. Alavez a solicita P&O pa haci un investigacion profundo riba e origen di e holo aki, y pa haya conseho pa tuma accion.

Mas aleu, Minister di Salud a solicita ayudo na e organizacion Partes International Hospitals situa na Miami. Gobierno ainda no a firma un acuerdo di cooperacion cu nan, pero door cu e ta un compania hopi grandi y cu experticio, lo kier solicita pa nan haci a assessment di henter e proceso actual y por haya nan conseho tambe, siendo cu no por acepta cu funcionamiento di hospital ta wordo afecta den tur forma cu e situacion aki.

SOGA tambe ta hunga un rol unda kizas lo tin responsabilidad den e caso aki, y riba esaki Minister Dangui Oduber a

señala cu nunca un investigacion a wordo realiza pa yega na e origen di e problema. Segun minister Dangui Oduber, actualmente na hospital tin un "blame game" andando, unda cu SOGA ta tira culpa riba Gerencia di Hospital y vice-versa.

Otro siman e minister lo reuni cu e tres instancianan concerni, cualnan ta gerencia di hospital, sindicato y SOGA, pasobra e ta considera tambe cu e linea di comunicacion lo tabata hopi malo. Otro culpabel, segun SOGA, lo ta hasta e propio contratista cu ta Ariano cu a wordo cuestiona tambe pa gobierno, pero asina mes nan a gana e bid pa traha e proyecto.

Paralelo cu esaki, gobierno a institui un stuurgroep cu ta bay haci un assessment pa haya sa cual ta e area di hospital cu mester di un investigacion profundo. pa gobierno no ta aceptable cu tin un budget overrun, mientras cu ni un hende kier asumi responsabilidad. SOGA ta bisa cu hospital ta responsabel pa tur e gastonan adicional, ya cu nan Investigacion lo keda riba proceso di proyecto di construccion, pasobra e ta 50% apenas y Minister Dangui Oduber kier evita loke ta pasando akinan. Te asina leu, e declaracionnan di minister Dangui Oduber, encarga cu e cartera di Salubridad Publico.

Fuera arma Desconoci cu capuchon a drenta hanchi somenta

ORANJESTAD (AAN): Dia-bierna 30 Maart 2018 a dreña informe cerca autoridad cu durante e persona encuestacion a pasa den cayanan di Sabana Basora Noord e ta wak un hombre cu capuchon mas informe adicional ta desconoci.

E persona desconoci a cana entre hanchinan di e casnan. Na dado momento e hombre lo a saca arma candela y a mik e arma den nan direccion.

Despues di e acto aki e tipo desconoci cu capuchon ademas den su posicion e tin arma candela a dreña den un hanchi. Esnan cu a reporta no por a wak e tipo debido.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

GRADICIMENTO

Mathilda Ridderstaat-Gomez

Mihor conoci como Thida, Pepet of Mai
*06-02-1938 +25-03-2018

Nos kier a gradici tur esnan cu a manda mensahe y krans y a demostra nan atencion durante fayecimento y entiero di nos defunto stima Thida.

Un danki special na tur famia, bisiña, amigo y conocirnan, na Dr. Joke Hertogen y WKF. Nos ta gradici boso pa e sosten y presencia den e momento nan dificil aki.

Alaves nos ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa 3 Santo di Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar na misa Catholico Sta. Anna na Noord.

Diamars 3 April 2018 5.30 di atardi na Kapel di Alto Vista

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

Bautismo di 10 mucha a tuma lugar na Misa Santa Filomena ariba 1 di April



THE CINEA

www.thecinemas.aw

Valid through April 4

*matinee: EVERYDAY | late show: THU - SUN

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
READY PLAYER ONE	READY PLAYER ONE
daily: 7:30 matinee: 12:00 2:50 late: 10:25	daily: 7:00 matinee: 3:10 late:
READY PLAYER ONE 3D	READY PLAYER ONE 3D
daily: 8:30 matinee:	daily: 9:30 matinee:
A WRINKLE IN TIME	A WRINKLE IN TIME
daily: 11:45 2:15 matinee:	daily: 3:55 matinee: 1:35
MARY MAGDALENE	MARY MAGDALENE
daily: 5:40 matinee: 12:15 late: 11:30	daily: 9:05 matinee:
TYLER PERRY'S ACRIMONY	TYLER PERRY'S ACRIMONY
daily: 4:10 7:00 late: 11:45	daily: 8:00 late: 10:55
PACIFIC RIM UPRISING	PACIFIC RIM UPRISING
daily: 6:00 9:40 matinee: 3:00 late: 11:00	daily: 5:15 6:40 7:45 matinee: 2:40 late: 10:20
MIDNIGHT SUN	MIDNIGHT SUN
daily: 5:25 matinee:	daily: 4:50 matinee:
SHERLOCK GNOMES	SHERLOCK GNOMES
daily: 11:45 1:55 matinee:	daily: 4:15 matinee: 1:55
GRINGO	GRINGO
daily: 3:20 late: 12:00	daily: 12:20 late:
TOMB RAIDER	TOMB RAIDER
daily: 3:40 7:45 9:10 matinee: 12:30 late: 10:45	daily: 6:20 8:50 matinee: 2:10 late: 11:35
RED SPARROW	RED SPARROW
daily: 4:45 late:	daily: 6:00 late: 11:55
BLACK PANTHER	BLACK PANTHER
daily: 6:25 matinee:	daily: 5:00 10:00 matinee:
PETER RABBIT	PETER RABBIT
matinee: 12:55 daily:	matinee: 2:25 daily:
PACIFIC RIM UPRISING 3D	
daily: 8:15	

LATEST RELEASES



Afl. 5,- MOVIES. Wednesday at Renaissance & Paseo

Riba 1 di April na misa Santa Filomena a tuma lugar bautismo di 10 mucha. Den e caso aki, pastoor Totti, tabata esun encarga pa batiza e muchanan aki.

Un mainta hopi agradable y sigur cu un bendicion asina, ta bon noticia so e ta bira pa nos tur. DIARIO ta manda pa-

labra di pabien na tur e muchanan cu a logra batiza, na tur e mayor nan, padrino y madrina cu tin e tarea grandi aki pa continua cu e muchanan ariba un bon caminda y na pastoor Totti cu a sa di presenta un bunita misa pa tur esnan cu tabata presente.





Awe 3 di April ta cumpli e bunita edad di 104 aña nos tata abuelo bisabuelo stima: Ricardo Bernardo Statie. (papa Ben). Masha pabien di tur ju i nieto y bisanietonan tambe tur famia y conocirnan na Aruba Bonaire Curacao y Hulanda. Awe nos ta celebra cu e kelki Anis!



Awe 2 di April nos ta canta happy 5th birthday pa nos Batman di caya Soeur dorothea y tambe Aruba su next baseball xman esey ta GEADEN TROMP. E ta hanja pabien di su mami Steff su brother y sister Keanno y Pearlaine tambe un macuto yen di brasa y sunchi di su Mama Echi, Papa Lowe y sin laga afo su Momo cu ta stime un mundo y cu tin ne super mal cria. Pa ultimo e ta hanja pabien tambe di su amigo/anan di su team di baseball Grasshoppers Baseball Organization Aruba. Cu Papa Dios drama su bendishone riba dje cu hopi aña mas di bida y salud cu e por cumpli hopi aña mas di bon mucha y sigi ta e bon baseball player cu e ta.

Pintora Sandra van der Linde cu exposicion di arte den Alhambra



ORANJESTAD(AAN): Manera ta conoci e artista Sandra van der Linde, cu su pinturanan celestial y su trabonan di tayer cu muchanan artistico cu ta elabora pintura y sketch y escultura pa mas di 5 aña caba, y cu ta dunando resultadonan hopi positivo y alavez, mirando cu Señora Sandra van der Linde ya caba a organiza varios evento pa su studiantenan manera exposicion y contest di pintamento, awo a dicidi di duna e pueblo di Aruba e oportunidad pa por maraviya nan mes y drenta den su



mundo di Soño y vision cu e mes ta biba durante su bida y a plasmanan riba canvas.

Diasabra, 7 di April, señora Sandra van der Linde lo ta exponiendo cuadranan nunca mira, pinturanan cu lo impac-

ta spirito di hende, cuadranan unico y cu mensahenan penetrante y cu speranza. durante un anochi unico pa 5 ora largo na Alhambra, cuminsando for di 6:30 pm - 10:30 pm

Segun Sandra van der





GREE

GREE

**UN PAGO TA
INCLUI TUR COS!**

- GREE INVERTER AIRCO
- INSTALACION Y MANTENCION
- GARANTIA ADICIONAL
- 0 DOWNPAYMENT
- USO DI CORIENTE SUPER ABOU

DESDE

99,-

Asina mes!

Paga un suma mensual
SUPER abou y haya bo
Gree Inverter Airco instala,
manteni y drecha (si mester)
sin gasto adicional pa bo
pa un periodo
di 2 aña!

9000 BTU.....	99	PA LUNA
12.000 BTU.....	119	PA LUNA
18.000 BTU.....	155	PA LUNA

* PRIJS BASA RIBA CREDITO SPECIAL DI 24 LUNA SIN DOWNPAYMENT.



Follow nos riba
Facebook

amc unicon